中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話：編輯部：二七零七零六 採訪部：二八零零八七、二七三四九二、二八三五四零 營業部：二七九三零七、二八零七零八、二八二四五五 廣告部 社長室：二七五零五六 總編輯：二七七二六一 經理室 中區辦事處：二弍五四九五、二弍一弍三八
電報掛號二零七五 郵箱六二號
今日出紙兩張半每份弍毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一六三一四號

美俄主催一次超級高峯會議
共同尋求世界和平
尼布發表聯合公報共分四大要目，防止核戰、促進中南半島和平及解決歐洲爭端。

【聖克里文特廿五日美聯社電】美國與蘇俄星期一日綜結一個星期的高峯會談，共申願望，將尋求新的武器削減，在高棉促進和平，擴展貿易暨推動東歐，西歐爭端的早日解決。

以上是尼克遜總統與布里什涅夫發表了三千四百字的聯合公報的主旨，公報聲稱，美、俄對戰畧攻勢核子武器的進一步嚴格限制，寄予厚望。公報將尼、布會談的經過，加以綜述，並對美、俄及歐洲領袖召開一次「超級高峯會談」的可能性，加以强調。該項會談，可解決因冷戰而使歐洲分裂的問題。

雖然該項公報的內容沒有出人意表之處，但該公報强調協定的範圍和希望，但一方面又掩飾雙方在某些方面，例如達成一項中東問題解決辦法存在的歧見。

該文件的若干要點如下：㊀尼克遜總統接納邀請，準備於一九七四年再度前往莫斯科訪問，兩國顯現出在定期的基礎上舉行高峯會談。㊁尼氏與俄共總書記布里什涅夫相信兩國的目標應在未來三年內的貿易總數達二十億至三十億美元，以過去十二個月的貿易額來比較，一個似乎遙中的目標估計約為十三億美元。㊂兩名領袖强調「需要及早結束高棉的軍事衝突」，他們並說：「越南、寮國及高棉等國的政治前途，應由上述各國的人民決定，無容外界干涉。」會議中並提及停止美國及蘇俄對其在東南亞的軍事援助一事。㊃十月三十日已宣佈為就互相等減削減在歐洲駐軍問題而開始在日內瓦舉行會談的日期。

聯合公報分為下列各要目：㊀美、俄關係的一般狀況。㊁防止核戰與限制戰畧武器。㊂國際問題——越南、歐洲、中東。㊃貿易。

【加利福尼亞州．聖克里文特二十五日法新社電】接近白宮的人士今日報導，尼克遜總統與俄共總書記布里什涅夫同意，建議於今年十二月舉行一東、西方高峯會議。

該等人士同時報導：中共「總理」周恩來，可能會比一般預料的更早前往美國訪問，在此之前，基辛格將會再度前往北平。在尼氏於明年前往莫斯科進行報聘訪問前，美國與中共進行另一次高峯會議是合乎邏輯的，倘若尼氏希望在他與蘇越和中共的關係中維持平衡的話。另一項限制戰畧性武器協定，將於本年底前由華盛頓和莫斯科達成。布氏曖昧的談及在六個月至八個月內與尼氏舉行另一次會議，表示兩國在這個日期前，將會努力達成上述協定。

傳基辛格與姬鵬飛已秘密安排
周恩來十月訪美
尼克遜明春赴平

【東京廿五日法新社電】日本「共同社」駐莫斯科記者今天引述該處的共黨人士報導說：中共「總理」周恩來，將於本年十月訪問美國，而美國總統尼克遜，將於明年春季再度訪問北平。

「共同社」該項報導說：這次互訪是在最近由中共「外長」姬鵬飛及美國總統尼克遜的特別顧問基辛格安排的。

這位「共同社」駐莫斯科記者說：在莫斯科的中共人士，已証實這些有關尼克遜將會再次訪問北平的報導。

據「共同社」該項報導說：不過，這些中共人士並不知道周恩來是否將會訪問美國。

但在莫斯科的消息靈通人士說：周恩來可能將訪問美國，以報聘尼克遜總統於去年二月對北平的訪問。

布會指手劃腳：蘇俄領袖布里什涅夫在前往華盛頓途中，在「七六年精神號」專機下，脫去其外衣鬆弛時神情，在較早時間，布里什涅夫與尼克遜總統，結束他們在加里福尼亞州．聖克里文特所舉行的高峯會談，他將啓程前赴巴黎。（合衆國際社無線電傳眞）

佛學雙周刊 刊第二頁

俄會謂冷戰已結束

【美國加州聖克里文特廿五日美聯社電】尼克遜總統說：他與俄會布里什涅夫長達一星期的會議，爲了保障「全世界人民和平」的希望。布會對此表示同意。他在星期日說：與尼氏舉行的高峯會議，表明「政治的和解已由軍事和解所支持。」

在星期日高峯會議的正式結束時，兩位領袖在此間尼克遜的臨海官邸舉行的一次電視轉播儀式中，簽署一項公報。這次高峯會議的摘要，將於星期一日常布會離開美國時發表。

尼克遜把他的噴射機借出，讓布氏飛往馬里蘭州大衛營，布會將在該處逗留一晚，然後於星期一日離開美國，途經巴黎返回莫斯科。尼克遜在鄰近的艾托洛海軍陸戰隊機場，向布會告別。

在簽署該項公報時，熱情奔放的布會說：他們的四十多個小時的對話，可能導致尼克遜總統「在六個或八個月的時間內」，再度訪問莫斯科，尼克遜總統的前次訪問是在一九七二年春季。

在他的四十八分鐘電台電視轉播的演說中，布里什涅夫駁斥冷戰的「毒害的關係」，他說：「人類已脫去它曾一度被迫穿上的頑固的冷戰盔甲，它希望自由的及和平的呼吸。」

回顧第二次世界大戰時，他宣稱：「我們共同取得這次戰爭的勝利，今天，我們的聯合努力，必須帮助人類贏得永久的和平，新的戰爭的可能性必須消除。」

這位俄共領袖繼續說：「把互不信任轉化為和解，正常關係以及互相有益的合作，實際上並非是一件輕易的工作，它需要勇氣及政治遠見——它需要埋頭苦幹。」

「我們對尼克遜總統把他的努力與我們的聯合起來，真正的把美俄關係納入新的軌道上的事實，表示感謝。」

述及他對「會議進行的方法感到滿意」時，布會稱：「即使我們與尼克遜總統的第二次會議並沒有產生其他的結果，它仍然可以就是一個完滿的基礎，在這個基礎上，全面來說，它將會在美俄關係及國際事務的歷史上取得一個適當的地位。」

尼克遜總統在簽署該項公報時說：他及布里什涅夫將「以極度的滿意來說，在本星期我們的活動中，我們並沒有使世界人民的希望落空。「當世界兩個最強大的國家同意在它們之間的關係上，不使用武力或採取武力的威脅，同時在它們與其他國家的關係上不使用武力或武力的威嚇時，這項行動實際上給與全世界希望和平的人士深厚的希望。」

美俄協定顧及北約
英外交部表滿意

【倫敦廿五日法新社電】英國外交部發言人今日在此間說：尼克遜總統及俄會布里什涅夫之間達成的協定，「似乎對北大西洋公約組織的其他成員國的安全利益，已加以全面的顧及。」

他續稱：「協定的條款，我們已由美國政府獲得預先的通知。」

觀察家說：這位發言人的聲明，暗示對美俄高峯會議的結果，若不是已釋重負就是感到滿意。

尼布簽署聯合公報：尼克遜總統及俄會布里什涅夫，於六月廿四日在美國加州聖克里文特簽署一項公報，呼籲結束冷戰政策，及通過貿易及商務來往，建立更好的友誼，簽字儀式是布會在動身前往華盛頓之前在西部白宮的前面草地舉行。（合衆國際社無線電傳眞）

布會在美電視致辭摘要

【加利福尼亞州．聖克里文特二十五日綜合報導】以下是俄共總書記布里什涅夫星期日向全國電台及電視致辭的內容摘要：「我前來這個國家，希望這些有責任感的談判，會對有關美、俄關係發展的重大問題，以及尋求我們的兩國可能促使未來整個國際氣氛緩和的方法，有所貢獻。今天，我大有理由說：這些希望是合理的。

在這種情形下，雙方由互不信任轉變為和解，正常化及互利合作，真正不是容易的工作。這需要勇氣和政治眼光，需要作出很多不辭勞苦的工作。我會聽聞美國政治語彙中包括「贏取和平」[illegible]

措辭的最適當時機。今天，我們的聯合努力必須協助人類贏取一項持久的和平。而一次新戰爭發生的可能性，必須消除。

尼克遜總統與本人在那天簽署的重要文件，提供美俄關係並向前邁進，而非標誌受時間限制的最佳可能的証明，這項重要文件是美、俄間有關防止核子戰爭的協定。我相信倘若我說這項文件是歷史上最重要的文件之一，我將不會被指為誇張。我們兩國已同意來為一項比目前更廣泛及更持久的限制戰畧性武器新協定作出努力的主要原[illegible]

斯科開始進行的格外重要工作，現正在繼續進行中。

在和平中生存，我們必須互信，我們必須更互相了解。在我方來說，我們希望美國人民盡可能完全及正確的想像到我們生存和思想的方法。

美、俄關係的改善，無可置疑的在促使結束長期延續的越戰方面，擔當有效的角色。

談及以色列與阿剌伯衝突時，他說：「在我們與尼克遜的討論中，我們談及中東局勢，這局勢仍是十分尖銳的」。

布里什涅夫講話時避免一切對以色列的批評，他說：「我們相信在該地區之內，正義將盡快獲得保証，而穩定的和平解決亦將盡速達成，俾能恢復那些遭受戰爭痛苦的人們之法律權利及確保該區所有人民的安全。」

他補充說：「這一點對於中東所有人民都是重要，而且亦無例外，對於維持世界和平也是重要

紐艦將駛法核試區
內閣派出代表
隨艦出發抗議

【惠靈吞二十五日法新社電】載有二百四十二名船員及正式代表政府的一名內閣閣員的紐西蘭快艇「奧達哥號」，將於星期四日由奧克蘭駛往法屬波里尼西亞的摩鲁洛珊瑚礁，抗議法國將在太平洋舉行進一步的核爆。

今日舉行的一次內閣會議，選出四十七歲的移民部長高爾曼，作爲該快艇的政府代表。

總理寇克在一個記者招待會席上說：全部二十位內閣閣員，均是志願參加的，包括他自己及唯一的一名女閣員蘇里文夫人在內。

美政策顧問與情報人員指出
布會極端憎惱中共
核戰危機不能抹除

【紐約二十五日美聯社電】俄共總書記布里什涅夫對中共的感受「是如此憎惱，以致最近他與西方訪客會談時，他被迫的要談到這個話題，好像一個人擾擴一樣」。

「新聞週刊」派駐在華盛頓的專欄作家阿爾索浦星期日撰寫：這是布里什涅夫和尼克遜總統在他們於上週舉行的高峯會議中，提出蘇俄與中共間發生戰爭危險的問題一事，躊躇不決的原因之一。阿氏補充說：「尼克遜總統的政策顧問和情報分析人員，已向尼氏提出警告，謂蘇俄可能會發動一次「外科攻擊」，消滅中共的核子力量一事，非常危險。這次攻擊將會破壞尼氏的外交政策，並可能摧毀這個文明的世界，因此，尼氏必須考慮這項問題。布氏亦必定考慮到此事，布氏說他與他的同僚已遂一切的努力，與中共補救雙方間的裂痕，但中共卻報以無情的敵視。

考慮及一次外科攻擊目前需要甚麼時，中共已暗中儲備大量核子彈頭，並部署五十多枚射程由六百哩至三千五百哩的飛彈。這些飛彈現正開始放入地下室和在山間發掘的基地內。

其他目標亦會被襲——主產工廠，試驗地區、飛機場——中共擁有五十多架「TU十六型」轟炸機及大量長程戰鬥轟炸機。要摧毀所有這些目標，一次重大的核子攻擊需要至少一百枚或多至二百枚的核子彈頭。這種攻擊可能會使數百萬計的中國人喪生。甚至到那時候，蘇俄仍不能確定中共是否已如廣高樂所說的「斷臂」，而中共則可利用少量僅存的飛機和飛彈，摧毀烏蘭庫茨基和海參崴。

專家中無人敢否定蘇俄的攻擊最低限度有其可能性存在。若干專家，最少包括兩位美國政府中學識最淵博的人士在內，把上述危險列為即將發生的階層。

尼布會談一週
共簽九項協定

【紐約廿五日美聯社電】以下是尼克遜總統及蘇俄領袖布里什涅夫在上星期舉行會談時所簽署的九項美、俄協定：

核子戰爭——同意不因與其他關係緊張的國家而發動核子衝突。

核子武器能——擬定各項原則，舉行更多有關限制核子武器及加强原子能和平合作使用的談判。

運輸——簽訂合作解決海、陸、空運輸問題。

空運——增加「蘇俄航空公司」及「泛美航空公司」的乘客服務的美、俄兩地的中途站。

文化——擴展科學、文化、技術及教育接觸與交換。

商業——成立一個美俄商會及採取實際的便利設施。

稅收——同意減收居住在雙方國家的公民的入息稅。

農業——有計劃的貿易、研究、發展生產及加工合作。

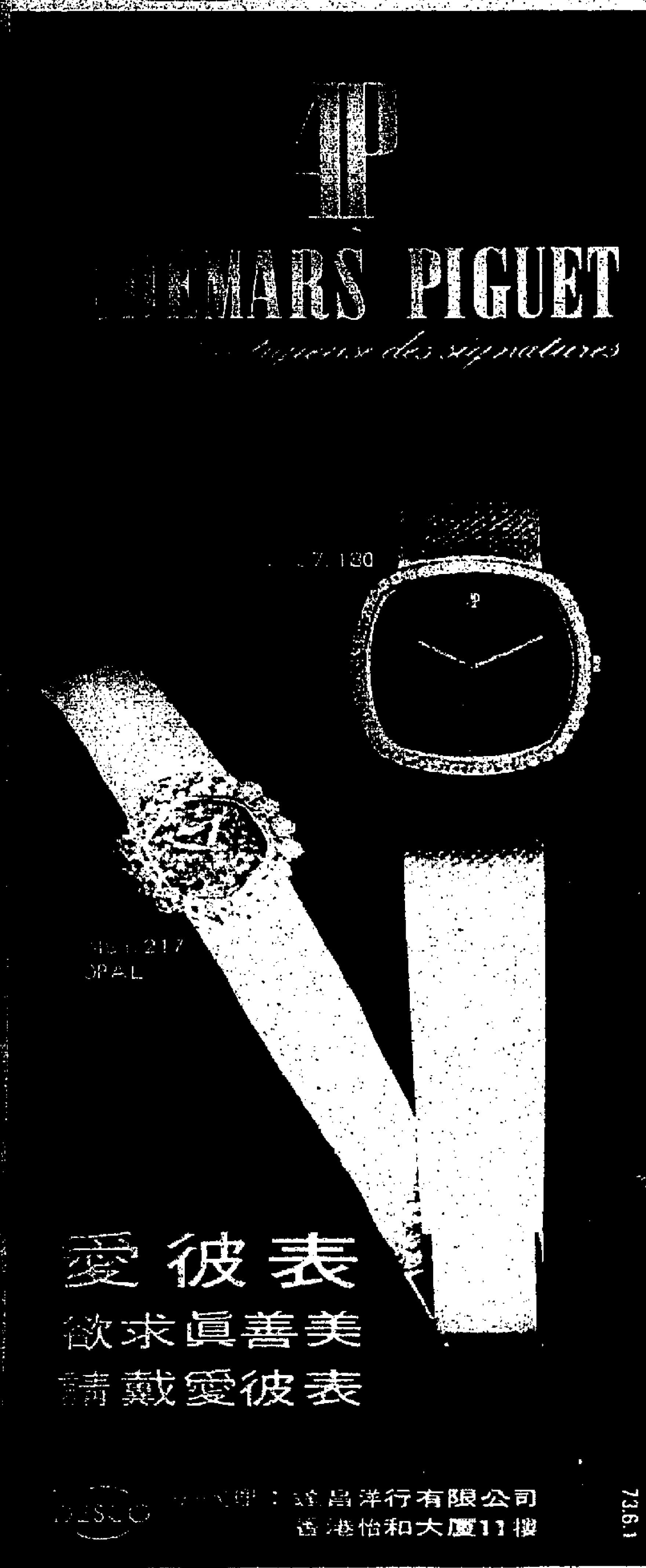
海洋地理——同意合作研究世界海洋。

太空人亦精吹捧術
謁見尼布未帶面罩
聲言染病也是光榮

【美國德薩斯州豪斯頓廿五日法新社電】美國太空中心一位發言人今天說：俄會布里什涅夫於昨日邀請三位太空實驗室的三位太空人訪問蘇俄，當時該布會及尼克遜總統，會晤三位太空人在加州聖克里文特。

這位發言人說：太空人孔勒德問布會說：蘇俄從太空船指揮看來是非常美麗的，他對蘇俄感到更接近，其後，布會將向他們發出邀請。

當三位太空人謁見尼克遜總統及布會時，並沒有載上保護性面罩。孔勒德說：「如果我們感染傷風，它將會是我們從閣下兩位處感染的一項榮譽。」



凡到過日本旅行知道半島好
在日本旅遊業中半島聲譽好

日本旅行團

暑假優待 $150
只限兩團 額滿即止

九天特級豪華遊$2,850
出發日期：6月30日，7月21日，7月28日，(優待) 8月4日，8月11日，8月18日，8月28日。

九州本州聯遊九天 $3,050
出發日期：7月7日，7月28日，8月4日，8月18日。

韓國日本聯遊十一天$3,150
出發日期：6月30日，7月21日，7月28日。8月4日，8月11日，8月28日。

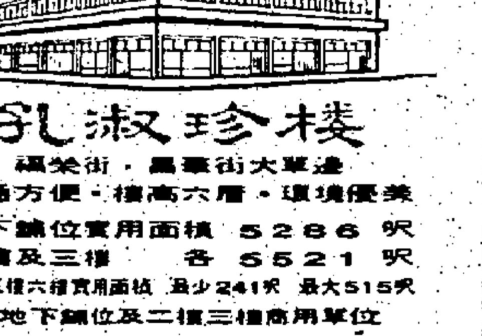
全日本、鹿兒島、九州、本州聯遊十一天$3,550
出發日期：7月14日，7月25日，8月11日。(優待)

全程乘日本航空公司最新747空中花園珍寶客機，住宿日本最高貴之京王集團大酒店；由經驗最豐富之半島遊覽企業有限公司安排遊覽，旅程由南至北包羅萬有，並欣賞多間夜總會及日劇精采表演，粵語導遊員任勞任怨，將為閣下留下永遠難忘的旅程。

報名處：半島遊覽企業有限公司
九龍尖沙咀星光行808室
詢問電話：K674083－4，K688295－6。

尋人啓事

任何人仕知譚萬林太太（張影）女仕下落請供給資料本報信箱第三二四號



乳淑珍樓

福榮街．昌華街大單邊
交通方便．樓高六層．環境優美
地下舖位實用面積 5286 呎
二樓及三樓 各 5521 呎
四樓五樓六樓實用面積 最少241呎 最大515呎
地下舖位及二樓三樓商用單位
適合銀行、酒樓、百貨公司、學校、商場等
即可入伙
代理處：永剛洋行

旺舖招租

尖沙咀東英大厦商場遊客購物中心四百餘呎
請電三—六七三二九一 生記租務處洽

台灣製造
教育用品推廣展示會

文具用品．運動用品．繪圖儀器．
繪圖水彩．免削鉛筆．各色臘筆．
油印機．公文箱．中式打字機．

敬請有關廠商駕臨參觀洽訂勿失良機

地點：遠東貿易服務中心 香港皇后大道中華人行大廈七〇二室
日期：六月廿六日至廿九日，每日上午十時至下午五時

美蘭餐廳餅店通告

敬啓者：本餐廳將於一九七三年七月卅一日租約期滿，貴客如持有本餐廳禮餅券請於七月廿五日前到來領取為荷，逾期作廢，特此敬告週知
希為見諒

美蘭餐廳有限公司啓

南越將領忍無可忍
透過國際監管委會 向越共致最後通牒
倘不撤出南越領土誓予驅逐

【西貢廿五日美聯社電】於星期一日抵達此間的報導說：一名憤怒的南越軍將領，採取了一項不尋常的步驟，利用國際監督及監管停火委員會，向越共發出一項最後通牒。

該名南越將領在該個由四國組成的國際監督及監管停火委員會於寬嵩舉行的一次會議上說：倘若越共不由其佔領的若干南越領土撤退，他將會驅逐他們。

一名人士說：「出席該會議的匈牙利及波蘭代表曾離開會場，將該項消息通知南越「臨時革命政府」。」

據報，駐在該地區的南越第二十三師司令的聯絡官，曾通知越共，迄至本廿八日時必須由三條村莊撤退。據南越說：根據巴黎協定，該三條村莊屬於南越的領土。

該地區曾一度是發生若干激烈砲轟及戰鬥的現場，並被國際監督及監管停火委員會人士描述為在越南境內遭砲火襲擊最激烈的地區。

一名加拿大代表於星期一日說：當記者報導說，越南僅發生零星的戰事時，國際監督及監管委員會部隊的所在地，差不多每晚均聽到「和平之聲」——砲火的轟擊聲。

國際監督及監管停火委員會人士說：當越共在過去數週佔領了南越一塊面積相當的領土後，該名南越將領即顯示出對越共的抑制。他們並說：現時該名將領說：他的忍耐已達到終點。於上週他曾派遣其聯絡官攜同其一份最後通牒，前往國際監督及監管停火委員會舉行的一次會議，因他知道出席該委員會的共黨代表會將該份最後通牒轉交越共的。

該等人士並說：據報，該名越將領現已準備收復該幅失去的領土，且擬轟炸兩個位於越共佔領地區內的市鎮。

現時一般相信，這是南越利用國際監督及監管停火委員會作為一種威脅對方的媒介的首次。

共軍兩路攻金邊外圍 高棉又起激戰

【金邊二十五日美聯社電】激烈戰事據報又起：高棉共軍於星期一日發動雙翼前進攻勢，向保衛金邊西南九英里雅奇（譯音）公路連接點的政府軍防禦陣地，展開攻擊。

據戰地的報告稱：美國B五二和F一一一轟炸機，向共軍的集結範圍，施行徹夜轟炸。

其他的B五二轟炸機，則在高棉首都西南二十五英里，向穿越登惠旺美（譯音）山頭運載共軍補給的牛車運輸隊和馱象進行空襲。

主要的戰事顯然是發生在金磅圍（譯音）的村鎮內一條公路橋樑的週圍，該村位於由北至南的第三號公路和聯貫來自東部的第三十八號公路的聯接點。

共軍分由兩方向政府軍的陣地進攻，一路由南攻，另一路則由西北進攻。政府軍第二精銳師的屬下軍隊，分被調遣前往三個附近的村莊和砲近事的區鎮應戰。

美國的戰術空襲一直延續到早上，以支援政府的守軍。目擊者稱：這是自一星期前第四號公路的沿線戰鬥以來，美機最嚴重的轟炸。

在截斷經由第四號公路通往深水港金磅遜的金邊補給線後，加入這場戰事的若干營共軍曾以數天的時間，開往這裡從事集結。

經過差不多兩星期的戰鬥，政府軍才在六月十九日再度打通第四號公路。

南越越共同意 下週恢復釋俘

【西貢二十五日美聯社電】越共今日宣稱：越共和西貢政府已同意在下星期五日恢復交換俘虜。

越共稱：兩方的「聯合軍事委員會」的釋俘小組委員會，已達成一項九天釋俘的計劃，釋放五百名越共平民俘虜，三十名越共戰俘，四百一十名南越戰俘及二百零七名南越平民俘虜。

人心觀望・交投平靜
美元走勢穩定 金價大幅下跌

【倫敦廿五日美聯社電】美元於星期一日在歐洲企穩，由在法蘭克福的一次低價格紀錄恢復過來。黃金價格已見呈弱。

各外滙市場交投平靜。經紀說：各外滙市場仍在等待各項發展。

黃金價格於星期一日進一步的回跌，此暗示目前對美元的壓力業告減少。黃金在倫敦及蘇黎世等兩大金融中心的每盎士價格，跌同一百一十八元美。在倫敦方面，此價格較下星期五日稍後收市時的價下跌二美元，蘇黎世則下跌二點二五美元。

在法蘭克福，美元滙率於上星期五日收市曾創下一項低價紀錄，為一美元兌二點五五西德馬克。於星期一日開市時，更創下另一項新低點，為每美元兌二點五四六二馬克。美滙率於上週五在西德的下跌，曾被歸咎於冊約拋售美元，及為防止週末的不穩定局施行的先買先賣措施所致。

經紀說：他們被美元價格在星期一日開始的下跌弄得莫名其妙，但美元價格迅速恢復穩定，並回升至超出上星期五日收市價，為一美元兌二點五五二五馬克。

在巴黎美元滙率曾作微揚，為一美元兌四點二二法國商業法郎，在蘇黎世的價格則為三點零四四瑞士法郎。

在倫敦方面，英鎊對兌美元的價格亦作微揚，升至一英鎊兌二點五七一美元。

倫敦金價跌

【本報訊】倫敦金價頭盤已列工商界版。倫敦最後來電尾盤報一一八點五零美元，價比前市尾盤價跌一元五角。

埃及軍費 年達七億

【開羅二十五日美聯社電】埃及副總理希加西星期一日稱：埃及每年的軍事費用為七億英鎊，申十七億五千萬美元。

該項數字幾佔埃及現時六十一億五千萬美元的國家總預算的三分之一。

共軍工兵爆毀 金邊一軍火庫

【金邊廿五日美聯社電】共軍工兵週一凌晨在高棉首都金邊六哩外，炸毀一個政府軍火庫，市內居民為爆炸聲所驚醒。

該軍火庫的面積，約有一百方碼。數噸炸彈、炮彈及油漬彈相繼爆炸，黑煙直衝雲霄，目前未有傷亡報道。

據報守衛看見兩名破壞份子逃走，并開槍擊中一人，守衛開槍後三分鐘，即發生首次爆炸，當時約為凌晨三時半，其後一小時更發生連串爆炸，照紅了半邊天。

當局表示首次爆炸，顯然是一枚塑膠炸彈觸發另一枚五百磅炸彈而起，爆炸發生後，高棉陸軍守衛將現場重重包圍，記者不准行近。

韓戰廿三週年 邊境一片寧靜
漢城破獲共諜組織

【漢城廿五日合衆國際社電】當南、北韓紀念一九五零年代開始的歷時三年的韓戰廿三週年時，雙方接壤的邊界今日十分寧靜。

南韓全國紀念此一日子時，國會開始舉行一項歷時三天的會議，聆聽新外交政策的報告。該項報告大部涉及北韓。

由朴正熙總統於上星期六日所宣佈的新外交政策，將不反對南、北韓同時成為聯合國會員，以及在其他國際組織內派出代表。

南韓的一名發言人今日在一項聲明中說：北韓應停止試圖誣賣南韓觸發由一九五零年至一九五三年的韓戰。

南韓文化及新聞部長說：南、北韓的糾紛是由北韓於一九五零年六月廿五日引起的。他並呼籲北韓承認其錯誤。

【漢城二十五日路透社電】南韓國家警察局今日宣稱：南韓警察已逮捕兩名北韓間諜落網，其中一名是五十四歲的婦人。

警察局稱：在逮捕該名女間諜李叡芬（譯音）時，搜獲一支北韓製手槍，二十九發子彈和一架無線電收發機。

據警察局稱：李叡芬曾兩次獲得北韓的服務獎章。她在去年五月被北韓派遣來南韓，組織一個以婦女為主的共黨地下活動組織。

警察局稱：她在東岸一條採礦村，嫁給一名五十六歲的男子，企圖扮成一名真正公民，以掩飾她的身份。

她的被捕是因為她丈夫的姪兒向警察局告發。她曾企圖收買他當共諜。

警察局稱，另一名北韓間諜是五十八歲的崔紅燕（譯音）。他是於一九五七年潛入南韓，從事搜集軍事情報的工作。

他最近和李叡芬進行聯絡，並協助她組織地下共黨。

參院恢復水門案聆訊
鄧安誓言不甘代過 證供極不利尼克遜

【華盛頓廿五日路透社電】被辭退的總統法律顧問鄧安，今天取得他的機會，陳述白宮究竟獲悉多少有關去年爆竊民主黨總部的事件的眞相。鄧安誓言他將不會成為水門醜聞的代罪羔羊。

現時有廣泛的期待——全基於漏洞及洩露出來的傳言——認為他向參議院水門事件小組委員會的證供，將直接指向尼克遜總統及他的某些親密同僚。

由一篇長達一百四十頁正式聲明開始的鄧安的證供，可能是已達五星期的參議院水門事件聆訊中目前為止最具破壞力的暴露文件，由電視播放的參議院水門事件聆訊，已引起數百萬美國人的注意。

鄧安對高級官員的串謀或隱瞞掩飾水門總部爆竊事件的企圖所作出的陳述，不僅使他成為主要証人，同時似乎是對他的個人信譽發動有計劃的攻擊的目標。

英女王伉儷 飛加參慶典
加拿大成為殖民地紀念日

【倫敦二十五日美聯社電】英女王伊利沙伯二世及王夫菲臘親王，於星期一日啟程前往加拿大，進行歷時十二日的訪問。他們將會晤北美洲印第安人的領袖及身穿紅衣的「騎警」。

他們是在倫敦「希斯洛機場」乘坐一架「加拿大航空公司」DC—八噴射機離去的。他們是次橫越大西洋前赴多倫多的旅程，歷時八小時。

英女王夫婦將慶祝加拿大成為英國殖民地第一百零六周年紀念，及參加為加拿大最小省份「愛德華王子島」及著名的加拿大皇家騎警而舉行的百年慶祝。

英女王是皇家騎警的名譽總監。

酒吧買醉忽遇祝融 三十八人進枉死城

【新奧爾良二十五日合衆國際社電】星期日晚上，在一間法式酒吧發生一場火警蔓延甚速的火災中，有多名顧客被困於火舌四伸和高熱的情況下，警方稱：有三十八人死亡，包括九名因驚慌過度而由二樓窗門躍下的顧客。

警方發言人希活稱：「正式的死亡數字是三十八人，我們在這裡有二十九名死者，另九名則在醫院中逝世。」

警方稱：有十五人是從樓上跳下街中逃生，而在他們被送往慈善醫院救治時，有九人在醫院不治死去，其他遇難者的遺體是在樓上的酒吧發現，酒吧的面積並不比一間大的住房寬闊。

僅有六名跳樓逃生的人受傷。他們要弄掉釘住酒吧間窗門的夾板，才能跳下街中。

一名消防員在提及那些不能逃出火災現場的死者時說：我們已將二十四具屍體抬下來，但仍然有五名死者在上面。

新奧爾良消防局的首長勞麥辛稱：這場火災的火勢蔓延甚速，但二樓的火焰並無波及該樓二層建築的其他部分。

社論
評朴正熙的新外交政策

環顧今天的亞洲，盱衡反共形勢，大家的心情似有一種相同的感覺——歲寒知松柏。經得起冷冽寒風吹襲而屹立於反共前哨的，除了自由中國和南越之外，似已不作第三國想。在過去，亞洲反共國家如泰國、菲律賓、韓國，邇來漸有無力抗拒砭骨寒風的趨向，各奔前程，步美、日後塵，朝「和解」這條充滿邪惡的絕途上進發。東南亞公約組織早入「冬眠」狀態，而「亞洲、太平洋理事會」亦已名存實亡，這種形勢對亞洲而言，無異是自創危局，前途難言樂觀。

由最近中共乒乓球隊訪泰一事觀察，曼谷當局無容諱言正在師承美、日的故技，與毛共從事正面的接觸。從他儂元帥、巴博元帥，以至外交部副部長察猜將軍的談話分析，顯示泰國有意與北平建立初步的聯繫，已成一項決策。泰國之外的另一個亞洲反共前哨國家大韓民國，也在尋求與共黨和解的途徑，希望透過協商，達到統一。朴正熙總統上週末所發表的新外交政策聲明。具體的反映出漢城已下決心走「共存」、「和解」這條路。朴氏是一位亞洲的傑出軍人政治家，他的堅定反共立場，久為世人所推崇。大韓民國曾為自由而浴血作戰，力抗北韓的南侵。以一個反共歷史如此悠久的國家，竟無法阻拒姑息逆流的進擊，倡議與北韓共存，豈是世人所可逆料？一九七二年七月四日南、北韓的聯合公報發表後，當時已使世人為之驚愕不已，此次朴氏的聲明，可能使亞洲反共志士，同聲惋惜。

朴氏的聲明羅列了七點主張，其中最惹人注目的一點，就是贊同南、北韓的加入聯合國；而在聯大辯論朝鮮半島問題時，南韓不反對北韓的參加討論。這項建議是一反南韓當局長期以來的立場，似屬於國策的轉向。朴氏突然提出這樣的建議，動機安在，殊無法可以妄加揣測，但有一點是可以確定的，此即重大的受到了白宮現行政策的影響。尼克遜總統的「以談判代替對抗」，以及美國會對總統作戰權力的約束運動，尤其是中南半島戰爭的半途而廢等等，無法否認經使亞洲若干國家的反共意志，受到一定程度的挫降，南韓自難例外。此外，東、西德由對立而共存，雙方且以基本條約形式，規定了兩個德國的合法存在，並進一步個別的向安全理事會申請，以兩個國家的地位參加聯合國。凡此情形，無疑促使了朴正熙總統的新構想。朴氏的聲明甫經發表，美、英、日和澳洲立即宣佈支持，且把朴氏的建議描述為「現實而且有建設性的」，由此可知當前國際附和對共黨姑息的謬見，具有何等的敏感力。

依照朴氏的構想，三八線將成為朝鮮半島一分而二的永久「界限」，南韓與北韓各成為一個擁有領土和主權的國家，其情形與目前的東、西德相同。其不同的地方，就是朴氏在其聲明中強調的，認為這是過渡時期的臨時措施，並非表示南韓承認北韓為一個國家。關於這一點，值得商榷之處頗多。所謂過渡時期，顯然是指南、北韓統一之前的時期。此項談判已由前年開始，迄今仍無頭緒。南韓官員經過與北韓的三個回合談判後，結論是大家雖以同一語言發言，但北韓如同月球上的人，無法談攏。由此可知，以談判謀求統一，可以說是事不可為。至於不承認北韓是一個國家，這又與各自加入聯合國的建議矛盾。如果北韓像東德一樣，以一個會員國的身份置身於聯合國，事實上它已成為一個「獨立國家」，無須南韓的承認，亦不損其地位。朴氏可能沒有對這番道理加以深入的研究。

在朴正熙總統發表演說之日，北韓頭目金日成也發表了一篇演說。金曾反對「兩個韓國」，他要求南、北韓建立一個「高麗聯邦國」，參加聯合國。金曾是不是事前獲知朴正熙總統的聲明，不得而知，但時間上的巧合，頗費思索。另外一點值得指出的，就是毛共的態度。在過去，北平是堅決反對「兩個中國」的，但在華盛頓設立了「聯絡辦事處」，證明毛共的反對「兩個中國」，祇是姿態而已。在東、西德向安理會申請加入聯合國時，毛共代表黃華在本月廿二日的發言，公開支持兩個德國的加入，竟云「東、西德都具備作為聯合國會員的資格」。這又進一步暴露毛共是徹頭徹尾的偽裝者，它不但接受了「兩個中國」的主張，而且對世界上有兩個政權的國家，毛共都一律贊成永久性的分裂和治理。「毛澤東思想」的反動和落伍，於此又可見一斑了。

佛學雙周刊
民國六二年六月廿六日　第五〇期
中華佛教圖書館主編

淺談佛教的人生觀
郭朗秋

佛教教主釋迦牟尼，自從在菩提樹下，以智慧衝破宇宙之秘奧，透視人生最高原理後，帶給吾人宇宙人生之解答是「緣生性空」之眞理，亦可謂緣生性空之人生觀。

緣，是因緣，助緣，亦即種種關係與條件。生，是生起，發起。槪括言之，則廣大宇宙一切事物之誕生，俱由種種關係及配合若干條件，然後成功。譬如一粒種子，必須藉着水、土、陽光及肥料種種條件，然後可以萌芽，開花結子。若將種子放在玻璃瓶裏，縱使經過若干年，仍然無法開花結果的。

宇宙間事事物物，都是一切客觀的物質，及主觀的思想現象，由微塵到世界，由物質到人，都可作「因緣」。因，是主要條件，緣，是輔助條件，所以世界有「成、住、壞、空」。動物有「生、老、病、死」。佛法又總稱作「諸行無常」。

試觀宇宙間的事物，都是生滅變化。俗語云：「滄海變桑田」即是此理。

桑田滄海的變化，也証明了「諸法因緣生，諸法因緣滅」。亦即「諸行無常」。

人之生命，有生，老，病，死。佛陀為救度衆生，離苦得樂，即有四聖諦，及八正道之眞理。「苦諦」，「集諦」，「滅諦」，「道諦」即四聖諦。

苦，是逼迫性，人生之苦，小而個人或家庭，大而社會國家，都是充滿種種苦惱，種種煩惱。人生不能無視於自己身心所引起的疾病老死，飢渴疲勞，殘廢等生理上之苦，更不能否認外界給與吾人水火雷電，寒暑風雨，旱潦疫癘之苦，與及刀兵盜賊，侮辱受害，政治壓迫之苦，更有與生俱來之八苦：「生苦」，「老苦」，「病苦」，「死苦」，「愛別離苦」，「求不得苦」，「怨憎會苦」及「五陰熾盛苦」。

「生苦」，初出母胎，煩惱業力，衆苦交集，謂之生苦。

「老苦」鬚衰色變，體力減退，喪人生之須臾，感喜悲之行休，謂之老苦。

「病苦」是四大不調，即「地水火風」，精神欠和，身心受病，苦痛難安。人乃血肉之軀，向堪惡境折磨。貧者披星戴月，爲生活奔馳，富者又爲五欲塵勞困擾，謂百憂感其心，萬事勞其形，安有不病。

「死苦」，五蘊分散，神識相離，茫然自失，業境現前，一切成夢，謂之死苦。

「愛別離苦」，親族朋友，名位權利，一切愛樂，離失之時，謂之愛別離苦。

「求不得苦」一切榮樂，可愛之事，心生欲望，求之不得，謂之求不得苦。

「怨憎會苦」怨家仇人，及諸事物，相遇會見，心生不安，謂之怨憎會苦。

「五陰熾盛苦」（五陰亦譯五蘊）即「色蘊」，「受蘊」，「想蘊」，「行蘊」，「識蘊」。佛經所說「色」是物質。受想行識是精神。「受」是苦樂憂喜之感受力。「想」是思想或想像力。「行」是造善惡之心理行爲。「識」是辨別力或判斷力，亦是精神之主體，受想行是精神之附屬。

人之生命，乃是物質與精神兩元素，在一期間因緣和合而成，俗人因喚之爲我，其實我不過是假名而已。譬如房屋是由木石磚瓦水泥等造成，若離開各種材料，就無所謂房屋存在，人生亦然。所以佛說，因緣所生法，（法槪念也）我說即是空。（空眞諦也）亦名爲假名，（假俗諦也）是名中道義：非空非有，亦空亦有，謂之中道。

佛說：「人生之苦，因業而有」既非天降地生，亦非神賜人與，而是由自己一手創出來，因爲衆生，充滿着貪、瞋、痴、慢、疑以及身見、邊見、邪見、見取見、戒禁取見等。由此不良現象驅使下，不但互相妬嫉仇視，互相破壞攻擊，甚至互相殘殺陷害，遂積集招引苦果，是謂集諦。因「集諦」結果自作自受，貪即自私自利，所以孟子也曾告梁惠王，曰：「王，何必曰利，亦有仁義而已矣。王曰：何以利吾國？大夫曰：何以利吾家？士庶民曰：何以利吾身？上下交征利，而國危矣。」

苦芸衆生，貪財、貪色、貪名、貪利，一有貪念，且每將自己幸福建立於他人的痛苦上，甚至不擇手段，這簡直自尋煩惱。何況人命無常，當死神降臨時，「有錢難買閻君赦，無計能求獄卒饒。」反不如安貧守己，樂善好施，發揚人類互愛精神，佛每示人以布施度慳貪。

「瞋」是動肝火，發脾氣，小名怒，大名瞋，若果瞋心一起，殺人放火，都敢做出來。瞋恨心是一切罪惡之根，鬥爭的導火線，「一念瞋心動，百萬障門開」，自害害人，感繫之極。

「痴」是事理不明，迷暗愚昧，指鹿爲馬，認識不清，根本原因，是缺乏智慧，顛倒虛實。

貪、瞋、痴是集諦之因，應當斷一切集。

「滅諦」，滅是生滅之滅，即毀壞義，無明煩惱，集諦業斷，我法執除，貪瞋痴盡，生死解脫，業苦雲消，得寂滅境，安住涅槃，故名滅諦，滅是果，所以佛說要證一切滅。

「道諦」即八正道：「正見」「正思維」「正語」「正業」「正命」「正精進」「正念」「正定」。

「正見」即正確之見解，正解佛法，遠離唯神唯我唯物等迷謬妄見。

「正思維」是忠誠分別，遠離邪妄，希望慧命增上，道業早成。

「正語」是正確的言論，由正見正思維所引發之純潔正確言論，遠離虛言妄語。

「正業」是端正行為，不論求衣求食，行止坐臥，嚴持律儀，達到純良好生活。

「正命」是常存道德觀念，講求正當職業不以邪事而活命。

「正精進」，自信自肯，相續無間，勇猛精進，勤修戒定慧，自可達到「了生死苦，證涅槃樂」之目的。

「正念」是正心誠意，遠離妄想顛倒，杜絕邪見。

「正定」是磨煉身心，發出真正智慧，觀照萬物眞理，超然而外。

總而言之，現實人生，畢竟是痛苦，知一切苦，斷一切集，證一切滅，修一切道，於無常敗壞世間，方得證常寂清無餘涅槃，能參究當前一念，具足戒定慧三無漏學，則超凡入聖，庶乎近焉矣。

九龍佛教圖書館 暑期內照常開放

中華佛教圖書館是香港藏書豐富及公開接納各界閱覽的機構，已有悠久歷史。

該館近年由暢懷法師主理，古今經論均有添購。

鑒於學校暑假即將開始，該館為便利學生研讀，決繼續每週開放六天，除星期一日全日休息外，餘日每日上午十時至下午五時，歡迎參觀。但外借經書，則必須事前向法師接洽。

該館位于九龍塘界限街一四四號三樓。

顧廬隨筆
三皈五戒
方倫

皈依三寶，是每一個佛弟子，應有的舉動。皈字與歸向的意思，依是依傍依靠之意，合起來，就是歸向依靠三寶。三寶是指佛寶、法寶、僧寶，釋尊滅度之後，凡寺院中，有佛像處，即是佛寶，經律論三藏，即是法寶，受具足戒的比丘比丘尼，即是僧寶，皆可皈依。

行者自皈依之日起，成爲正式佛門弟子，所以皈依也含有正名定分的作用，使心身有個歸宿處；皈佛之後，當盡形壽事佛，絕不皈依天魔神鬼。皈法之後，當盡形壽，遵從三藏教理，絕不皈依外道外教的典籍。皈僧之後，當盡形壽追隨比丘，絕不皈依他教邪師，離其言說。

佛門行者，應受三皈依，是指皈依十方三世一切諸佛，一切佛所說法，及一切出家受具戒的比丘。受了三皈之後，便是十方世界，整個僧團的弟子，並不單是某師個人的弟子，這一意義，應認識清楚，以免流於偏窄，興門戶之見，有彼此之爭。所謂皈依某師者，這一位我們所皈依的師父，不過是僧團中一份子，等於受整個僧團之命，派他作爲代表，來領導來接受我們的皈依。所以就意義來說，是皈依整個僧團，若誤會爲單單皈依這一位師父，與其他比丘，毫無關涉，那就大錯特錯了。

在家的佛弟子，由皈依三寶，再進一步，便是受五戒。受了五戒之後，男名優婆塞，譯義爲近事男，言其爲親近奉事三寶的男人也。女名優婆夷，譯義爲近事女，言其爲親近奉事三寶的女人也。佛有四衆弟子，兩衆出家，卽比丘和比丘尼，兩衆在家，卽優婆塞和優婆夷，此四衆，如桌有四腳，缺一不可。在家行人，受三皈五戒後，不但是佛弟子，同時也是佛門中堅份子，成爲護法之一，與整個僧團，休戚相關，如果對於正法，多所貢獻，則功德之大，可想而知。

五戒者：一不殺生，凡有生命之物，皆不可殺；二不偷盜，凡不是給我的財物，皆不可取；三不邪淫，除正式夫婦之外，絕不行淫；四不妄語，所說之言，絕對眞實；五不飲酒，酒及其他麻醉品，絕不沾唇，使精神清爽，身體健康。行者若不能五戒全受，則受四戒三戒全受，皆受四戒三戒二戒一戒皆可。既受之後，就要終身奉行，功德無量，若受戒破戒，則罪過亦重。古人說過：「護戒當如冰霜淨，操心要與聖賢期。」這就在行人自己，加以護惜，力爭上游，爲自己前途，立好基礎，則三賢十聖，自不難由此發軔矣。

寒山詩選樣研究
陳慧劍

（三）

吾心似秋月，碧潭清皎潔，
無物堪比倫，教我如何說。

這首詩在製作形式上，是類似李白「靜夜思」的樂府小品。

同時這首詩意只有從「形而上」會意，不可作寫實的分析。

此詩所寫的是：赤裸裸，圓陀陀，光灼灼的無相之相；無物之物；非道之道；禪心不可說不可說。強爲之說，只有說——

我心如秋月，
照耀在碧波上，清瑩，皎潔。
我心，月色，無物堪比。
只有意會，不可言說。

這首詩境之純形上化，由形上再轉入「抽象的意象」，這是佛家禪語詩的特色，是由文字表達「靈明妙心」的上乘手法。我們說「禪悟」，禪字不一定就是達摩以後「祖師禪」，凡透過佛家的方法論，進入「三昧」境界的一切覺悟，都可叫「禪」。不過達摩以後的禪，直到六祖慧能，才「中國化，個性化」，變爲「直指人心，見性成佛」的ZEN，與禪那（DHYINZ）分道揚鑣！

又有時人說寒山詩裏沒有「禪」，「寒山非禪」，凡後人以寒山爲禪人，詩爲禪詩，皆屬「奇玄的感染」，透過文字的妄測。

但據揚州藏經院本「三聖二和詩集」之楚石，石樹二位禪師和「寒山詩」，禪入禪出，是不是受了寒山的「玄境」感染，還是楚石，石樹二禪師不懂禪？

我就錄二師和詩各一詩，以暇其餘。

寒山：
高高峯頂上，四顧極無邊。
獨坐無人知，孤月照寒泉。
泉中且無月，月自在青天。
吟此一曲歌，歌終不是禪。

楚石：
吾家在何許，乃在白雲邊。
上有數株松，下有一曲泉。
最好明月夜，方當素秋天。
鳴蟲與落葉，共說「無生禪」。

石樹：
坐來閒不了，詩想到崖邊。
動篋花飛硯，煎茶鶴聽泉。
日華籠翠樹，渾碧繪青天。
人境尙雙遣，何容「比量禪」？

我們在楚石，石樹二師五百多首和詩中，分析有關和寒山的「禪詩」份量相當多，他們已把寒山當作「禪客」。而且肯定「寒山」的禪境，否則他們的和詩便無從掉手。

復次，寒山「高高峯頂上」一首，末尾兩句「吟此一曲歌，歌終不是禪」，這兩句絕不是寒山「否認自己不懂禪，不是禪」；（即使是寒山不以禪爲專的話），如果這樣會意，若強作解人，是根本不解寒山詩的。

所謂「吟此曲歌，歌終不是禪；」因爲歌是出乎「音聲」，佛說：「以色相見我，以音聲求我不得見如來。」試想出自「色，聲，香，味，觸」五塵的歌聲，如何算得了「禪」？寒山子並未說錯啊！寒山子所要表達的——是指示凡夫俗子不可執「音聲相」而求禪，這那裏是寒山子否認自己非禪呢？

就這首詩的「高遠靈明」意境言，倒是楚石二師的和詩，是非常模粘的。

（四）

身著空花衣，足躡龜毛履。
手把兔角弓，擬射無明鬼。

這是一首詩與偈子合流的五言小品。

詩人在捕捉一點心靈中（三昧境），警策捉強烈的刹那光影，精彩極了，雖然文學意味少於哲學意味；詩的氣氛，濃於偈的氣氛。

佛經裏，用「空花」、「龜毛」、「兔角」，象徵一切抽象的虛無，虛無的「實象」，可以上天入地，入水不濕，入火不焚；變化無窮，法力無邊；因此，把這些「虛無」賦予形式，它便可以對付惡魔了。而這惡魔，便是那稱之爲「阿賴耶」（ALAYA）的無明之鬼，是人性黑暗面的總集合！

以空對空，是「以物制物」。如「以有對空」，形同活人捉鬼，從那裏下手呢！

讀這種詩，如同看天上閃光，噴氣機留下的白色氣帶，眞有說不出的奇特奧秘感，評論已是多餘。

（五）

勸你休去來，莫惱他閻老，
失脚入三途，粉骨遭千擣，
長爲地獄人，永隔今生道，
勉你信余言，識取衣中寶！

× × ×

梵志死去來，魂識見閻老，
讀盡百王書，未免受捶拷；
一稱南無佛，皆以成佛道！

本組第五首，除「勸你休去來」一首，另外附上「梵志死去來」，以對比欣賞。因這兩首詩的語法是一致的。雖然製作形式不一，前者是「半格」，後者是六言古體。

這兩首詩都有新鮮、活潑的形象，口語的運用，是方言化。「去來」兩個字，就是「去了」。

「勸你休去來」，就是「勸你不要去——」。

「梵志死去來」，就是「梵志已死去——」。

「來」是語尾助詞，根本沒有「實詞」的意思。

江、浙講話，語尾都愛帶個「來」字。大約天台的方言，也是如此。例如：「儂弗要去來！」上海，寧波一帶均有這種語型。「來」字根本沒有意思！不過表示「提醒」你，告訴你不可去，爲你好！

這種土語的運用，在唐人詩中絕無僅有，如有的話，是顧況，運用閩南方言寫的那首「囝」。

在囝裡，有「郎罷」一詞。

「囝」，音「蹇」，就是「兒子」。「郎罷」，是爸爸。都是土語，亦十分出色。

寒山這兩首詩中：

「三途」，即「畜生、地獄、餓鬼」三惡道。

「衣中寶」是比喻「佛性」，「自家本有」。

「百王書」，即是「聖賢書」。

「南無佛」，「南無」是「歸依」的意思。

「梵志」指「王梵志」，隋末白話詩人。

這兩首詩在意境上說，是很淺俗的。而且主題也祇在「勸世」，沒有難以會意的哲理。令人激賞的是——而能膾炙人口的，便是它的生動的口語形象化。尤其開頭二句，令人彷彿一個浙江老頭，指名提醒你，叫你信佛，你要不信佛，那不認人的「閻王老爺」，可對不起你！哼！㊅

香港又一項新紀錄
大學辦佛學文憑課程

香港中文大學校外課程部定今秋舉辦佛學文憑課程，這不特是該校的創舉，而且是開香港教育界的先河。

近年，除了佛教教徒努力於教育事業，弘法利生外，本港各界人士對佛學之注意，也比前增加，因此，有系統的介紹佛學的課程，顯然相當需要。香港中文大學校外進修部此次計劃開辦佛學文憑課程，準備於秋季開班，但爲妥善籌備，現已開始招生。

據招生簡介稱：「本部可能於本年度秋季首次舉辦佛學文憑課程，爲期約兩年，該兩年課程，共分四學期，每期均設期考，每星期擬在九龍區上課三晚，每晚兩小時。

課程內容包括佛典導讀，印度哲學，佛學邏輯，梵文研究，西方哲學，中觀學派及其要籍選讀，魏晉南北朝時代之中國佛教，梵文與佛典解讀，古典藏文，中國哲學，瑜伽學派及其選讀，隋唐時代之中國佛教，佛教文獻研究，佛教文學與藝術等共約四百小時。

學費：每期三百五十元，四期共一千四百元。

入學資格：由本部審定，但將以中學程度或以上者適合。

有意選修者，請塡具表格，寄返本部蕭派韶先生收。」

疑眞似假局內外人均不知底蘊
謝賢放出試探氣球 且看甄珍是否眞情

昨晚，謝賢請一班新聞界參觀其新作「明日天涯」試映完畢，謝賢在新聞界跟前許下諾言，「明」片在上映的時候，甄珍將會獨個兒來港，幫他助宣傳。

這番話雖然出自謝賢之口，但却不能不予人懷疑其眞實性，因爲珍媽過去管束甄珍甚嚴，通常亦不許甄珍私下與謝賢單獨見面者，況且，珍媽一直與謝賢的關係搞得不妥，曾幾次當衆聲言，不要謝賢認親認戚。

在上次謝賢拍「帘梯」的時候，甄珍受聘來港任女主角，珍媽爲了此事，曾舉家大小搬到香港來，居住尖沙嘴凱悅酒店，任監視之職，爲此，謝賢曾叫苦連天。

這次，謝賢何故「拍心口」，能够單獨邀請甄珍來港，是否甄珍對他已言聽計從，抑與珍媽獲得協議。

據知悉：謝賢上次到台灣時，適值珍媽來港治病，因此謝賢獲得單獨會晤甄珍的機會，爲了一試甄珍對他是否情有獨鍾，因此，謝賢想出了這妙計來。

他曾首先對甄珍「交心」，誓言相愛，並言「明日天涯」是他的事業的一部份，要求甄珍捧場，在該片上映之日，來港助宣傳，但聲言祇希望她一個前來。甄珍在愛情的鼓勵下，終於答應了，因此，謝賢回港之後，放下心頭大石，他也很深信，甄珍是愛他的。

現在，甄珍是不是依時來港，尙在未知之列，不過，這一點，謝賢認爲很重要，至少，如果甄珍果眞來港的話，這證明過去兩人的山盟海誓，一點沒有白花。萬一若然甄珍臨時「花門」的話，謝賢也應知懸崖勒馬了。

赴泰國拍「中國功夫」的許國，前天有電話來此間友好的，云將於今午即返回香港。

許國曾在電話中叫苦連天，他說：「人家羨慕導演的職位，但他當了導演，才領略了導演的苦處，眞有點『穿起袈裟事更多』之感。」(江流)

影圈新事

鄧光榮不願辱父聲 製片費寧超出預算

首次擔任自製、自演的鄧光榮，那部「碼頭龍虎鬥」在張森落力泡製之下，已經全部完成了，現在決定易名爲「亡命浪子」。

在戲拍好之後，鄧光榮計一計成本，可要伸出舌頭來，因爲「亡命浪子」所花的錢特別的多，工作時間也比普通一部片長，自然弄到成本加重了。

有朋友關心的問他：「你這樣不善控制，想賺錢却不容易了。」

鄧光榮雖然伸出舌頭來，但他却並不肉刺，還說應該的。因爲他視這部片爲吐氣揚眉之作，對賺錢與否祇是次要問題。

鄧光榮「嫌錢腥」嗎？不是的，而是他另有目的。瞭解他的人，都會知道。因爲他這間公司，取名爲「博文」，這是他父親的名字。爲了紀念嚴親，就取用了這個名字的。

鄧光榮說：「我這部創業作，一定要爭取成績的，否則我對不起父親和愛護我的觀衆了；而且有辱我父親的名字。所以我事先和張森說好，一定要拍出好戲來。就算再花多些錢亦是值得！」

有人問他，自任製片的滋味如何？

鄧光榮說：「麻煩的事太多了，差不多一切都要自己來，有時眞的很頭痛。」

「你現在是紅小生，又不愁沒有片拍，何不索性打工，乾手淨脚拿片酬，舒服得多了，何苦要自尋煩惱，而且做老闆也不一定能賺錢的呀！」有人這樣建議。

「作爲一個演員，演齡是有限的，爲將來打算，總應該打點基礎的。我不怕苦，也不怕煩，最多慢慢來好了，」鄧光榮說。白雲

兩賊稱王爭雄鬥智 佈局巧奪天工飛車鏡頭驚險

附圖爲「賊王」中的却德格拉斯與孟甘雅利活合作做世界。

去年夏天，歐洲公司推出「夏日殺手」公映，大受觀衆歡迎。今年夏天，歐洲公司推出的依然是猛片，它就是在外國公映很賣座的「賊王」。

說起來，「夏日殺手」與「賊王」是有些相同的地方，兩片都有精彩絕倫的飛車鏡頭。不過，前者是講電單車飛車，後者却是汽車飛車。單看這場賽車的戲，已值回票價。

有人說：「賊王」的賽車鏡頭，比「大賊」刺激得多，比「奇謀妙計劫金磚」驚險得多。其中有一場戲講述歹徒所駕駛的汽車橫衝直撞，刺激之至。後來，把障碍物衝破，車頂也失去，這種瘋狂賽車鏡頭，在銀幕上確是罕見的。

如果一部電影祇是靠飛車吸引觀衆，那也沒有甚麼了不起，「賊王」不止飛車刺激，同時，佈局巧妙，巧奪天工。

却德格拉斯打劫了保險庫之後，爲了製造「不在現場」的証據，故意去打劫一間當舖，並且撥電話報警，自稱是劫匪。

爲甚麼却德格拉斯自投羅網？這不是愚蠢的事嗎？却德格拉斯心中另有打算。可惜，强中自有强中手，却德格拉斯幾乎死在徒弟的手裡。

林福地鴻運當頭 豁然開朗好輕鬆

導演林福地離開邵氏以後，曾經沉寂了一陣子，但是最近，他却忽然活躍起來，連帶的，一向木訥寡言的他，也好像忽然變了一個人似的，豁然開朗，談笑風生起來。

有人說：這是因爲林福地最近鴻運當頭，心情愉快的關係。

仔細想想，也沒錯。因爲最近報上看到的消息，十有八九都是談他的影片，林福地一下子成了影圈熱門人物。

於是，人們說：林福地不再寂寞了。

事實上，以前的林福地是寂寞的嗎？的確是的。以前的他，固執，不隨俗，拍片從來不顧票房紀錄，而祇求藝術的價值，因此，他的片子總是叫好不叫座。

爲了影片得不到共鳴，林福地前陣子把自己隔離起來，他閉門深思，終於他妥協了，因此，人們再看到的林福地是開朗的，而他的影片也終於有了欣賞者，因爲他在藝術價值之外，加入了票房的需要。

林福地的改變，顯然的，馬上得到反應，前陣子他執導的「古靈精怪女煞星」，在上映期間，有極高的票房紀錄，而且使他成了製片家競相爭取的導演。

最近他又有了一部新片，這部新作「小紅娘」是他以整整一年的時間刻意編導出來的影片，他以這麼多時間去拍一部電影，林福地要讓觀衆知道，林福地絕對不是導演匠，而對得住自己的藝術創作良心。

娛樂

今日電影

戲院	片名		
皇后	黑路	(國)	*
豪華	黑路	(國)	*
京都	七海霸王	(西)	(重映)
明珠	財色雙姝	(西)	**
新華	獨行俠紅屋殲霸	(西)	***
海運	貓王巡迴演唱	(西)	***
樂聲	鱷魚風雲	(西)	***
東方	斬虎屠龍劍	(西)	**
紐約	新埃及妖后	(西)	**
娛樂	失身	(國)	*
麗都	怒髮衝冠	(國)	(未許)
總統	春來花已落	(西)	(重映)
東城	鬼馬雙俠	(西)	(未許)

「小紅娘」中的兩名童星

幕前閒話

失身沒有重心 苦得不討好感

「失身」的描寫色彩並沒有太花，祇是味道調錯了，苦得很。

片子是苦得沒有好感，祇是盡量製造枝節的東西要觀衆接受。

墮落、强暴、欺壓、「痴」戀、無知、傷殘、放蕩，這些苦得沒有感覺的調料把這片子調得使觀衆難以下咽，唯有逆來順受；或者一些觀衆已經失去了感覺，片子看完了也不知爲了甚麼。

所以片子的名字，加上編導製片理所當然的內容——問中的打鬥，追逐、色情，就成爲片子唯一的招徠手法，而其他的，觀衆亦可以不理了。(黎傑)

*現在期望一般國語片能够寫實一些，實在艱難，能够把虛構的故事敍述完整一點，已經很滿足了。

「失身」這片子也用着描寫社會現實的名義來招徠，而觀衆要求的，是不要把現實生活潑得太多虛假的色彩。

幕前閒話
- * 不必看
- ** 可以看
- *** 還好看
- **** 很好看
- ***** 極好看

不可不知

少年集體犯罪更猖狂

調查發現，美國今天犯罪的青少年們，年紀比以往更輕，而胆子却比上一輩更大。

新澤西州新布倫斯維克一個小型動物園最近關閉了，關閉的原因並非由於經費不足，而是由於一些頑童一再在附近的堤岸上，用石塊擲擊動物園裡的動物，甚至於深夜時份摸黑越過藩籬，潛入動物園裡傷害那些動物。

紐約的哈里遜亦發生過一宗類似的案件。兩名頑童進入一間動物園，用樹枝殘害一些對人類無所損害的小動物，這兩個頑童並非貧家子弟，而是中產階級子弟：他們的父親都是當差的。

這些令人震驚的事件，跟在長島所發生的一宗血案相較，簡直是小巫與大巫之比。該地有三名男童，把一塊重達三百磅的石塊，推到山下的一條汽車公路上，壓斃了一輛路過汽車裡的一名女子。拘捕他們的警官說：「這並非一宗仇殺事件，而是出於開玩笑。」三個男童被控謀殺罪。

美國的兒童（大多數的州份把十八歲以下的男女統稱爲兒童）所犯的罪行，輕的包括破壞他人財物，重的包括傷害他人。不論輕罪或重罪者有一個共同的特點：集體行事。

紐約哥倫比亞長老會醫院兒童心理學家鄒頓醫生說：「不論成人或兒童，在三五成羣，互相壯膽的情況下，能够在一刹那之間痛下狠心，做出個人所不敢做出的殘暴行動來。」

對美國來說，少年犯罪並非甚麼新鮮的事情。美國的青少年幫會存在了數十年之久。他們不但欺凌善良的人士，並且爲了爭奪利益而互相火拚。不良的青少年，簡直是美國社會的毒瘤。

今天美國的狂暴兒童，比以前的少年的年紀更輕，膽子却更大。他們欺凌的目標已不再限於同年齡的青少年，而是擴大及於整個公衆社會。

紐約的渴音金斯廣場有五千多名居民請求警方保護，以防遭受青少年「飛幫」所威脅。據他所說，那些「飛幫」無惡不作，不但强搶他人財物，並且毆打成年人。紐約布朗斯區的家長們，最近曾在一間學校前舉行示威，要求該校停課，因爲該校的學生經常遭飛幫襲擊。

巴爾的摩有五百多名十歲以下的兒童，因犯案而被拘捕。加州聖克拉文度的學校當局報告，學童勒索學童事件層出不窮。三藩市和紐約的華埠，華裔青少年飛幫橫行霸道，許多商人遭勒索，拒交保護費的隨時有遭受毒打甚至被殺之虞。

美國各地的學校，其設備經常遭不良學生所破壞，單是紐約一地，每年便因學生破壞而遭受約三百萬美元的損失。這個數字爲一九六零年的三倍。

學生的破壞行動，包括打破玻璃窗門，塗污牆壁及把打字機和傢俱拋出窗外。破壞者絕大部份不足十五歲。他們年紀雖小，但教師們對他們怕得要死。許多時俱遭到學生使犯也不敢聲張。

據聯邦調查局透露，一九七零年被捕的人有五分之一年齡不足十五歲，半數是十八歲以下——這個數字爲一九六零年的一倍。「暴力原因及預防委員會」發現，十至十四歲少年的暴力罪行，十年內增加了三倍。

美國民權協會律師伊尼斯說，貧民窟兒童犯罪傾向，比社會其他階層爲大。聯邦調查局又透露，近郊少年的犯罪率高於市區。

美國犯罪學家麥納馬拉說：「青少年罪犯被捕的機會比成年罪犯爲大，因爲他們的機動性比不上成年人，頭腦亦不及成年人靈活。」

鄒頓醫生指出，患精神病的男童比女童多兩倍。一九七零年裡，因犯了暴力罪行而被捕的男童，爲被捕女童的十倍。至於自殺——這亦是暴力罪行之一——女童的人數爲男童的九倍。(雄)

動身訪美前向報界表演
老布揭開克姆林部份神秘

這個穿着灰藍色佛蘭絨衣服的人，凭身於他的潔淨的柚木辦公桌，跨越他的金鎖的棕色牛仔皮公事包，按他的龐大的內部通訊系統板上的三十粒鈕中的一粒。他問道：「今晚電視播映些甚麼？」一個男秘書回答：「祇是一種舉重。」他說：「好的，我們也沒有時間。」

這樣的布里什紐夫去週在他的克姆林宮辦公室表現出他自己非常隨便的在出國訪美前夕。這位蘇俄共黨領袖邀請了十一名駐在莫斯科的外國記者會面。這不是外國記者會見布里什紐夫的第一次，却是他們到蘇俄權力內圈地點的第一次。爲了澄清外國記者們有時對他的辦公室的錯誤的報道，布里什紐夫解釋，他想幫助他的訪問者打破他們對「克姆林的神秘的概念」。

當然，有些神秘仍然存在，但布里什紐夫與這些外國記者會談了三小時二十分，廣泛的解釋他的辦公室的設備及技巧的答覆問題。他的在部長委員會大廈四樓的長方形的辦公室，比白宮的橢圓廳較大，但彷彿較樸素。指着他的內部通訊系統板，他驕傲的說，他能够利用他來接觸統治的政治局的任何一員。

在他的桌上，有一本新出版的他的演講文集。在地板上有一個小毯盃。在旁邊的一張桌上，擺放着當天的十份蘇俄大報紙。附近是他去年在莫斯科與尼克遜會面，及他於一九七一年在黑海與勃蘭特會談的照片。

顯然歡喜他作爲旅遊主任的角式，這位蘇聯領袖跟這些外國記者開玩笑，說那下垂的帳幔是遮掩着他的書櫥的。裏邊有一副電視機，一個電冰箱及一個藥箱。他說：「這些我通常吃東西的地方。你們看見那邊的一張小床嗎？如果我有機會，我或許在那裏小睡。」布里什紐夫繼說，他在他的辦公室裏花費「許多時間」——他的辦公室有一個在克姆林宮，另一個在紅色廣場對面的共產黨總部大廈，莫斯科，華盛頓熱綫設在那裏。他忘記了他上次使用這熱綫的時間。

布里什紐夫在政治局每逢星期四下午在那裏開會的一個大房間坐下來舉行新聞會議，顯出有點疲乏。交替的呷着黑咖啡和抽着美國和俄羅斯香烟，他於問答的傳譯的時間，似乎恢復精神。他的若干評論如下：

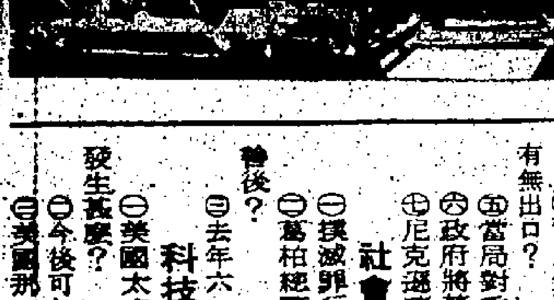
關於水門事件，那不是我們的事。我認爲我在這裏或那裏都不應該評論它。

關於尼克遜總統：我對總統的態度是敬重的。他選擇了一個現實的和建設性的方法以改善我們的關係。

關於蘇俄猶太人：這裏沒有猶太人的困難問題，沒有猶太人問題……我有些自小學時代開始的最親密的朋友是猶太人。

關於政治局：我們的決定是集體作出的。百分之九十九點九，我們藉討論以作出決定，不是表決的。但如討論沒有結果，我們暫時擱置這問題，或成立一個小組以繼續討論。

關於記者招待會：我不喜歡這問與答的制度。與記者會面不是學校考試。自由討論勝於祇是發問。記者們時常問的問題太多了。



馬來西亞難禁多妻制

馬來西亞政府計劃結束所有非回教徒的多妻主義，但由於該國種族複雜，事情本身又很敏感，所以一時不像會實行。

自從三年前組織了一個「皇家委員會」就現存回教徒以外人士的婚姻法律與離婚法律予以研究與改革以來，通過新的立法來完成這件事的工作迄無進展。

這個委員會是受了從事改革社會人士的壓力而組織的。這些改革者提出質問：爲甚麼一夫多妻已在印度與中國被視作非法，而在馬來西亞依然獲准？

該委員會的報告於一九七一年五月已經發表，號召結束多妻制度，但這個建議的改革結果，在最近才向國會提出。

議案的「初讀」未經辯論即移交上下兩院中所選出的特別委員會，這種程序是並無前例的。

據接近檢察署人士說：政府的採取是項行動，旨在使該議案獲得更多人的聆聽，因爲它牽涉到很多政治上，宗教上與社會上的問題。

他們說，對於該議案，似乎反對者比預料爲多。特別是老的一代中國人認爲多妻制度是他們傳統上的權利。

這些人士說，從各方面的跡象顯示，國會可以討論該議案的時間，最早將要等到明年。

觀察家說，政府似乎有意把這議案拖着不解決，是怕引起類似本年四月間因强制非馬來亞族學生升學試驗中考試馬來亞文所引起的風潮。當時因有一萬四千人不及格。

建議中的議案並不適用於佔其人口百分之四十七的馬來西亞族人。預料受打擊最重的是佔其人口百分之三十四的中國人。其他受影響多數民族就是印度人。

接近檢察署的人士說，雖然是沒有統計，很多中國人還是實行中國古老的婚姻習慣。就是對離婚也是一樣。

去年所發生的一件膾炙人口的案子就是翁金堂與他的妻子離婚，因爲他的妻子不敬重婆婆。

在馬來西亞的法官支持翁氏的控訴，認爲任何按照中國傳統的習慣結婚的男子，都可以將他的妻子離掉，祇要他的妻子犯數種罪名中之一種，包括「話說得太多」與「妒忌」。

馬來西亞的「海峽時報」最近對改革婚姻議案寫了一篇社論說：「研究這個問題的『皇家委員會』在提出它的建議時，必須顧到受到影響的各種族團體與宗教團體。」

它說：「聯合甄別委員不像會吸收任何新的東西。改革是基本上須要的。在基督教婚姻『習慣』，在他們的發源地已經在很多年前取消。」

「不管是印度的法律，或是中國的法律都不能在這個國家內實行，因爲他們並無治外法權。」

除了必須建立一夫一妻制度外，議案的主要條例，必須伸展至離婚的理由！包括雙方的同意，以保護妻子與子女的利益。

在一個與改革措施有關的運動中，政府業已建立了一個小組委員會以統一該國的回教法律，準備調整的婚姻與離婚的立法。

該小組會的主席伊斯默爾說，阿爾及利亞，利比亞，摩洛哥與其他回教國家都已在出力協助草擬修正的婚姻法，以便提給宗教事務國民會議。

這修改婚姻法的目的，是在馬來西亞建立統一的婚姻法，特別是維持一個離婚的男性，必須負責他子女的教育費。

伊斯默爾說，是項修正有助於執行一個統一與有效的回教法律。他有信心，馬來西亞可以採取一個在其他回教國實行得很成功的宗教法律。(長福)

歐陸女人眼底的英人

如果她每天給她燒牛肉，馬鈴薯，青豆及椰菜，他會說：「你是一個好廚師。」因此，要受責備的是他。他不討厭天天吃同樣的東西，但那個可憐的妻子要放棄燒新菜式，因而她無法學烹飪。

來自瑞士蘇黎世的廿五歲的瑪利安妮，相信「英國廚子依靠兩種東西以掩飾他的錯誤和缺之新菜式——芥醬和豬膏。一切都滲入這兩種東西。我們他們不會發現他的吃的馬鈴薯有芥醬而布甸有豬膏。整個意思是不理會你吃甚麼東西」。瑪利安妮也批評英國人怎樣不在火車上談話。她說：「例如在倫敦的地下火車，一片靜寂。一切都隱藏在報紙後邊，大家都害怕談話。有些時候，我猜估他們的報紙不是要來閱讀的，而是要來作盾。有些時候，我猜測如果沒有報紙看，他們祇能四目交投。互相猜測對方的心事。」

來自芝加哥的廿一歲的朱莉說：「如果他們對你說：你『有暇時千萬要來看我們』，其實他們不想你去看他們。我知道的，我曾經有過一些驚訝眼光的款待。但我現在懂得應付了。你祇是也說謊，說『我很想來探望你們』，他們知道你說謊，而你知道他們知道你說謊，那祇是禮貌而已。」

來自奧斯登特的十九歲的克羅特認爲英國人對寵物有一種酷愛的狂熱。她說：「嬰孩們是美麗的，但孩童們是可怖的。我習慣於把一個幼嬰放在搖籃車裏而把那頭狗用長繩繫於車子，然後推車外出。每一個人都會停下來，說：『噢，美麗的狗，可不是嗎？』沒有人看看那嬰兒。」

許多外國女孩子似乎同意的說英國人在性方面有瘋狂的，因爲他們未曾在男女同校的學校唸過書。

格蘭特說：「整個印象是她們不喜歡英國人。但是，批評比較申訴更容易。我估她們私下裏實在喜歡英國人，否則她們多年前已回他們祖國去了。」(錦鴻)

(下)

一週時事測驗

你知道：中共下放智識青年死多少？美在台灣現有若干個基地？

政治
㈠十年來，中共下放智識青年死了多少？
㈡亞洲多數國家現對中共如何？
㈢那些東南亞國家正在何處開會？討論甚麼重要問題？
㈣中共又向誰玩甚麼外交？
㈤馬來西亞與中共談判建交，現況又怎樣？
㈥田中擬訪蘇發生了甚麼變化？
㈦寮國政府與寮共談判甚麼問題？
㈧南北韓對統一問題有無歧見？
㈨布里什紐夫訪美，與美簽訂了若干協定。
㈩北大西洋公約組織外長會議有何決定？

軍事
㈠美國現在台灣保有若干基地？
㈡美日將援助那些國家整軍？
㈢實施停火新協議有無困難？
㈣高棉現有北越軍多少？
㈤自一月何時停火以來，北越飛機有無飛南越偵察？

經濟
㈠美將貸華多少美元作何用途？
㈡大陸農產品是否供應無缺？
㈢中共與英國簽訂民航協定有無交換條件？
㈣當局是否將干預米價？在今後泰米有無出口？
㈤當局對重估地稅已作如何讓步？
㈥政府將禁設甚麼交易所？
㈦尼克遜凍結美國物價是否有效？

社會
㈠撲滅罪行運動會何時全面展開？
㈡葛柏總警司潛離本港後，當局怎樣？
㈢去年六・一八發生甚麼事？

科技
㈠美國太空實驗室太空人現注意太陽發生甚麼？
㈡今後可怎樣利用太空來捕魚？
㈢美國那一代表團，正訪問那國？
㈣美蘇對發展原子能用法如何？
㈤美國那一潛艇發生何慘劇？
㈥心臟爆裂是否可醫愈？

答案

政治
㈠十年以來中共下放智識青年共死了八十萬人。東北及西北的死亡率最高，下放青年視之爲「死亡谷」。
㈡亞洲國家現對中共仍存有疑懼，多數力圖與之保持距離。所以中共對鄰國外交攻勢并無收穫。
㈢東南亞協會五個成員國於二十一日在馬尼剌開會，研究東南亞中立的具體計劃。
㈣由共又向泰國玩乒乓外交，中共派乒乓隊訪泰，由副「領隊」程瑞聲與泰談判建交問題。
㈤馬來西亞與中共談判建交問題，現已進入細則的協商，中共馬來西亞建交，已爲期不遠。
㈥田中角榮擬訪問蘇俄，但蘇俄忽要求田中暫緩成行。日本已決定暫採靜觀態度，研究蘇俄眞正意圖。
㈦寮國政府與寮共現正在談判將全寮劃分爲二，各統治一區，作爲結束戰爭的有效方法。
㈧南北韓對韓國重行統一問題觀點互異，各有歧見，在目前言，協調將甚爲棘手。
㈨布里什紐夫訪美僅數日，即與美國簽訂農業、運輸、海洋研究、擴大文化及科學交流四項協定。
㈩北大西洋公約組織外長會議決定對合夥方式重新加以縝密研究，再作有利的決定。

軍事
㈠美國務院提出文件說明美國現在台灣祇保有台北台中等三處軍事基地。這三處基地一九七三年度的作業費爲一億三千餘萬美元。
㈡美國和日本現進行秘密商援亞洲國家整軍，將以日防衞廳所擬計劃爲藍本。
㈢實施停火新協議，因北越軍留在南越，故甚困難，以致協議生效後，雙方并未停止戰鬥，仍在進行。西貢越共互責對方破壞停火。監督委會的直升機又遭越共射擊。
㈣高棉境內現有北越軍，約在四萬上下，分佈高棉各地。但傳北越已向美保証將儘速撤退。
㈤自一月二十八日首次停火以來，北越的軍機，於六月十九日飛臨南越北部進行偵察，并在南越大建機場公路。

經濟
㈠尼克遜要求國會授權貸予中華民國六千五百萬美元，作爲中華民國向美購買軍用品之用。
㈡中共去年失收，低跌十分之一，中共已承認大陸農產品供應已不敷所需，今年天災相當嚴重，此種情形將加甚。
㈢中共與英國簽訂民航協定，初傳中共將會派員駐港，現証明并無其事。
㈣由於米價狂升，當局爲謀平抑，將加以干預，撤管制批售毛利，如違犯即取銷專營。在今後三個月內，泰國爲了自給，泰米將無餘額出口。
㈤當局對重估地稅已作最後讓步，削減了百分之九十，港府收入將減一百億元。
㈥政府已決定禁止設立期貨交易所，係針對二十種投機貨物而發。先行頒佈緊急操管理法案。
㈦尼克遜凍結美國物價，以爲時稍遲，相信收效不會太大。期滿後，實行新措施，效果又會怎樣，現尙難料。

社會
㈠撲滅罪行運動於十八日全面展開，進入行動階段。在警民一致合作之下，相信可以獲得成功。
㈡港府設立一人委員會進行秘密調查眞相，以謀善後，派百里渠爵士主持其事，並將引用擅離職守例，引渡葛柏返港受審。
㈢去年六月十八日豪雨爲災，冲瀉山泥，淹沒樓宇，以致塌樓，死了一百三十九人。

科技
㈠美國太空實驗室太空人現注意太陽將發生另一大爆炸現象，再拍一套太陽爆炸影片，即作回航準備。
㈡在太空所攝海洋的光譜加以分析告知漁人，可指示漁人捕魚將有極大收穫。
㈢美國科學代表團由團長菲利浦范林拉率領，正在蘇俄訪問。這象徵這兩大國科技將會交流。
㈣美國蘇俄簽訂協定，共同發展原子能用途，期造福人類。此事可成爲事實的可能性甚大。
㈤美國一研究性小潛艇，被困海中達三十一小時之久，後雖救出，但艇中作研究的四種專家已有二人死亡，生還者祇有二人。
㈥心臟爆裂之可醫愈，墨爾砵一醫院已施成功手術，醫愈一心臟爆裂病患。

你知道：港府對重估地稅作何讓步？香港警界發生了怎樣醜聞？

打扮力求女性化
義大利風行男手袋

一對情人在佛羅倫斯街道上拍拖。

一個威尼斯人安步當車去返工。

一個商人在米蘭外馬爾賓沙機場等候着朋友。

一個家庭在帕度亞散步。

其中某些男人穿着短袖襯衫，有的穿着神氣活現的工作裝，或是繫上了領帶，携了洋傘，公事包以及其他東西。但有一件東西是一樣的：他們都帶着一個「手袋」。

在整個義大利，男人手中拿着一個手袋，已變成了風氣。那祇是一個小小的長方形匣子，裝着拉鍊，在角上裝着一個圈，可以套在手腕上。這幾乎已經成爲是標準式樣。

在各處店舖裏，都陳列着這種男用手袋出售，他們的價格，大概是從四美元起。

自從義大利的男性風行穿緊身衣褲而一個個袋子在消失之後，他們必須要有一樣東西來裝香烟，鎖匙等等一個男人必須要帶的東西。

即使是他們的衣褲上縫上了口袋，義大利的男性都不願使用。他們認爲，口袋即使放了一張鈔票那麼厚的東西，衣服外邊也有一點凸出，那就變得不够氣派。

在緊身衣褲剛流行的時候，出現了許多現象。有的男人在出街時祇簡單地把銀包與手帕交給女朋友或是太太。有的利用照相機的皮匣（照相機已移去）當手袋用。要不然就是經常帶着公事包。這種行動可以說是一種無聲的抵抗。

現在男用手袋應時而興。在航機場外等候朋友的商人脚邊除放了一個公事包外，手上再拿着一個手袋。在與人談話時，一個手總是抓住了它，祇用一個手來做表情。

有的一邊走路一邊看報紙的，手腕上掛着的一個手袋，樣子很像帶着一隻原子粒收音機。有的衣着穿得整齊的人，把手袋莊重地拿在手中，像過去的女子拿手袋一樣。

習慣成自然，今天在義大利，人們看見男人手中拿着手袋，都不以爲怪。正與女人穿不穿褲子那樣無人注意。本來世界上任何事情都不是永遠不變的，男女之間服裝上的小小改變，算甚麼！(長福)

足總今召開執委會議
決定年會日期
韓印邀請派隊前往比賽 是否應邀參加亦可確定

【本報訊】足球總會今日下午六時，召開本年度最後一次執行委員會議，討論下列一些議案：

接納亞洲盃領隊報告，考慮接納新會員加入，考慮週年報告草案，足總職員薪金調整，考慮聯賽賽例應否修改，討論週年同人大會召開日期等。

申請參加為足球總會會員約有十隊，這些擬加入足總為會員隊伍，有部份曾在去年度申請而被婉拒，亦有一部份本屆派隊參加足總青年盃賽者，將有幾多隊被接納為會員，今午會上將有決定。

關於聯賽賽例，去屆曾略有修改，本來決定取銷預備組比賽，及後推翻而在週年大會中通過維持預備組存在，來屆會否取銷預備組抑或仍維持，將有一番討論。

週年同人大會召開日期，還未決定，通常多在七月中旬舉行，本年也不會例外，但確實日期，有待今午在會上交換意見後始決定。

在來往書信中，有韓國足球總會與印度足球總會來函，是分別邀請足總參加他們舉辦的邀請賽，韓國足總邀請本港參加在九月下旬舉行的總統盃足球賽，而九月下旬已是本港球季開始時候，恐怕難以組隊參加。

印度足總則邀本港足總在八月第三個星期，前往孟買參加他們主辦的「盾牌」邀請賽，該期間則接近本港球季開鑼前夕，看來亦難以組隊前往參戰。足總認為除非有屬會對以上邀請賽感興趣，始會前往參加，但韓國與印度足總，都希望以香港足總名義參加。

關於上屆參加大馬足總主辦默迪卡盃邀請賽時，被懷疑有「賭路」事件，足總曾組成一個三人調查小組研究這問題，經過有一季時間，還未有決定性處置，但已有了一份詳細報告書，今日召開本屆最後一次執委會，此問題已列入議程，但並非公開性討論，而是閉門會議。這宗默迪卡盃「賭路」疑案，是否不了了之，要視乎各委員意見如何？說不定受某方面影響，而把這宗疑案指為查無實據，而紀錄在案便算。

華人七人賽昨抽籤
本月卅日開鑼
賽期四天票價收二元 卅二隊角逐十四決賽

【本報訊】華人七人足球淘汰賽，到昨日為止，共有卅二隊報名參加，賽會昨在旺角大球場舉行抽籤，並決定本月卅日及下月一日舉行初賽，下月二日複賽，下月十四日決賽，但每日比賽第一場開賽時間為下午五時半，門劵一律收二元。

首天（卅日）的賽程如下：電話乙對斯達巴乙，利是甲對龍門乙，龍門甲對九巴，瑞聯甲對駒騰，利是乙對消防，穗成甲對電話甲，官涌對五一七甲，中健對鴨寮。

次天（一日）的比賽秩序如下：卜公甲對工商甲，愉園對鮑斯高乙，穗成乙對卜公乙，斯達巴乙對市政甲，九菜對土瓜灣，光華對鮑斯高甲，市政乙對工商乙，五一七乙對瑞聯乙。

此項盃賽是採取單淘汰制，初賽獲勝的隊伍進入複賽，複賽將比賽八場，準決賽與決賽則在下月十四日舉行。本屆七人賽新例就是每隊可以派四名有分球員上陣，較以前可以出三名有分球員略有不同。比賽方法也是每半場踢十分鐘，每隔半小時上演一場。

過氣男網球好手卜比
願意穿裙上陣參加 溫布爾頓女單打賽

【倫敦廿五日美聯社電】過氣男子網球老將卜比理斯今日飛往倫敦，他說：「我要參加溫布爾頓網球賽的女子單打賽。我以為我在上次打敗了柯特夫人之後，我現在已成為女子首席網球員，若需要的話，我準備剃去腳毛並穿裙上陣，大部份男子一流好手均退出溫盃賽，看來這項比賽需要增加一些奚料；女子球員不應再與賽會為難，柯特夫人說，她下次會把我擊敗。」他又說：「與女網球員比賽比男子有趣。」

昨日團體網球賽
九龍仔勝中游 三獅擊敗鄉村

【本報訊】網總主辦團體網球聯賽，昨日九龍仔業主以六比三擊敗中游一，而三獅亦以八分半比半分大勝鄉村俱樂部。

九龍仔業主是首次參加比賽，竟能旗開得勝，擊敗實力強大的上屆冠軍中游會，可謂出人意料之外。九龍仔業主之勝，是他們擁有三張皇牌，那是黃煒、張仁忠及南洋歸僑朱鐵等，尤以朱鐵了得，分別以六比零擊敗徐錦翔及林方，結果九龍仔業主以六比三獲勝。成績如下：

（三獅對鄉村）

金達和（三獅）勝L・薩斯尼亞士（鄉村）七比五。

馬健隆（三獅）勝G・泰萊（鄉村），六比二。

馬一龍（三獅）勝D・屈臣（鄉村）七比五。

馬健隆（三獅）勝L・薩斯尼亞士（鄉村），六比二。

馬一龍（三獅）勝G・泰萊（鄉村），六比三。

金達和（三獅）勝D・屈臣（鄉村），六比零。

金達和（三獅）勝G・泰萊（鄉村），六比零。

馬值隆（三獅）勝D・屈臣（鄉村），六比一。

馬一龍（三獅）和L・薩斯尼亞士（鄉村）六比六。

（中游一對九龍仔業主）

朱鐵（九龍仔業主）勝徐錦翔（中游），六比零。

黃煒（九龍仔業主）勝林方（中游），六比一。

杜璐（中游）勝張仁忠（九龍仔業主），六比三。

朱鐵（九龍仔業主）勝林方（中游），六比零。

杜璐（中游）勝黃煒（九龍仔業主），六比三。

張仁忠（九業仔業主）勝徐錦翔（中游），六比三。

黃煒（九龍仔業主）勝徐錦翔（中游）六比二。

張仁忠（九龍仔業主）勝林方（中游），六比三。

杜璐（中游）勝朱鐵（九龍仔業主）六比四。

專上體育競賽 全港大專各項體育比賽結束，由亞米茄代表孟業士貝利恒（左），頒發亞米茄團體錦標。

・吳汝賢飛身搶奪・華人足球，昨日電話與消防攀戰甚烈，圖為電話吳汝賢（中）飛身搶奪消防[illegible]脚下球。（李就攝）

中共加入奧會問題
奧會最近會議 未有加以討論

【洛杉磯二十五日時事社電】國際奧林匹克委員會委員竹田，二十二日起在此間出席國際奧林匹克委員會理事會會議，就中共參加奧會的問題，提出報告，竹田委員不久前曾往中國大陸訪問，席上，竹田委員就明年九月在伊朗德黑蘭舉行的亞洲運動會，說明中共的態度，他又提議中共參加亞運會後，中共與國際奧會關係的調整問題，必須積極地進行研討。

國際奧會希望由於中共參加亞運會而促成中共加入國際奧會，但是中共加入國際奧林匹克委員會，與中華民國問題，各國際體育聯盟規約以及國際奧會成員國與國際奧會的關係，具有微妙的影響，所以國際奧會理事會，對於中共入會問題，暫採取靜觀態度。

華人聯賽有火葯味
電話勝消防三比二
斯達巴後來居上三比一贏傑志 官涌實力較强二比零壓倒中健

【本報訊】夏令盃華人足球聯賽，昨日續有三場在旺角球場上演，由於三場比賽均有瞄頭，因此，觀衆甚擠。各隊均能努力作戰，唯一美中不足之處是首仗消防對電話之戰有不愉快場面出現。昨仗三場賽果如下：電話勝消防三比二，斯達巴勝傑志，三比一。官涌勝中健，二比零。

首仗電話對消防，兩隊人腳平均，爭持十分激烈，但電話的中場推進快速，取得較多攻勢，上半場由蔡炳龍先開紀錄，胡秀文續添兩球，使電話以三比零領先，消防極力反撲，下半場張子慧射門被岑志强踢出解圍，但門將鍾智綱擋入，眼擺烏龍，成三比一，終場前五分鐘，消防劉玉階混戰中近門再入一球，扳成二比三。消防竭力反攻，但轉瞬完場時間，電話卒以三比二勝消防。此場球證判斷不當，始有不愉快事件發生。

（電話）鍾智綱；陳耀光、任國安、岑志强、周子明；吳汝賢、胡秀文；何承榮、蘇炳龍、葉振發、鄧振堅。

（消防）熊嫻祥；李國明、趙雨亮、文錦業、余錦俊；李國華、劉玉階；姚炳權、張子慧、胡錦良、何順勝。

第二場斯達巴對傑志，這場原是五五之爭，可是傑志有主將缺陣，形成傑志居於下風，雖然他們曾以一球領先，但後勁不繼，卒以一比三敗下陣來。

上半場傑志由吳錦華先拔頭籌，斯達巴的鄭少明跟着扳和，鄭少明在完上半場前再入一球，下半場斯達巴楊健明再添一球，遂以三比一戰勝傑志。兩陣如下：

（傑志）蘇燿偉；邱石發、謝鄧湖、張結文、楊鏡佳；梁正、梁振權；周漢衡、吳錦華、邱玉權、余健祥。

（斯達巴）趙偉龍；李煥然、林貴祖、譚松勝、馮永强；鄭少明、張定强；李伯章、何國明、楊健明、嚴志明。

最後一仗官涌對中健，上半場的戰程較下半場為可觀，中健上半場錯過兩次空門必入的機會，造成下半場缺乏後勁而落敗。就雙方實力而言，官涌的個人技術較佳，一條前鋒線均是甲組好手組成，他們藉着較佳的脚法施以短傳滲入，下半場由胡順華連入兩球，帶來勝利。

中健的演出已盡所能，可是平均技術稍遜，但長傳急攻的戰術頗有威脅，祇是臨門一脚欠工夫，終以兩球敗在官涌脚下。兩陣如下：

（官涌）何保羅；劉家駒、沈國耀、朱耀文；鄧沛强、葉志强、梁鵬超；葉華强、胡順華、劉志霖、周志鎮。

（中健）廖榮耀；周贊興、莫玄烈、李榮富；何守法、廖榮祥、黃子芬；陳奕林、詹祥泰、陳賀斌、陳志偉。

紀政腿傷未愈
可能回國治療

【台北廿五日中央社電】星期五在全美田徑賽中腿部負傷的中國田徑女傑紀政，昨晚在洛杉磯接受台北記者的電話訪問時說：「我只望能早點療好腿傷再去參加比賽，我明天一早，又要去看醫生，現在他們只是給我注射。」

紀政表示，如果必要，她願再接受一次手術治療，並將考慮回台北動手術的可能性，不過她說：「這事現在還沒有決定。」

遠東區少棒賽
下月漢城舉行
賽程業已編定

【漢城廿五日中央社電】韓國棒球協會今天說：一九七三年遠東區少棒錦標賽，定下月廿八日在漢城棒球場揭幕，將有六個代表隊參加。這是中華民國的巨人隊、香港隊、菲律賓隊、關島隊、日本隊與地主國韓國隊。賽程如下：

（七月廿八日）關島——韓國，菲律賓——中華民國，香港——日本。

（七月廿九日）韓國——香港，日本——中華民國，菲律賓——關島。

（七月卅日）關島——日本，菲律賓——韓國，中華民國——香港。

（七月卅一日）中華民國——關島，香港——菲律賓，日本——韓國。

（[illegible]日）菲律賓——[illegible]，關島——香[illegible]，[illegible]國——韓國。

專上體育競賽
舉行頒獎禮

由亞米茄表贊助，香港專上學院體育協會主辦之全港大專各項體育比賽，已圓滿結束，並在香港中文大學崇基學院舉行頒獎禮。先由籌備主席霍震遐致辭，隨由容啓東博士頒獎于各項比賽得獎者，而亞米茄團體錦標，則由亞米茄代表孟業士貝利恒主持頒發，最後由該會義務秘書黃國揚先生致謝辭。

體記今日
召開月會

體育記者聯誼會，定今日下午六時，在灣仔大佛口中國酒樓召開本月份例會，由輪值幹事賴汝榮任召集人，六時半聚餐。

啟德遊樂場
香港遊客可乘一〇一號隧道巴士到本場

鑽石戲院 每晚兩場 禮拜加開日場
華美歌藝團
專業粵劇團夜演 珍珠塔
李揚聲 羅舜琴 黃棣兒 招石文 陳志雄 張九玲 李世珠 李奉天

第七劇場 霓艷舞蒙 新人爆新嘢

西片場 亡命追踪 巴拉巴夏 茜拉主演

中片場 威風十八劍

午夜場 打破紀錄
麗宮 寶聲 民眾 寶石 北河 英華 恒星 觀塘 福星 明月 萬年 美麗 太宮 龍安 光華
澳門 麗都 後天 盛大 獻映

雙線後天盛大聯映
唯美派導演 何藩 精心代表作
敢向潘嫦挑戰 七七春宵
陳惠敏 伊雷 潘冰嫦 領銜主演
白鷹 沈殿霞 魏平澳 聯合主演
丹麥女郎・光身上陣
維道公司 輝煌出品 林念萱 監製

男女老幼 合家咸宜
一代笑匠泰斗
差利卓別靈
不朽傑作來了
摩登時代
MODERN TIMES
全片新版發行 全球性掀起世界各地差利熱潮
影壇珍寶，歷久常新！
密切注意 映期・地點

小紅娘
新都 新樂 新舞台 寶聲
後天隆重獻映
郭清江 監製
岳陽 紀寶如
朱麗華 紀光龍 范安安 上官蛋珠
林福地 導演
KUO HWA

台利舞
環遊世界 首次蒞港
明晚 七點半 九點半 公演
大型歌舞・藝壇盛事
無上裝女郎！
貌美若天仙！
新潮作風大胆暴露
巴黎情調富神秘感
法國歌舞團
票價：$7.-12. 20.-30.
預售三日座券 利舞台・廬山大廈西部商場二號室・九龍荷李活戲院
司儀：葉麗儀
BENTYBAR REVUE

東城 多利 華國
明後兩天 選映
新藝瑪國際影片公司發行 環球公司刺激緊張巨片
HITCHCOCK'S FRENZY
緊張大師 希治閣 最新精心傑作
鍾治芬 安娜瑪茜 巴利科士打 聯合主演

東方 凱聲
今天 越旺映
東方 12兩半 五點半 七點半 九點半
凱聲 12兩半 五點半 七點四十八
五場獻映
艷麗七彩
東寶公司榮譽發行巨片
兒童不宜
SWORD OF VENGEANCE
「盲俠」勝新太郎 最新精心大製作
全部士占邦式動作！
若山富三郎 松尾嘉代 富川晶子

皇后 豪華 麗聲 快樂 金門 聯邦
國賓 寶聲 油麻地 國際 國宮
今天五場
茅瑛 打得過癮
武術指導 全陣

刊登廣告・・請電二八〇七〇八接洽

紅豹 大華 金冠
明晚九時半優先映 不加價・請早定票
孟甘穆 利活。 却德格 拉斯。
兩大天王合作
「蛇蠍心」女主角 佛羅蓮達寶金 聯合主演
亡命飛車・互相碰撞。萬度刺激・極端緊張！
七彩 歐洲公司王牌片
一個是原子科學能手！
一個是大馬戲班出身！
橋段新 打鬥狠
兒童不宜觀看
A MAN TO RESPECT

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字卅四個 每天三元 上期收費不折不扣

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處：

（一）中區德輔道中利源東街八號地下 電話：二二五四九五．二一式三八

（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：式七九○○七．式八○七○八

（三）彌敦道壹零零號東英大廈壹零式室生記租務處

（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處

（五）油麻地上海街三百九號老公司

（六）九龍城周生生金行（太子道四三式號）

（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三式六號）

（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行（彌敦道式式壹號）

（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行（彌敦道式式壹號）

（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（上海街六三壹至六三三號）

（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道七四號）

（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道四七號L）

（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九十九號至壹零壹號）

（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司荃灣分行（青山道）

（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（大馬路壹號Ｅ）

租售

土瓜灣 高息舖位廣樓出售 接洽處：中環康樂大廈509 電話：H 255391

利安 大厦管理 樓宇租售 管業收租 地產（物業管理）有限公司 電話：3-303393

美孚廉售 第五期A座，七百餘方呎，三房二廳，八十萬，實用面積七可分期，電K五五五○

吉樓平售 鳴街六十六號百尺式，五百五十呎，平價，接洽電話K式二年期……

元朗旺地 元朗街市旁……

吉樓廉售 ……

唐樓吉售 ……

新樓平售 九龍城……

洋樓出售 北角……

元朗地王 國華大廈 ……

石屋平賣 ……

吉樓出售 ……

住宅廉售 ……

商業二樓 ……

石屋工廠 ……

旺舖出售 ……

農場出售 ……

碧林閣 ……

廠房租售 ……

吉屋廉售 ……

招租（香港）

五萬買舖 售九萬餘七年付款 寫打老道新入伙 ……

商業樓宇 ……

新樓梗房 ……

中環商業 ……

舖租450元 ……

旺舖閣樓 ……

西營盤舖 ……

筲箕灣舖 ……

中環旺舖 ……

中區旺舖 快可入伙 知租處：協成行 電話：H式五三○八四 ……

全層招租 ……

偉景樓 特價平售 ……

招租（九龍）

美孚新邨 ……

荃灣舖租 ……

官塘工廠 ……

徙置工廠 ……

大埔樓租 ……

紅磡靚樓 ……

租仟餘元 ……

全層招租 ……

美孚新樓 ……

舖位招租 ……

舖位招租 ……

出讓

中藥店讓 ……

房車出讓 ……

農場出讓 ……

中藥行讓 ……

寫字樓平沽 ……

旺舖租讓 ……

士多廉讓 ……

磚屋頂讓 ……

電視機讓 ……

狼狗仔讓 ……

飯店出讓 ……

時裝舖頂 ……

平屋出讓 ……

五金廠頂 ……

北京狗讓 ……

彩色電視 ……

拆樓 餐室用具平沽 乳膠卡位電器肉食櫃冷氣機不銹鋼具廚房用具 平沽 香港禮頓道 利舞台戲院 對面 加拿大餐室

汽車買賣

一九六○年 ……

欵快意房車 ……

舊車毛病多 ……

聘請

求職求才佳音 本報為方便求職者，特開闢分類廣告……

招請綉花 ……

聘請髹漆技工 ……

女職 ……

電視見習 ……

甲級英文 ……

誠聘職員 ……

招請什工 ……

鳴遠中學聘請教師 ……

招請護士 ……

電鍍廠請 ……

高薪文員 ……

聘請部長 ……

待聘

招建工程 ……

聘請職員 ……

金邊的士 ……

到府補習 ……

到府補習 ……

元朗補習 ……

經驗補習 ……

專門做報稅數 ……

稅帳 ……

帳稅 劉君 ……

徵求

收買酸枝 高價收買酸枝傢俬古玩字畫金木 電話：12-215095 晚 聯興行

徵購舊書 ……

津貼小學徵聘校長教員書記 ……

婚姻 ……

尋訪

徵求女友 ……

徵求女友 ……

陳雪珍姐 ……

遺失

遺失啓事 ……

聲明 ……

遺失聲明 ……

遺失啓事 ……

遺失聲明 ……

啟事

離職啓事 本工程行前職員九明君已於一九七三年六月二十五日正式離職……

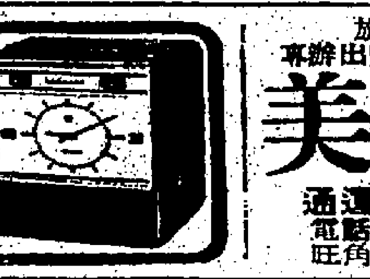
商業

柯式影印 ……

存貨平沽 ……

壞賬 ……

新昌 ……



完善牌 工咭機 總經銷：捷昇公司 K935959．937474

美國 加拿大 旅遊．移民．升學 專辦出國手續．特售廉價機票 通運旅行社有限公司 電話K942629 K942628 旺角恒生分行1101室

養魚佳音 ……

頌隆貿易 包你賺錢 歡迎港九巷口小販接洽

大熊貓公仔 批發零沽 日本到新 香港中環萬宜大廈二樓一二一室 喜歡人人．玩抵又．靚又．平又 電話：H221980 H253776

特價機票 台灣 越南 印尼 各國簽證 學生 旅遊 台灣．日本．星馬泰觀光團 安全旅運社 H222822 H222300

追債 ……

冷氣 精工修裝清洗拆理 價廉 日夜請電：3-762056

專改西裝 ……

遊河海浴 ……

平價機票 成功旅運公司 歡迎詢問：5-440550．448271

台灣風扇 耐用、價平！

涼風陣陣 消暑妙法

總公司：尖沙咀彌敦道百號（東英大廈） 北角分店：英皇道三五至三四號 旺角分店：荔枝角道廿二號（東興大廈） 灣仔分店：莊士敦道十二號（東生大廈） 台灣民生物產有限公司

招生

萬能角鋼 ……

四季旅遊公司 特快美國簽證有平價機票 ……

冷氣機 上海技師專門修理 ……

古玩玉器 ……

冷氣雪櫃 ……

修精電視 有綫改天綫 光明行 K：449954

修理電視 ……

歐洲加美 特快簽證 本公司專員代辦赴星馬泰國日台越南印尼洲洲美加旅遊簽證世界各地平價機票申請護照指導一切手續經辦理成行者凡數千人十年經驗自置車專免費接送歡迎查詢委託萬豐旅運有限公司 大道中廣安銀行606室電H445027（內綫11號）

國際學校 正統書院 ……

善基學中小男女招寄宿生 ……

美術人才 ……

遊艇班 ……

香港商科語言書院 立案 安德烈博士主理 被稱爲規模最大及師資最好學府

九龍旺角彌敦道603—609號新興大廈三樓 電話：K-858440

九龍旺角彌敦道593—601號廖創興銀行大廈五樓 電話：K-859364

九龍旺角彌敦道687—689號三樓（美美百貨公司右鄰） 電話：K-945747

打字全科—全部新機 學到畢業 TOEFL班 劍橋大學英文文憑班 電腦打孔驗孔訓練班 英語拼音—一月速成韋氏及國際音標．英文文法及寫作．國文．德文．拉丁文 出入口文員班 珠算全科—學費廿元包教識．一月速成 倫敦大學教育普通文憑英文科班 廣告畫裝飾班 香港稅例 各業會計 成本會計 模型雕塑班 商業信札 國畫班 數理化班 航空地勤 英文速記．飄線班 教剪全科 美容儀態班 保證成功 人人可讀

香港工科學校 擴校招生 立案 旺角彌敦道六○一廖創興銀行三樓 3—305075 九龍深水埗大埔道92—104號 3—953774 香港北角渣華道37—39號二樓 5—708115 西環皇后大道西501號二樓 5—485447

機械 繪圖設計工程 建築 繪圖計測 圖則量 廣告設計 室內設計 時裝設計 時裝裁剪 工廠管理 數學專科 航海電報 無綫電 電腦 冷氣工程 電工機程 新班招生 增設各科 暑期速成班 二月速成．輔導就業 附設各科函授班

速成日文 英語會話 拼音珠算 打字

上午日文 ……

青年會英語會話 ……

青年會辦 社交舞．速記．文法．裁剪．零．繡花．小提琴 九龍窩打老道29號 電K………

醫藥

婦科 ……

葉友芳 留日實學 ……

以上各症包醫 五十元愈後收費 ……

咳喘 立刻定喘止咳永不復發 久咳哮喘

羊叫 手脚抽筋 最嚴重者一次即見效

風濕 痛止即時．治根效特 ……

黎德民 ……

防江湖假冒 ……

月事通 聖藥 力 ……

平國昊教授 自我催眠療法 ……

暑期商科 ……

腸氣 許仲濟 ……

王玉芬婦科 留日女醫 經驗豐富 通經最快 ……

皮膚尿病 耳鼻病 ……

何伯衡 廣州中醫 ……

痕癢丹 ……

四代祖傳精 鄒君南 ……

天蛇瘡症的病況簡明 ……

陳偉痔瘻專科 港九首創 唯我獨尊 新法脫痔 七天即愈 安全無痛 照常工作 貧者減贈 ……

尚有戲院廣告刊第四頁

世界鋼鐵行情趨好　歐洲轆料訂價躍昇

每噸扳五十三鎊成交三千噸

本港鋼鐵成本增重近價提高

【本報訊】由於世界鋼鐵行情趨好的刺激，影响了歐洲轆料銷港訂價明顯提高，本港鋼鐵廠最近以高價訂貨，主要是應付今後鋼鐵生產的需求。

最近由洋行放出歐洲轆料銷港訂盤上升，七至八月份付船期貨以每噸五十三英鎊香港船邊交收共成訂三千噸，隨後歐洲轆料改放五十五英鎊，爲今年銷港之最高價位。

洋行人士指稱：歐洲轆料訂價不斷上升，主因是貨源短缺，同時，美國廢鐵銷去日本價格也調高，每噸改爲九十二、三美元，影响所及，歐洲轆料價格亦相應跟上，但以較早時訂價來說，歐洲轆料銷港價已上漲百分之十。

據悉：本港鋼鐵廠所用的原料，除部份由澳洲直接訂購鋼錠及在本港購入廢鐵之外，較多廠家以歐洲轆料爲主要原料，因爲本港拆船業已處於低潮，由拆船所得的舊船板實在微不足道，所以歐洲轆料在整個鋼鐵原料中，約佔百分之七十。

由於轆料訂價激漲影响，本港鋼鐵行情亦趨上升，事實上，今後以新價訂購的轆料來生產鋼鐵，成本大大增重，不過，目前用家對鋼鐵需求尚非殷切，貨價祇要爲調升，例如港製二至四分圓鐵每担由六十六元升至六十八元，五分以上花式每担由五十六元五角升至五十八元。

巴紗限制輸出　國內市場價跌

本港紗商仍未有訂購

【本報訊】巴基斯坦政府增加出口稅，藉以限制棉紗輸出後，彼邦市場棉紗價格逐漸回降，但本港紗商認爲巴基斯坦棉紗訂價仍然偏高，暫未有大量訂購，預料七至九月巴基斯坦棉紗運到轉呈減少。

昨據棉紗貿易商消息，喀喇蚩市場棉紗價格已告回降，這是巴基斯坦政府增加出口稅，藉以限制棉紗輸出的影响，十支無線電台每小包(十磅)五十二點五勞比，廿支無線電台每小包六十勞比，小提琴每小包五十八勞比，海鷗每小包五十八勞比，卅支小提琴每小包七十九勞比，雙獅每小包七十九勞比，廿一支雙股鹿麥每小包六十七勞比。

現時本港棉紗貿易商認爲巴基斯坦棉紗訂價仍屬偏高，暫時觀望未敢訂購，不過本月份由巴基斯坦裝運來港的棉紗，仍有三萬餘包，這是五月份以前訂下的貨額，因此，本港市場的巴基斯坦棉紗價格，仍然追不上來途訂價。

昨日市場上成交的巴基斯坦棉紗價格仍然穩定，十支鱷魚每包一、三五〇元，盧啤一、三五〇元，星球一、二〇〇元，十二支電話機一、五五〇元，星球一、三二〇元，廿支降落傘一、五五〇元，廿一支電話大厦一、七〇〇元，太地球一、六〇〇元，太子一、五七〇元。

第三季食米入口額　暫定八萬八千公噸

【本報訊】工商署昨日宣佈：一九七三年第三季食米入口配額已按照基本配額之數，暫定爲八萬八千公噸。

據悉：本港每季食米入口基本配額一向爲八萬八千公噸，但今年首兩季的入口額都比這基數爲多，計第一季多了百分之二點五，第二季多了百分之十二點五。

米糧銷量減少　價格尚屬穩定

【本報訊】天氣炎熱，米糧銷量減少，但存倉米糧繼續大量推出，昨(廿五)日成交仍達一萬四千大包及六千五百餘小包。成交價格，尚屬穩定。

昨日成交的食米，計有天字新絲苗一百卅三元，珍字新絲苗一百卅三元，新西粘一百廿一元半，成字谷仔米一百一十四元，黃三好三號米一百一十元，糯米碌九十元，帝飛童大糯米一百廿元，藍金鐘大米一百一十五元，青火車米碌一百零五元，紅桃花大米一百一十五元，黃印米碌九十八元，金三杯米碌九十八元，金雞球大米一百一十五元，天字谷仔米一百一十五元，紅桃美苗一百卅三元，金冠絲苗一百廿九元，澳洲米碌八十二元。

美電美鈔軟順　金價跌四元一

昨尾盤成七二四・三

【本報訊】本港金市，昨日上午開市報七二九・〇，開市後回落至七二五・〇—七二六・〇之間交投，中段實盤湧至，價位再作急降，最低成七二二・七，最高爲七二九・〇，最後以七二四・七收市，去息二元一角三仙，上牌現貨無成交，公價定七二二・五。

下午開市七二四・七，最高報七二五・二，最低報七二四・三；整日波幅爲六・三元，前市尾盤爲七二八・四，與昨收市價比較跌幅爲四・一元；由於人心轉弱，實盤壓力强，雖然歐洲行情無報，但市勢仍弱。

美鈔報跌，大鈔報五・〇六五，普鈔報五・〇五五；美電最高報五・〇六二五，最低報五・〇五八七五；通天單最高報五・〇五五，最低報五・〇五〇。

日元仍弱，大紙報一八九・八七五，細紙報一八八・八七五；瑞士法郎報一六四・〇；台幣報一三六・〇；西德馬克報一九六・〇；星架坡紙報(大)二・〇五，(小)二・〇四；泰幣報二四・二〇；加拿大紙報(大)五・〇八，(小)五・〇七。

(最後消息)接倫敦來電：倫敦頭盤金價報二八・零零美元，價比前市尾盤跌兩元(尾盤刋電訊版)。瑞士頭盤入價報二七・零零美元，出價報一一九・五零美元，價比前市尾盤跌兩元。

本港金鈔外幣行情表

六月二十五日(星期一)

(九九K金)	
開市	729.0
收市	724.3
最高	729.0
最低	722.7
(美鈔)	
大鈔	5.065
普鈔	5.055
(美電)	
最高	5.06250
最低	5.05875
(通天單)	
最高	5.055
最低	5.050
(日元)	
大紙(萬計)	189.875
細紙(萬計)	188.875

(雜幣)	
正鎊	13.27
埃及鎊	7.00
澳洲元	7.125
加單	5.06
加元(大)	5.08
加元(小)	5.07
菲幣(大)	0.685
菲幣(小)	0.675
大坡紙	2.05
細坡紙	2.04
新勞啤(百計)	55.00
葡幣(每元)	0.950
西德馬克(百計)	196.00
法國新法郎(百計)	116.00
瑞士新法郎(百計)	164.00
泰幣(百計)	24.20
台幣(千計)	136.00
新金邊(千計)	15.00
仰光(百計)	31.00
西貢紙(千計)	9.50

半年結雖辦理完竣　銀行內部工作仍忙

下半年放欵可能更審慎

【本報訊】銀行半年結雖然辦理完竣，但銀行內部尚有些少手續未能辦妥，因爲七月一日是銀行公衆假期，故在本週內，銀行全部工作，仍然繁忙。

據銀行界人士指稱：目前銀行內部頭寸雖然轉鬆，但是否繼續鬆弛？尚難逆料，因爲頭寸鬆的基本原因，係存欵有長期性的增加，方能支持銀行業務作正常的發展。下半年開始，銀行對於工商業的放欵尚未易有明顯的放寬，事實上，今年下半年工商業前景尚未可樂觀，銀行放欵不得不採取審慎措施，以策安全。

昨(廿五)日銀行同業拆息仍以五厘七五成交約一千萬元，因爲借入不多，這是資金未有較大出路之故。

立興公司宣佈　末期息派三角

去年獲一千一百餘萬元

【本報訊】立興有限公司營業與盈利，有長足之進展，送股後將能維持目前的股息水平，其總經售之歐日鐘錶銷量不斷躍增，本年度銷售額可達一億二千萬元以上，利潤增長尤足樂觀，其印尼服務中心日間開幕，使鐘錶業務海外擴展更進一新階段。

據立興有限公司董事局主席莊立頓宣佈，截止本(一九七三)年三月卅一日止，純利達一千一百一十八萬八千元，較上年度增加百分之五十五。立興董事局擬在本年八月二日舉行之股東大會上，建議派發末期息每股三角(去年爲二角半)，連中期息每股一角五分，一九七三年度每股股息共爲四角五分，全年派息爲六百四十二萬一千八百元，比去年之三百九十九元，增加百分之六十。董事局同時決定建議每二股送一股紅股，給在一九七三年七月十九日已登記股東。此項紅股除不能享受一九七三年三月卅一日上年度所派股息外，對以後各期股息及各種權益之享受，均與現已發出之股份相同。由一九七三年七月十九日至八月二日止，暫停過戶。同時由一九七三年八月一日起將二千股交易單位取消，以後交易單位爲一千股。

根據上述報告，顯示立興業務增長極度良好，而該公司連續兩年派高息兼送股(去年同期該公司曾經每五股送一紅股)，亦足表示立興董事局實惠股東而利潤儘速開派之基本政策，在確切實施當中。據聞立興送股後，新年度股息將不少於上年度四角半的水平，亦即表示立興股東將因而獲得百分之五十的股息增益。

飲料廠吸納强　糖市走勢堅穩

台韓日貨昨均有供應

【本報訊】本港食糖市情，在酷熱天時下，用家吸納仍殷，特別是飲料廠糖貨最爲積極，最近新貨多冲塲，碼頭貨尚未出現追倉，亦由於實銷方面的支持，做勢穩定。

食糖批發商說：最近來自各地的食糖比早一陣增加，日、韓及台灣貨分別抵步，貨主提貨比較忙碌，幸而用家吸進增强，新貨未出現迫倉，此對現價多少有支持的，但如船期頻密，後市因此而引起變化亦頗有可能的。

台灣特砂，昨開始提收，品質特優的台特砂仍受用家捧塲，以每噸一千五百六十元碼頭成十噸，散盤爲每担九十七元。

日本幼砂，多批運到，雖然來貨比較多，但每批來量有限，祇二、三百噸，在目前季節下，拆家是可以應付的，因此，碼頭交收仍成九十一元五角及九十二元，共成三百包，散盤爲九十二元五角。

南韓幼砂，展延到港後，現開始有貨提收，除大部份在早期售定交客外，少數碼頭價每担九十一元五角碼頭共成二百包。

南非幼砂，七月份交貨以每担八十九元五角碼頭成三百包，這批貨是南非新糖收成後才沽放。

東澳輪船公司
DOMINION FAR EAST LINE PTY. LTD.
東傑　往比利士本、雪梨、墨爾砵。六月廿七日收貨　三十日開行
東雄　往比利士本、雪梨、墨爾砵。七月廿八日收貨　七月卅一日開行
電話：香港5—228011　九龍3—840232　總經理怡和有限公司啓

風濕痛苦的福音
丁年廿年，三四十年風濕痛，三分鐘制止，十小時能將最嚴重最頑固風濕清除，關節痛，筋骨痛，走動痛，酸軟痺痛，肌肉或冷或熱或痺，手足無力時常傷風，脚腿面服，腸胃脹痛，咳，壓醫不瘥，立單保證斷根，早已著名於法屬各大城市，工友清貧優待不用青藥秘方時間長十至二晚六至八
名醫　風濕專家陳少奇謹啓
新址：油蔴地彌敦道四九七號六樓(中南銀行橫門入)電梯按六

每日股市

股票市仍普呈疲淡　幸一般上落尚輕微

恒生香港指數跌一五・六一

銀行類股普跌鷹君美漢穩健

【本報訊】股票市疲淡如前，成交總值僅七千七百三十八萬元，買賣甚靜，買意仍懶，恒生香港指數報六一九・七六，跌一五・六一。遠東指數報二九七二・四八，跌九一・一八。

昨市走勢雖疲弱，幸一般上落幅度輕微。成交數字較上週五稍多。晨市初期，表現平淡，買賣殊不起勁，交投緩慢疏落，稍後微見增多。午市情况大致相同，尾段走勢稍微轉好，行情自低扳起，收市行情普遍脫離是日低點，而比前市微降。銀行股全部退落，滙豐下跌一〇元，其倫敦登記跌六元及恒生跌二元，分別以三一〇元，三〇四元及一五九元收盤。工商類中，和記表現最穩，僅下跌〇・二〇元，收一七・九〇元，怡和跌三元，收七四元，會德豐(新股)跌〇・三〇元，收九・四五元。置地、新世界繼續暢活，但各移低〇・三〇元及〇・一二五元，一二・七〇元及三・九〇元收市。公用股成盤不多，祇九巴與港燈(新股)較呈活躍，前者報跌一元，收一九・五〇元，後者下降〇・二〇元，收六・六五元。細價股以東方海外、鷹君、美漢等做價較爲挺好，分別收三・七五元，二・二五元，及一・九八元。

遠東分類指數與前市比較如下：銀行類二三九二・九三跌七七・二〇，公用類一九三一・〇三跌四九・〇〇，地產建築類三九三六・六九跌一五二・一〇，工商企業類四六三七・九二跌九六・五六，倉塢類四六六五・四六跌二四八・一四，酒店類二五二八・三八跌六一・七二，紡織類一六一五・一七跌一・五〇，投資類四五三二・九〇跌一二四・三六，橡膠類一二九九・九六。

在成交總值七千七百三十八萬元中，計香港交易所佔一千九百五十八萬元，遠東交易所佔二千六百三十九萬元，金銀交易所佔二千三百三十萬元，九龍交易所佔八百一十一萬元。玆將昨日股市行情綜合表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價
滙豐銀行	三一〇・〇〇	三一四・〇〇	三一〇・〇〇
(英倫登記)	三〇四・〇〇	三〇八・〇〇	三〇二・〇〇
恒生銀行	一六一・〇〇	一六一・〇〇	一五九・〇〇
海外信託銀行	五・三〇	五・三〇	五・〇〇
永利財務	〇・四〇	〇・四〇	〇・四〇
友聯銀行	七・〇〇	七・二〇	六・八〇
萬眾財務	〇・四七	〇・四七	〇・四〇
倫敦及太平洋保險	〇・七三	〇・七三	〇・七三
會德豐(大)	四五・〇〇	四六・五〇	四四・〇〇
會德豐(新股)	九・四五	九・七〇	九・二〇
會德豐船務(A)	九・六五	九・八〇	九・六五
會德豐船務(B)	〇・九七	〇・九七	〇・九六
萬邦航業	六・〇〇	六・〇〇	六・〇〇
萬寶航業	一・三〇	一・五〇	一・三〇
華光航業	四・八五	四・九〇	四・七〇
亞洲航業	一三・四〇	一三・五〇	一三・四〇
油蔴地小輪	三一・二五	三一・二五	三一・二五
港九海運	一・二五	一・二五	一・二一
保榮航企	一・一四	一・一六	一・一四
香港電燈	三二・〇〇	三二・〇〇	三二・〇〇
香港電燈(新股)	六・六五	六・八五	六・六〇
九龍電燈	四五・〇〇	四五・五〇	四四・〇〇
電話公司	四八・〇〇	四八・二五	四七・五〇
九龍巴士	一九・五〇	二〇・七〇	一九・〇〇
均益倉	一九・六〇	二〇・〇〇	一九・〇〇
九龍倉	二六・〇〇	二七・〇〇	二五・四〇
東方貨櫃	三・七五	三・八五	三・六五
人人航運	二・〇二五	二・〇二五	二・〇二五
太古船塢(A)	一二・八〇	一二・八〇	一二・八〇
太古船塢(B)	二・二五	二・二五	二・二五
黃埔船塢	二八・〇〇	二八・五〇	二八・〇〇
保華(新股)	五・四〇	五・四〇	五・〇〇
金門	二〇・六〇	二一・〇〇	二〇・六〇
銓利基業	一・三〇	一・三〇	一・三〇
港機工程	八八・〇〇	八九・〇〇	八八・〇〇
海港工程	一・六〇	一・七五	一・六〇
明輝發展	一・四一	一・四五	一・四〇
利興發展	二・四〇	二・四〇	二・二〇
泰盛發展	三・三〇	三・三〇	三・三〇
世界發展	一・三〇	一・三〇	一・三〇
新世界發展	三・九〇	三・九五	三・七〇
寶福發展	一・二〇	一・二二	一・二〇
聯興盛發展	一・九〇	一・九〇	一・九〇
遠東發展	一・五〇	一・五〇	一・五〇
海南發展	三・〇〇	三・〇〇	三・〇〇
金城工商發展	一・〇〇	一・〇〇	一・〇〇
和寶	五・四〇	五・五〇	五・四〇
廖創興	一・七五	一・七五	一・六五
港發公司	〇・八〇	〇・八四	〇・八〇
廣聯企業	一・四九	一・四九	一・四九
安寧企業	二・四五	二・四五	二・三〇
偉華企業	一・二四	一・二四	一・二四
信德企業	二・三〇	二・三五	二・三〇
聯合企業	七・六〇	七・七〇	七・五〇
捷聯企業	一・八二	一・八五	一・八〇
美漢企業	一・九八	二・〇〇	一・八〇
正德企業	〇・六〇	〇・六〇	〇・六〇
大富企業	〇・六〇	〇・六〇	〇・六〇
和記企業	一七・九〇	一八・〇〇	一七・四〇
和記地產	六・七〇	六・八〇	六・七〇
太古實業(A)	一〇・七〇	一〇・九〇	一〇・五〇
國際實業	〇・六〇	〇・六〇	〇・六〇
置地公司	一二・六〇	一三・〇〇	一二・二〇
亞洲置地	一・〇八	一・一〇	一・〇八
伊人置業	一・〇五	一・〇五	一・〇五
萬年置業	〇・九〇	〇・九〇	〇・九〇
偉益置業	〇・九〇	〇・九〇	〇・九〇
建煜新記	一・八〇	一・八〇	一・八〇
啓德置業	一・四二	一・四六	一・四二
啓明建業	〇・九八	〇・九八	〇・九八
合和地產	四・七五	四・七五	四・五五
新鴻基	四・三〇	四・四二五	四・一〇
南太平洋	二・六〇	二・六〇	二・五〇
財務地產	〇・八六	〇・八六	〇・八四
鷹君地產	二・二五	二・二五	二・二〇
嘉華地產	一・三〇	一・三〇	一・三〇
金山地產	一・三六	一・三六	一・三六
大昌地產	四・九〇	五・三〇	四・九〇
嘉年地產	一〇・〇〇	一〇・五〇	一〇・〇〇
惠和地產	一・四〇	一・四〇	一・三九
聯邦地產(A)	三・三〇	三・三〇	三・二〇
和豐地產	二・一五	二・一五	二・〇五
亨隆地產	一・一〇	一・一〇	一・〇八
大生地產	四・四〇	四・四〇	四・〇〇
大寶地產	一・〇〇	一・〇〇	一・〇〇
華僑地產	一・一〇	一・一一	一・一〇
華光地產	一・六九	一・七〇	一・六二
利豐地產	一・六五	一・六五	一・六四
新時代地產	〇・四〇	〇・四〇	〇・四〇
模漢置地	〇・八五	〇・八五	〇・八五
統一機構	一・八五	一・八五	一・八五
協成行	一・二〇	一・二〇	一・二〇
漢國	〇・八〇	〇・八〇	〇・七五
信託公司(A)	四・四〇	四・四〇	四・四〇
怡和	七四・〇〇	七六・〇〇	七三・〇〇
怡和証券	一三・〇〇	一三・二〇	一二・七〇
怡美	五・一〇	五・一〇	五・一〇
怡有	四・二〇	四・二〇	四・二〇
安達臣	二・〇〇	二・〇〇	二・〇〇
得心投資	〇・八九	〇・九八	〇・八九
港太投資	二・六五	二・八五	二・六五
利獲家	二三・〇〇	二三・〇〇	二三・〇〇
利獲家海外投資	三・四〇	三・四〇	三・四〇
利獲家証券投資	五・四〇	五・六〇	五・四〇
英泰証券投資	〇・四〇	〇・四八	〇・四〇
好世界投資	一・二三	一・二三	一・二二
熊谷組	八・九〇	八・九〇	八・九〇
菲立斯	〇・四一	〇・四二	〇・四一
森那美	一三・六〇	一三・六〇	一三・二〇
新英華	四・〇五	四・〇五	四・〇〇
大酒店(新股)	一七・八〇	一八・二〇	一七・八〇
大酒店	五六・〇〇	五六・〇〇	五六・〇〇
山帝國酒店	一・三一	一・三五	一・二〇
凱聯酒店	二・四〇	二・四五	二・四〇
永高酒店	一二・一〇	一二・一〇	一二・〇〇
南豐紗廠	三・六〇	三・六〇	三・四〇
南聯實業	二六・五〇	二六・五〇	二六・一五
聯紡	三三・五〇	三三・五〇	三三・五〇
大利	一〇・五〇	一〇・五〇	一〇・五〇
建生	六・二〇	六・二〇	六・二〇
僑聲美製衣	一・五〇	一・五〇	一・五〇
長江製衣	三・三〇	三・三〇	三・三〇
新馬	一四・八〇	一四・八〇	一四・八〇
永安	七・四〇	八・〇〇	七・四〇
大新(公和)	七・一五	七・二〇	七・一〇
運卡佛(A)	三二・〇〇	三二・〇〇	三二・〇〇
金祐	〇・四〇	〇・四〇	〇・四〇
國際酒店	〇・七六	〇・七六	〇・七六
百樂酒店	一・二〇	一・二〇	一・二〇
食品工業	〇・九八	〇・九八	〇・九八
長江實業	六・七〇	六・九〇	六・五〇
香港電腦	〇・七二	〇・七二	〇・七二
信昌	一〇・三〇	一〇・五〇	一〇・三〇
立興	九・一〇	九・五〇	九・一〇
茂昌	一・八四	一・八四	一・八四
寶光	七・八〇	七・八〇	七・六〇
輝百美	一・五〇	一・五〇	一・五〇
梅眞尼	一・〇九	一・一一	一・〇七
遠生金屬	〇・九〇	〇・九〇	〇・九〇
大亞石業	一・五〇	一・五〇	一・五〇
潤生集團	一・六五	一・六五	一・六五
松下電器	一四・〇〇	一四・〇〇	一四・〇〇

(上表行情，係以香港証券交易所、金銀証券交易所、遠東交易所及九龍交易所當日成盤爲據。)

洋紙供源有新開展　南非巴西書紙供銷

本港現供仍緊價疏挾

【本報訊】洋紙新供源地區最近又有開展，雖然目前本港洋紙供銷相當緊絀，行情混亂，但供源地區增加，對今後洋紙供銷亦起緩和作用。

最近洋行放出南非洲書紙訂盤，七〇克花式每噸以五百一十美元香港船邊交收約有二百噸成盤，南非貨品貨甚佳，雖然其訂價比一般同類貨高昂，但在供應量非充裕之下，有些紙行仍願買高價訂貨的。

與此同時，南美洲書紙近期有較多訂盤抛沽，南美洲貨於較早時曾來港應銷，但由於紙商向這地區廣泛找尋新供源，結果獲得多宗訂盤，新訂價七〇克花式分以每噸三百九十五美元至四百〇五美元香港船邊交收接單，南美洲書紙首批訂貨爲每噸三百六十五美元。

至於日本書紙訂價每噸爲四百四十四美元香港船邊交收，北歐書紙捲筒貨爲四百八十美元，供量均疏減。

本港洋紙市況，一片混亂，由於部份貨源出現脫銷，價格乘機大漲，最爲緊張的是令庄白報紙，現時市價每令漲至卅九元，四十元，書紙每磅爲一元二角，歐洲二號紙每令四十七、八元，粉面灰底咭每磅七角六、七分。

天氣炎熱影響　感冒藥實銷增

藥廠對維他命丙粉扯購

【本報訊】由於本港天氣異常悶熱與潮濕，市民患上感冒病較多，最近西藥行市中，銷售感冒藥，咳藥及傷風藥丸等比前增加，但對補丸及一般維他命藥丸却反而減少。

西藥商人指出：西藥銷情並非旺季，尤其是一些名貴補藥，維他命丸及衞兩藥劑扯銷却很疏靜，雖然在消費能力方面有關係，但現時此季節爲一般補身藥淡銷期，因此，此類藥品普遍滯銷，但對於感冒藥，咳藥和傷風藥銷路反而增加，這原因是與天氣炎熱潮濕影响有關係的。

近期西藥價格於四月份開始提高後已無多大變動，不論感冒、傷風藥品、抗生素劑、維他命丸近期價格均呈穩定，因爲西藥品各國藥廠互相競爭，在非必要時一般藥廠很少將價格變動。

本港藥廠最近補充維他命丙粉較多，歐洲和日本貨每公斤成定廿八元五角，維他命乙一粉，歐、日貨爲九十一、二元，價格仍穩。

交通處佈告

行走新界近三聖墟之一段青山道之公共小型巴士

自一九七三年六月廿八日上午十時起，禁止公共小型巴士在三聖墟鄰近之一段青山道上落客。

公共小型巴士經營者應使用屯門停車場內之公共小型巴士站，及最近設在屯門巴士總站鄰近與屯門警署北面約四百七十碼之停車場內之公共小型巴士站。

屆時將設置適當標誌以顯示此項禁令。

交通處處長　惠柳新

時欵女恤廠注意
歐洲買家於七月初到港訂購下年度春夏季欵色新穎之女恤。亦購半截裙及女裝西褲。請電：三一六九三三八一黃太洽

總統電業有限公司
驚人清貨大割價
所有各種音响器材、收音機、錄音機、唱片機及相機，一律不計成本平到你笑，機會難逢，欲購從速。
日期：一九七三年六月十八日至六月三十日止
地點：九龍海防道49號地下
電話：3—669776

香港商業專科學校
七月份新班通告
全科：商科証書班　英倫商學院試班　國際會計師試班　英國公認會計師試班　特許秘書試班
選科：英文會計簿記　高等會計　管理會計　成本會計　書計學　法學緒論　合約法　商法　公司法　港稅法　統計學　經濟學　個人秘書學　GCE　英文　打字　別文速記　商業信扎　觀聽打字　中文會計簿記
進修科：日語會話　英語會話　進出口文件及計價　行押滙　珠算
各班課程均按照AIA　CCA　CIS　SCA　IOC　LCC　考試標準
詳細章程及時間表備索
中區辦事處：廣東銀行大厦五〇四室　5—231507
日夜校校址：銅鑼灣鵝頸道五〇號二樓　5—772970
北角英皇道一二九號二樓　5—781924
中環荷李活道卅三號三樓　5—439699
油蔴地彌敦道五〇一號三樓　3—854392
尖沙咀柯士甸道八十一號一樓　3—671383

瑞芬氏
巨鷹商標
經中英美政府註冊化驗無毒發給証明
男性專用强身妙藥
廣嗣藥露
外療固本
總代理惠民藥行
皇后大道東廿四號二樓　電話：七二二三〇二

今屆香港節大巡遊 五十輛花車參加
節目較前兩屆更加多姿多采

【本報訊】「本屆香港節大巡遊將有五十輛花車巡遊，且集中於九龍區舉行，巡遊陣容中的飄色，將會是今年最新鮮的表演節目。」以上爲香港節巡遊委員會主席廖烈武於昨午的記者招待會上宣佈本年香港節大巡遊的主要內容。

他說：今年巡遊的規模比一九六九年和一九七一年的更大，陣容更精彩。

巡遊定於十二月二日舉行。是日下午七時半左右，隊伍自界限街球場出發，沿彌敦道鬧市蜿蜒推進，約二至三小時後，經威菲路兵房之貴賓觀禮台而抵九龍公園。

巡遊隊伍由著名黑警衛團的風笛鼓樂隊作前導，另外還有十一個樂隊，穿插在姿彩紛呈的隊伍中，演奏助興。本港許多商行，將有花車參加巡遊，目前已証實參加之花車，約有二十輛，主事人希望至少有五十輛花車參加巡遊。巡委會主席廖烈武表示：有意參加花車遊行的團體，請與香港節辦事處接洽，其地址是香港德輔道中中國聯合銀行大廈十三樓（十二字電梯），電話五一二五八四三一。

巡遊陣容包括飄色、兒童高蹺、潮州音樂、巡迴舞蹈等表演隊伍；更有學生提燈隊，男、女童軍隊，民安隊及其他服務團體的隊伍，穿插在這些隊伍間的有五隊舞獅隊和五隊舞龍隊，除此之外，其他項目尚在考慮之中。

廖氏並強調指出：香港節是由香港人爲本身組織的大型社區活動。因此，他對社區領袖及團體提出應以何種最佳方式主辦巡遊以符公衆利益的建議，表示歡迎。

出席該次記者招待會，除主席廖烈武外，尚有各執行委員：湛兆霖、黎時煖、佘綠祐、楊木森、鄭柏年和陳漢宗等。

一九七三年香港節巡遊委員會主席廖烈武，昨日招待記者，宣佈今年巡遊規模比上兩屆陣容更爲精采。左起：委員黎時煖，湛兆霖，主席廖烈武（起立者），委員施德寧。（本報記者呂國樂攝）

有關本港治安的本月份統計數字

（日期）	（兇殺案）	（已破案）	（未破案）	（搶劫等案）	（已破案）	（未破案）
昨日	零	零	零	一宗	零	一宗
六月一日至廿四日	五宗	零	五宗	五十八宗	十三宗	四十五宗

註：上表所列，係本報所知的數字，警方的統計數字，尚待公佈。

匪徒向反罪行運動挑戰 提欵後剛步出銀行 會計員被搶去五萬

【本報訊】一名男子，昨晨剛自銀行提欵出來，遭劫匪窺伺，暗地跟踪，强行搶劫，掠去現欵五萬元逃去無踪。

據悉：事主是一名工廠會計員，昨晨十時三十分左右，在旺角彌敦道一間銀行提欵後，步出銀行欲返回工廠，身後突然閃出一名男子，瞬息間搶去事主手上的公事袋，內裡盛着現金五萬元，得手後向人叢中逃去，雖然事主隨即追趕，奈何失去匪踪。警方對於該宗搶劫案，刻正展開調查工作。

美孚新邨千餘業主 爲組織業主法團 與美孚公司興訟

【本報訊】美孚新邨第一期樓宇的千餘名小業主，因不滿該邨從本年一月份起增加管理費一倍半，遂向田土廳申請註册，組織「業主立案法團」，以期保障業主權益，但却被美孚公司向高院申請頒發禁制令，制止田土廳簽發該會之註册証書，並同時以民事訴訟方式控告該籌委會及律政司。

消息稱：該案將於明（廿七）日在高等法院聆訊。

該項消息又指出：美孚新邨第一期業主立案法團籌委會負責人表示，於本年四月六日接獲田土廳來函，謂美孚公司去函該處，指該業主大會之召集人不符合法例規定人數，後該籌委會向田土廳申述理由及提供証據而獲田土廳接納，至五月十五日，該會又接獲田土廳來函，謂美孚公司去函指該會所提報的業主名單中，部分未有出席業主大會，亦未簽署委託書，但經過該籌委會呈交證明文件後，已獲田土廳接納，並準備批准該業主法團之註册，並分函通知美孚公司，但美孚公司隨即向高院申請禁制令。

巴籍警員槍殺警目 高院判死刑 上訴遭駁回

【本報訊】粉嶺警察訓練營一巴籍守衛警員因開槍射殺巴籍警目而被控以謀殺罪，此案於本年四月九日在高院由副按察司李安瀾審訊結果，由於陪審員一致裁定被告謀殺罪名成立，法官即判被告以死刑，被告不服所判，昨上訴高院合議庭，結果亦遭合議庭法官予以駁回，即維持原判，難逃死罪。

合議庭法官在判詞中指出，雖然代表上訴人大律師列具多項理由，但全無實質，原審法官已在法律上很適當地引導陪審員而由陪審員根據証供事實判處，同時証供充足，故陪審員乃裁定被告有罪。

本案上訴人穆哈拔夏仙，卅歲，巴籍警員，原被控於去年十月十三至十四日在粉嶺警察訓練營謀殺巴籍警目穆罕默阿蘇（卅歲）。被告由梁鑑深大律師代表上訴，檢察官郝力勤代表控方，合議庭由高院高級副按察司百里渠、副按察司麥燕年及碧克靈聯同聆訊。

第三期獎券 下月中開獎

【本報訊】本年度第三期政府年獎券，於下月十四日上午十時在大會堂電影院開獎，由麗的電視藝員主持攪珠開彩，同時，交通處辦理之第五次特殊車牌號碼公開拍賣，亦於攪珠後舉行，拍賣所得款項，撥入獎券基金，充作社會福利用途。

政府獎券管理委員吳中炘，昨午在大會堂嘉頓酒樓招待會上表示：此次爲今年第三期舉辦之政府獎券，由麗的電視員梁小玲、潘冰嫦、盧愛蓮及李影小姐，於開獎日主持攪珠，並於下月九日（星期一）下午五時，在港島天星碼頭附近之英皇御准香港賽馬會，分別推銷獎券，以協助發售。

新界官地五幅下月拍賣 四幅在坪洲一在檳榔灣

【本報訊】作非工業及住宅用途之官地五幅，將公開拍賣。

該五幅官地位於新界，其中四幅在坪洲，一幅在清水灣道檳榔灣。

在坪洲之四幅官地，皆限作非工業用途，其中三幅，地段號數爲四五三號，四五四號及四五五號，均在團仔新村，每幅面積約七百方呎，每年地租四元。

另一幅地段號數爲四五二號，位於聖家路，面積爲二千一百方呎，每年地租二十四元。

該四幅官地將於七月九日（星期一）下午二時半開始，在港島德輔道中一百四十一號國際大厦四樓離島理民府公開拍賣。其餘一幅在檳榔灣之官地，地籍號第二三八約第五一三號，將於七月三日（星期二）下午二時半在九龍太子道六九二號新蒲崗政府合署二樓西貢理民府公開拍賣。

該幅官地面積爲一萬五千方呎，每年地租一百七十二元，祇限作私人住宅用途。

詳細情形及售地規約，可向九龍大埔道北九龍裁判司署大厦新界民政署，或元朗理民府、荃灣理民府、大埔理民府、西貢理民府及離島理民府索取，官地圖則亦可向上述各辦事處索閱。

香港公益金明舉行年會

【本報訊】香港公益金將於明日（星期三）下午五時半舉行第四屆週年常務大會。港督麥理浩爵士之夫人將以會長身份主持會議，屆時出席者尚有秘書馬力遜，及副會長郭瑞珊、何鴻毅及李福和。

大會接納董事會提出之報告書外，並將推舉下年度之新董事及核數師。

石澳道撞車 一死四傷

【本報訊】港島石澳道近燈塔附近，昨日下午五時許，發生一宗嚴重車禍，一輛私家車與一輛巴士迎面相撞，釀成一死四傷慘劇。

據悉：昨日下午五時許，一輛載有五人的私家車，編號AY八六×，沿着石澳道行駛，不料行經石澳道近燈塔附近時，突然與一輛巴士迎面相撞，私家車上五人全部受傷，其中一人送院途中不治斃命，另四名傷者則在院中救治，肇禍原因正由當局調查。

死者名顏富有，卅歲，男。傷者歐佳，廿歲，男。歐陽崙，廿四歲，男。上述一死兩傷報住淺水碼頭村四十三號二樓。徐有，廿六歲，男。梁愛貞，廿四歲，女，報住西環警察宿舍。

天氣預測與潮汐

吹和緩至疾勁西南風，空曠地區空氣清新，間中有幾陣零散驟雨，日間天色晴朗及炎熱。

最高溫度可升至卅二度，昨晚十一時，室外氣溫卅度，濕度爲百分之八十四。

高潮：上午六時零一分 下午六時五十二分

低潮：下午一時十二分 下午十一時三十九分

葛柏事件調查會已有廿三人作供

【本報訊】由高級副按察司百里渠爵士一人主理之葛柏事件調查委員會，昨日繼續假高等法院聆聽證人作供。

昨晨到會作供者有反貪污部門最高負責人古士莫年，及其助手麥律德，此外尚有兩人，該兩人，一爲九龍城蓮達旅行社滿匯氏，一爲九龍警署區警司高俊。

至下午再開會，到會作供者爲艾榮警司，助理高級警務處長兼九龍區指揮官杞里士，輔政司署反貪污組邊寧頓等七人，連同上星期四及星期五，經已到會作供者之十六人在內，截至昨日止，到會作供者，已共有廿三人。以上各人，對葛柏有關材料，均有詳細陳述，調查會秘書，已將所得材料紀錄清楚。負責調查之百里渠爵士於兩星期內，將初步所得資料，送交港督麥理浩爵士審核，將由港督決定如何處理葛柏事件。

灣仔大廈防盜 邀管理員座談

【本報訊】撲滅暴力罪行運動灣仔民政區委員會顧問委員湛兆霖、何世柱、甄球及李均，爲配合此一運動而全面致力推行，積極展開對區內各大厦之防盜宣傳工作，已定本月廿七日下午六時卅分，在英京酒家四樓，邀請區內各大厦管理人員，舉行一項加強大厦防盜工作問題座談會。

該座談會中，將由警務處派出高級警務人員講述有關加強大厦之防盜工作，同時消防事務處亦派員講解大厦之防火知識，屆時將有區內三百名大厦管理人員應邀參加。

新厦裝修 發生意外 一死一傷

【本報訊】三名裝飾工人，昨午在九龍廣播道百樂園進行裝修工程時，因橋板突然滑下而墮樓，造成一死一重傷慘劇。

意外發生於昨午三時左右，當時三名工人正在九龍廣播道百樂園四樓窗門外，架起橋板，進行裝修工作，豈料在工作進行時，橋板突然滑下，兩名工人頓時跌下數十呎下的地面，倒臥在血泊中，另一名工人則及時抓緊窗框，幸免於難。

事後，傷者被送往伊利沙白醫院救治，其中一名因傷較重，送院時証實已斃命，另一名則留院醫治。

死者名范偉良，十九歲，傷者名馬炳健，十七歲。

銅鑼灣對開海面 三歲小童被溺斃

【本報訊】一名年僅三歲小童，昨日上午十一時四十五分，在銅鑼灣鴻興船廠即興發街對開海面處被發現遇溺，小童被救起後，在送院途中，已證實不治斃命。

死者潘啓明，警方謂其死因，並無可疑。

陳俊仁馮潔儀結良緣

【本報訊】基立有限公司陳明哲陳高瑞瑜伉儷長公子陳俊仁君，與華僑日報馮連均（筆名李志文）馮范雪梅伉儷次女公子馮潔儀小姐，昨日下午一時，在香港北角長康街十一號基督教衛理公會北角衛理堂舉行結婚典禮。

新郎陳俊仁爲美國聖路易市華盛頓大學物理學士，電機工程理學士，電機工程碩士，榮譽電機工程學會會員，美國電子工程學會會員，並進修工商管理碩士銜，年少英俊，好學有爲，新娘馮潔儀小姐，系出名門，幽嫻淑德，畢業於香港大學，獲榮譽文學士。任職於美商麥沙東公司一年，即赴美國華盛頓大學深造，考取工商管理碩士榮銜。一對新人，郎才女貌，佳偶天成，乾坤兩宅，是夕假座香港軒尼詩道一號廿一、廿二樓喜萬年酒樓敬備喜酌，款謝親友。中外嘉賓致送厚禮及親臨致賀者有官紳名流，工商巨子，新聞界友好等逾千人。

陳俊仁、馮潔儀新婚儷影

不用開刀 招牌明証 提防影射
腸氣專科 腸氣腫痛．時上時下 臥則入腹．立時入囊 陰囊或硬脹．狀如水晶 或痛或腫脹．偏墜雙墜 秘製專藥．愈後受謝
北京中醫師金寶 九龍旺角彌敦道七三〇號二樓 近麗聲戲院即廣安銀行樓上 本醫師接症照單並無成藥外售 治療之病例照片千餘款歡迎參觀

隱形 WILLCO 耳聾機
清晰無比 西德美國 無電線小巧輕便無雜音！威水！卅年信譽認真
香港威靈頓街45號何鴻 九龍漢口道15號 商場17號F

台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

刊本報廣告 請電二一八零七零八洽

東城．城多利．國華．皇后．麗聲．皇都．豪華．快樂
今天五場 請早 動作片中傑出之作 黑路 門黑幫！燒黑貨！
皇都 今天五場 四美 壽春 黑路 茅瑛．黃家達 主演
後天三院五場盛大獻映 春滿丹麥
今天最後 兒童不宜 明天映 奪命狂兒 聚大傑作
新華．百樂 第十三天今仍五場 獨行俠 星威霸 新華今晚午夜場：大小通吃
樂聲．新聲 映期無多．未看速看 特藝七彩 譚馬士米蘭 鰻魚風波 龍翔鳳舞 樂聲今晚十一點半午夜場
明珠．倫敦 睇得過癮今天五場 財色雙妹 明珠今晚午夜場 宋宮秘史
今天五場 黑路 怒髮衝冠 吾妻正斗 下期首映巨片：大小通吃 春滿丹麥 小紅娘
翠樂．金谷．荷李活．黃金．娛樂．洲 今天全線仍映五場 荷李活翠華加映午夜場 敢於失身！敢於做愛！ 失身 赤裸暴露！大膽演出！
今天五場 失身 鐘樓駝俠
最後兩天 走私奇譚 ANTONY and CLEOPATRA 明晚九點半優先獻映 賊王
京都．文華 今天五場請早 印全本新 文華今晚午夜場 特務一一七
今天全綫五場請早 怒髮衝冠 侯錚導演
今天五場更要請早 MGM presents ELVIS ON TOUR 貓王猫王 美高梅巨片 美翠七彩
今天五場映 魏與都 杜蒂揚 WINTER COMES EARLY
東方．凱聲 每天五場 動作片 東方 SWORD OF VENGEANCE

助產士、助理護士、注射員 港府同意修訂薪級
衛生輔導員之要求被拒絕

【本報訊】醫務衛生處護理人員要求加薪事件，昨日下午告一段落，政府原則上已同意修訂助產生、助理護士及注射員三種護理人員的薪級，目前祇待港府財務委員會批准。但有關衛生輔導員的薪級，當局則認為目前未有認據支持應再予加薪。

政府發言人昨日評論上述決定時稱：官方代表雖未能完全接納員工代表之意見，惟已參照員工方面所提的理由而修改其初步建議。

據悉：助產士、助理護士及注射員之薪金，將追溯自一九七一年四月一日起計算，此外各級人員亦可再獲得加薪百分之三，後者由一九七二年四月一日開始計算。

助產士及助理護士的新薪級，將按男性標準薪級由每月八百七十五元至一千六百五十元，在一九六五年四月一日之前女性公務員之薪金係按照同工同酬計劃而定，此即女性薪級邏漸與男性薪金相等。

注射員的薪級，將按男性薪級計算，每月由五百五十元至一千一百元。

同時，一九七一年四月一日前的薪級比較，經過修改之新級，由該日起生效者，計助產士獲加薪平均百分之卅，注射員獲加薪平均百分之廿七，助理護士獲加薪平均百分之八十。不過，此等數字係包括一九七二年初給予之臨時加薪利益在內者。

政府發言人又指出：關於助產士按照正常時間工作，並在緊急情況外，不需候命當值之安排，將繼續執行。

但他又表示：關於衛生輔導員之情形，亦已根據高級公務員評議會工作小組之報告而予以檢討。但是經過檢討後，未有証據支持該級人員應在一九七二年初之加薪臨時辦法外再行加薪。

當時，衛生輔導員獲得之加薪，平均為百分之二十五，由一九七一年四月一日起計。而一九七二年四月一日起，彼等已獲得加薪百分之三。工作小組之報告指出，該級有若干人員負有某種程度的監督責任。因此，當局將給予津貼以示承認其責任。

該發言人又指出：「新薪級已將一九七二年初增加的臨時數額包括在內，使各有關人員獲得幅度頗大的加薪，同時政府承認他們的責任已有所改變。

「有關調整薪級之事，高級公務員評議會已經過多月的討論，政府和公務員雙方代表今午舉行另一次會議談判破裂後，政府乃決定實施上述新級。」

該發言人說：港督府昨日收到助產士代表呈交之一份請願書。此請願書自必予以審慎考慮，使其中意見如有新穎之處時亦不致遺漏。預料港督不久亦將答覆上週衛生輔導員所呈交之請願書。

與此同時，高級公務員評議會昨日下午舉行會議，討論有關各級護理人員薪級問題。此項問題多已在會議中結束討論，惟未能獲致協議。

評議會裡政府及員工兩方面的代表均强調稱，凡擁有英文中學第五班適當資格的衛生輔導員及助產士均可申請深造時獲得十足的護理人員資格。凡有適合申請深造資格的人員，均會獲得鼓勵進行申請。

衛生輔導員準備罷工 因政府拒絕調整薪金
助產士如辭職當局擬定應付辦法

【本報訊】百餘名衛生輔導員，昨晚在華員會召開緊急大會，一致反對政府不對他們的薪金予以調整的決定，並原則上通過以怠工或罷工之行動去爭取他們的要求。

衛生輔導員一代表陳志超昨晚表示：他們已原則上通過以怠工或罷工行動去爭取他們的要求，目前研究的是要先怠工以待政府的反應，還是直接罷工。該會已對屬下一百卅六名衛生輔導員發出表格，徵集他們的意見，該批表格將於本星期五全部收回，屆時將有所決定。

陳氏指出昨在緊急大會中，若干人對政府的決定表現較為激動，要求立刻採取罷工行動，但直到罷工時影響病人，而且亦會引起市民反感，故若干人希望先行怠工，等候政府的反應，如果政府堅持拒絕不予調整，才行採取罷工行動。

衛生輔導員要求的薪酬係由一千二百五十元起遞增至一千八百五十元，但政府目前給予的薪酬則是由八百七十五元，按十一次遞增至一千六百五十元。

又據一項接近官方靈通消息透露：由於日來有助產士不滿當局對她們要求加薪的反應，較早時會發起集體辭職簽名運動，但要等到本月廿九日始知實際辭職人數。

該消息又稱：假如助產士仍不滿當局原則上同意的修訂薪制，而決定辭職的話，政府亦已經有對策，準備在必要時關閉一些小型健康院，將繼續工作的助產士集中在較大健康院或醫院工作。但如果辭職者衆多，則當局惟有祇維持醫院產房。

該消息表示：屆時如情形真的如此惡劣，市民生子可乘的士或召救傷車送往公立或私立醫院。

該消息又稱：如助產士辭職，對離島健康院將不致有影響，因該等健康院係由政府護士兼產科畢業者主持的。

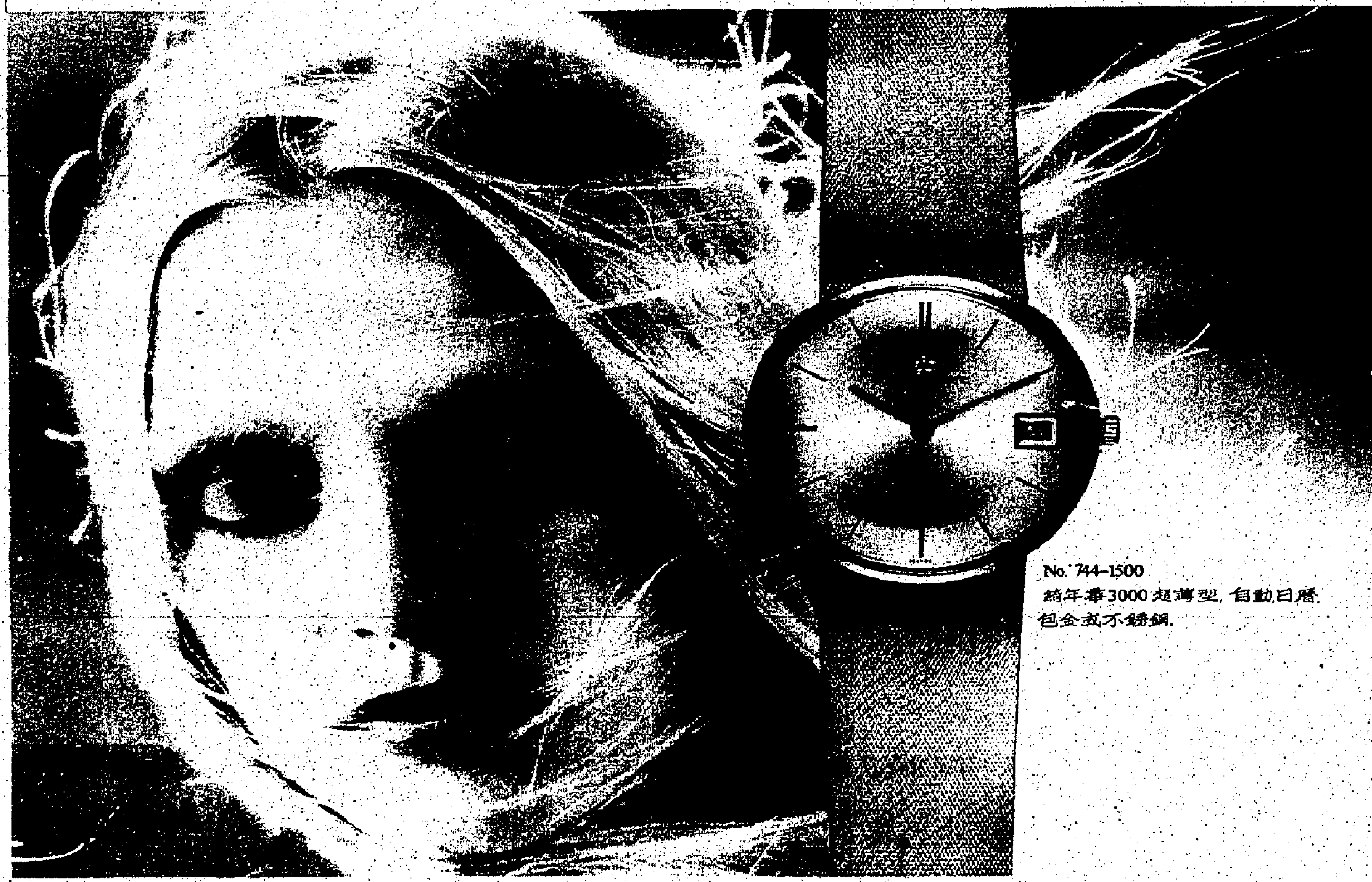
啟德機場發現 十三箱黃金 竟無人認領

【本報訊】緝私處人員昨午在啟德機場搜獲十三箱無人認領的黃金，現經帶處調查，並將於本月廿八日在新蒲崗裁判署開庭，等候認領，如無人認領，則可能予以充公。

較早時，緝私處人員於上週亦在啟德機場先後兩次破獲私運黃金案，拘獲十餘名涉嫌與案有關男女。

昨日下午四時左右，緝私處人員在啟德機場搜獲十三箱黃金，上書「入口黃金」字樣，但無貨主名稱，亦無入口證明書，緝私處人員遂將該批黃金帶返，等候物主認領。

瑞士最優良自動表的標誌



No. 744-1500
綺年華3000超薄型，自動日曆，包金或不銹鋼。

瑞士綺年華表廠具有百多年的先進製表經驗首創世界最薄走珠自動表，高度靈活精密準確款式新穎無與倫比。

戴綺年華表，最足以自豪

ETERNA

總代理：豪豐有限公司

W070

差餉估價署長表示 住宅樓宇租金管制 大小均應一視同仁

【本報訊】差餉物業估價署長范禮說：政府認為有關對加租的管制，必須同時適用於高價樓宇及較小型住宅的業主，而儘可能減少差別。

范氏昨日在新界扶輪社餐會上談及戰後住宅樓宇施行加租管制措施時說，有些業主認為，當局應繼續免除對按照三年租約出租的大型住宅加租管制，理由是這些住客的經濟情況，一般而定都綽有餘裕，不過，范氏說，雖然沒有理由津貼居住高價樓宇的人士，但他認為，他們也像其他住客一樣，應受到保障，免被濫收租金。

范氏說，當局覺得業主現在應獲得合理的加租，但所加的租要對業主及住客雙方都公平才可，而每年百分之十（或兩年期間內加百分之二十一）被認為是住客所能負担的最高增加率。

范氏又指出切勿以為租金不會下降，過去十四年來至少會有兩次租金下跌。

關於管制新樓租金及首次租出的租金，須有管理的機構。此種工作當然遠遠超出本人屬下職員所能負担。要獲得足夠的合格人材去担任我們現時一切職務，實不可能。同時，訂定公平的租值，亦很困難。如果業主剛付出五十萬元購買一層樓宇，則公平租值應是多少？「公平」租金可能是每月五千元，但如無租客準備付出該數目的租金，則「市值」租金就要減少。當然還有一個時期，新樓租金將一般地比較舊有的受管制租金之水平為高，但如供應情況好轉，則相信租金應會開始下降。

范氏說：關於商業樓宇問題。政府業已說明無意對商業樓宇施行管制。政府的觀點是商業樓宇的業主和租戶，同樣是經營商業。因此，犧牲一方面來津貼另一方面是不對的。我相信只有極其天真的人才盡信一間商店或者一間寫字樓會因為所付租金減低而將所出售的貨物價格和所供應的服務的收費減低。以這些樓宇的例子來說，市道必須任其自然發展的尖沙咀區出現空舖數間，會使業主麥有戒心。如果業主剝削過甚，使租戶退租，則業主必要碰運氣分覓新租戶。

在工業方面，本年初已有跡象顯示租金已經穩定下來，且有可能下降的趨勢，事實上情形似乎已經出現，因此，看來無謂由政府加以干預。

紅磡部份樓宇 明日暫停供水

【本報訊】紅磡區部份樓宇將自明日（星期三）上午一時起至六時止，暫停供水五小時，以便水務局人員進行測漏工作。

受影響樓宇乃位於漆咸道、溫思勞街、黃埔街及寶其利街的範圍內。

洛克菲勒 赴大陸訪問

【本報訊】美國大通銀行董事長洛克菲勒，應中共「外交學會」邀請，昨偕夫人及隨員等乘火車赴廣州，作大陸十天的參觀旅行。

洛克菲勒是以「美中（共）貿易全國理事會」副主席身份前往大陸訪問。同行者有該銀行負責遠東方面業務的斯連發克，及其助理黎德等隨員。據說他們一行將訪問北平、上海等城市及其他省份，並與中共領導階層舉行會談。

週日旅客滯留長洲事件 港府與油蔴地公司 今日會商改善辦法

【本報訊】由於客多船少而引起長洲碼頭前（星期日）發生數千旅客滯留該島事件，已引起政府當局與油蔴地小輪公司極度重視，同時，據透露，雙方將會在今日舉行緊急會議，商討有關改善的問題。

據悉：海事處人員前日在離島長洲突然嚴厲執行小輪限額載客，以致數千遊客歸途受阻，截至深夜十時四十分，最後一批約百餘旅客始乘小輪返港，幸無不愉快事件。

前日為星期日例假，往離島長洲郊遊作海浴的市民約有數千人，而海事處副處長白禮樂亦偕同數名官員赴長洲，視察小輪載客情況，發覺小輪乘客過多，恐有意外，立即採取硬性措施，以原限額載客，但是當日上午已有數千人到該島旅行，下午卻遭受限額載客，以致數千待歸的旅客擁塞於小輪碼頭，大排長龍，在烈日的煎熬下，汗流浹背，苦不堪言，直至當晚十時四十五分，最後一批旅客始能乘船返港。

沿海油礦、開發高棉 本港一公司 獲簽訂合同

【本報訊】據外電報導：一間香港公司經與高棉政府簽訂一份合約，獲得在高棉沿岸海床一萬七千平方公尺範圍內開發油礦的權利。

這是從高棉在一九七零年爆發戰事以來，該國政府第一次簽訂的合約。直至目前為止，只有一家法國的油礦公司在高棉的暹羅灣對開海床開發油礦。

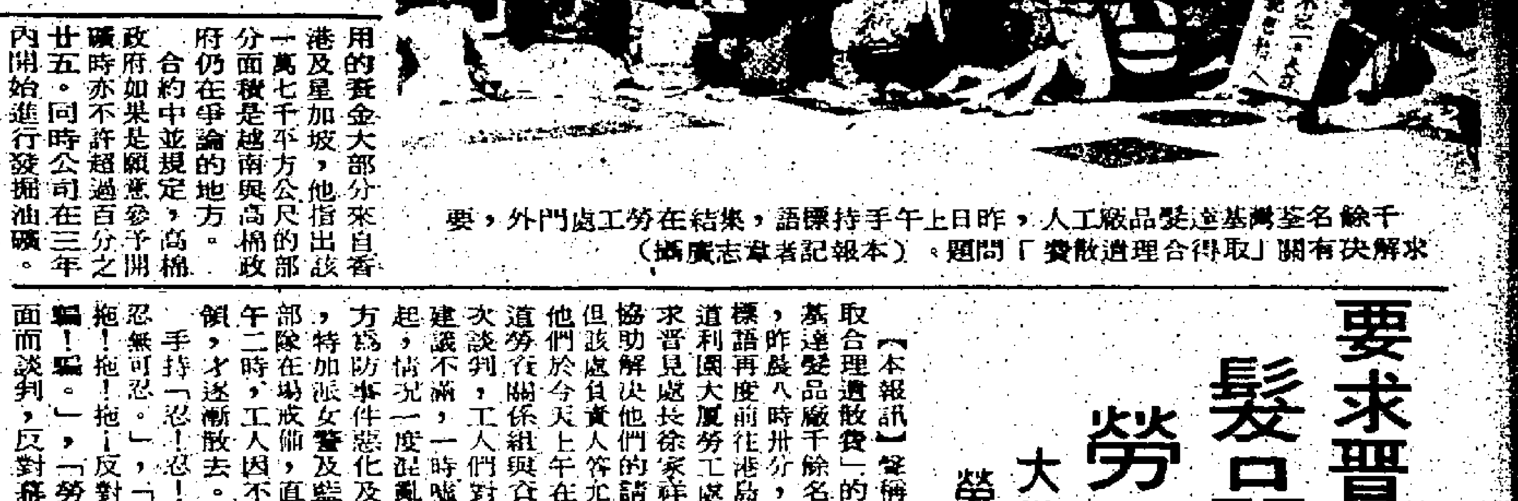
獲得該份合約的公司的總裁表示，開發油礦用的資金大部分來自香港及星加坡，他指出該一萬七千平方公尺的部分面積是越南與高棉政府仍在爭論的地方。

合約中並規定，高棉政府如果是願意參予開礦時亦不許超過百分之廿五。同時公司在三年內開始進行發掘油礦。

芝蔴灣五名監獄官 涉嫌貪污被捕

【本報訊】由於近日反貪污部接獲多項指稱芝蔴灣監獄有某些監獄官員有違反規例的行為，反貪污部人員經廣泛調查後，經拘捕了四名現役及一名最近已辭職的監獄官。

該五名被捕者經全部被落案，控以不同的觸犯「防止賄賂法案」罪名，並將於本週較後時間在中央裁判署提堂。



千餘名荃灣基達髮品廠工人，昨日上午手持標語，集結在勞工處門外，要求解決有關「取得合理遣散費」問題。（本報記者韋志廣攝）

要求晉見處長不果 髮品廠千餘職工 勞工處門前鼓噪
大批藍帽子及女警到場戒備 勞工處安排今晨與資方會談

【本報訊】聲稱「爭取合理遣散費」的荃灣基達髮品廠千餘名職工，昨晨八時卅分，手持標語再度前往港島希慎道利園大廈勞工處，要求晉見處長徐家祥，及協助解決他們的請求，但該處負責人答允安排他們於今天上午在金鐘道勞資關係組與資方再次談判，工人們對此項建議不滿，一時嘩聲四起，情況一度混亂，警方為防事件惡化及擴大，特加派女警及藍帽子部隊在場戒備，直至下午二時，工人因不得要領，才逐漸散去。

手持「忍！忍！忍！忍無可忍。」，「反對拖！拖！拖！」「反對騙！騙！騙。」，「勞資當面面談判，反對幕後操縱。」等白底黑字的標語橫額的千餘名荃灣基達髮品廠職工，昨晨八時許，第二次分批前往銅鑼灣希慎道利園大廈勞工處，要求晉見處長徐家祥，為他們解決並獲得「合理的遣散費」問題。他們提出職工遣散會的內容包括：㈠發給每個月薪長工三十天遣散費，照原來薪額計算，及本年年獎；㈡發給每個件工十七天遣散費，以每天廿二元計算；㈢發給每個日薪工人廿天遣散費，以各日薪工原新計算。以上全部遣散費約為四十六萬多元。

當一千三百餘名工人抵達上址後，並派出十四名職工代表，與勞工處勞資關係組一位負責人商談，要求即時晉見處長徐家祥，其餘工人則在利園大廈門口等候消息，警方亦派出女警及便衣人員在現場巡視。

但徐家祥因事不在該處，工人代表未能晉見。卒由該處一負責人向工人宣佈，答應安排他們於今晨十一時與資方會面，但工人表示不滿，立時嘩聲四起，並揮動手中標語，表示抗議當局一再改期及拖延，各人均不願離去。

由於現場情況突起變化之故，利園大廈的若干間商店立刻關起鐵閘，停止營業，灣仔警署車裝警員及便衣探員與女警，紛乘警車到場戒備，總華警司並用無綫電話調派大批藍帽子亦告出動，駐守崗位，引起數百名市民圍觀。但職工們仍然此起彼落，十四名職工代表曾一度要求與勞工處勞資關係組主任徐添福商談，可是仍無結果，勞工處再三強調，一定要待今晨十一時卅分在金鐘道勞資關係組才能談判。工人們見不得要領，直至下午二時許，工人才陸續分批離開。

調景嶺難民營 紀念廿三週年

【中央社】本月廿六日為調景嶺難民營成立第廿三週年紀念，該營服務處為表示服膺府總統「毋忘在莒」之訓示，感念港府長期以來基於仁道精神之庇護與照顧，以及揭穿中共「香港并無中國難民」之謊言，特轉飭全營住戶是日一律懸掛青天白日滿地紅國旗，并舉行盛大聚餐會以資紀念，互傾流亡多年之辛酸滋味及懷念遍地腥羶之錦綉河山與處於水深火熱中之大陸同胞親友，并策勵提前完成反攻復國神聖的任務。

暑假的好伴侶

問米記

良久，伯父唸完，祇見佢哼哼哦哦，喉間像有痰上頸，一會，開始「轉靈」了，聲線帶點粗獷氣味！

「我係阿彌陀佛呀！李大其係妳個仔，係唔係？」

「係係！係！」二嬸兩娘婦齊應說。

「你地亞其好做就唔做，上個月初一朝早流流，居然敢剷屎淋係『南無阿彌陀佛』身上，妳話係唔係佛都有火吖？」

「吓！」兩婆媳同感愕然：「佢做咁大膽嗎？」

「紅面頭人，我要懲罰下呢……呢個李大其」伯父唸了兩句說：「我要罰佢，令到佢唔開得工，永遠都唔開得工。」

「唔好呀！佛爺！」二嬸面露驚惶之色：「佛爺，你要罰亞其，都要乃念吓我地啲老人家吓！而且——而且家嫂又有啲身紀添。」二嬸轉過頭來，祇見她的媳婦正在低聲飲泣。

「呼呼！」伯父冷笑兩聲：「呢啲係妳嘅事，我點理得咁多，邊個叫佢得罪我——。」

「佛爺，你千可憐萬可憐，我情願用香燭敬孝你，畀銀紙你駛，求你唔好罰我地亞其啦！」二嬸說到這裡，不禁聲淚俱下。

此際，神壇裡香烟再再，直升鱗頂，竟外突然烏雲遍佈，日色陰沉，風飄飄而吹衣，彷彿天地爲之動容。

「唔！咁樣！」伯父的佛面，露出一絲笑意：「好啦！念在妳老人家份上，而且又就快抱孫，我就放過佢一次啦！」

「係喫啲佛爺，你口要對心呀！」

「嗅！得勒，佛爺牙齒當金，妳既然有銀紙畀我駛，有香燭敬事我，唔通我會反口咩！」伯父說完，拿起了那條「狗肉咁色」的毛巾抹面。

「佛爺，口講無憑，我求你簽番個字。」

「簽字？嘔！好啦！好啦！大人大者，唔計較得咁多，簽就簽係啦！」伯父用手拈了一小撮香灰，放在左手掌中，然後用右手手指混了幾混，跟着唸：

「紅面頭人，前世事幹唔好記，今世要保祐李大其……呀……呀……。」

伯父咿咿哦哦，唸完了一大堆咒語後，突然雙眼反白，額角青筋暴露，雙手抽搐不已，直至「咳」了幾聲之後，神情才好像剛從昏迷中醒過來。

一會，他再用手巾抹抹面，二嬸已將一封紅封遞了過去：「亞伯，少少地，係咁意啫——。」

「……。」伯父望見紅封，雙眼發光，手担了担：「唔！記得呀，記緊裝香燒銀紙呀！」

「係咯！呢回亞其有事，就多得你唔少咯！亞伯，我地走勒！」

我們踏上跳板，步出公路時，天外烏雲一掃而空。二嬸對我說：「呢個亞伯，人人都話佢好靈驗！我同亞其問過，唔駛幾耐就好㗎勒。」

我心中暗自發笑，在這二十世紀的今天，還有這種迷信事跡存在，相信任何一個稍有頭腦的人，都不會爲了兒子的病，而去聽信這些胡言亂道的說話，祇有像二嬸這些無知婦人，才會受其所愚的。

國人文化水準的低落，於此可見一斑，走筆至此，不禁掩稿三嘆！

（下）（高輝）

夏荔冬梅的羅岡洞

自夏至後，各種名產荔枝如黑葉、桂味、糯米糍等已陸續上市，但價格奇昂，得嚐新果的，恐怕不多吧？就中尤以桂味來說究而，價格較廉宜一些。桂味產於番禺羅岡洞，距離廣州市中心三十公里，坐汽車去，祇消四十分鐘就可到達。因爲危峯四拱，怪石磊磊，吸引了不少遊客。

遠在宋代，羅岡洞曾經作過進士和朝議大夫的著名學者鍾白眉（字啓初）和他的至友崔與之，就看到那兒風景優美，遲作讀書講學之所，並興建了兩座亭子，文昌殿、天尊堂、餘慶樓、和新闢了漱玉台、司馬石磯、玉屏等名勝。

之後，遊人是愈來愈多了，明儒方獻夫、湛若水等，不僅曾在那兒留連忘返，而且留下了許多題詠。羅岡洞之所以迷人，風景而外，莫過於「夏荔冬梅」，久著嶺南。羅岡洞是一個著名的風景區，同時又是一個著名的水果生產區，荔枝、龍眼、菠蘿都很馳名。

據番禺志上說：「羅岡洞橫亘三十餘里，其地田狹山多，居民種果爲業，而梅荔爲盛。夏時荔火流丹，全洞皆赤，有火山、田嶺、桂味數種。粵之品荔者曰增城掛綠，曰新興香荔，而桂味香烈尤爲絕勝，以產於羅坑寺候仙台最有名。清人黃位清詩云：

「桂味多依古寺栽，朝霞紅到候仙台。羅岡洞裡年年樹，倘有陳思作賦來。」

據說羅岡洞除候仙台所產最有名外，其餘沿坡而植的荔林甚廣，所產亦豐。當地農民所創的「果樹上山」經驗，頗得專家重視。在羅岡山上的蔡秀才家，有一種異品荔枝，名叫「蟹殼青」，青色似蟹殼，味香核小，與桂味同。可惜祇有一株，成了珍品名果。清人羅日章詩云：

「羅山一樹依雲高，蟹殼青青化綠袍；龍雨雀風催熟後，好傾家釀更持螯。」

提到羅岡洞的梅花更是有名，它開在山上，也開在田裡，約有七八萬株。一般地說，梅樹十一月開花，到四月果熟。現在，正是肉脆汁多的梅子全熟的時節，農民們把果匹加工製爲梅醬或梅汁，每年賺進二十萬多元。同時，因此還養了好幾十盞蜜蜂，在附近果樹花朶上採釀千多斤的香蜜。

種植梅樹不僅有實用的經濟價值，還可供欣賞之用。白雲越秀二山合志，對羅岡洞梅花作過如下敘述：「其人買山種梅，臨溪結廬，當九月十月間，蓓蕾星綮，梅柯等秩，十里外香風侵人。月夜推窗，八面瓊瑤，野寂山崩，芬香雜進，釀花作酒，各出新意爲之。」

原來，羅岡洞所廣植的梅花全作白色，花瓣五片，清香馥郁。每當梅花盛開時節，登上羅岡洞的高處，遊望前面山谷裏的梅林，盡是白茫茫一片，暗香浮動。道光間一位學者陳際清說過：「十月早梅開，人知庾嶺之梅，沽酒梅花村，人知羅浮之梅。而不知羅岡之梅，千山萬壑，無地非雲階月戶，玉質冰肌也。」

要是你有緋徊梅下的雅興，偕二三知己，漫步梅林，逐一品評此株彼幹的風姿，任落英飄零鬢間眉際，或小坐林間秀石，靜聞幽芳，或操筆素描，爲高枝寫照。都可以各舒所好，盡暢幽懷，范成大說過：「梅以韻神勝，故以橫斜疏瘦與老枝奇怪者爲貴。」這是歷來賞梅的人所樂道的。

在羅岡山之下有玉函書院，爲宋人學者鍾白眉先生讀書講學的故址，由於代遠年湮，早就頹廢不堪，經地方人士募款修葺，雕樑畫棟，粉飾得金碧輝煌，勝於原構，成爲遊息勝地。附近有一座羅岡祠，懸掛有民族英雄文天祥的墨蹟遺恩，正是：

「羅岡山下羅岡祠，留有文山四首詩；忠心爲國聲名正，僕表堪稱後世師。」

在玉函山書院側，有一個山高水長亭，羅岡山脉卽由此伸出，一山泉隨山勢順流而下，水遠山長，氣象萬千。附近梅樹成林，青山環拱，曲徑通幽，風景優美，當地政府在這裏設有專車，以供遊人往返，遊客從廣州來的，四時絡繹不絕，近人馬國權詩云：

「目窮千里踏山椒，野店溪環去路遙；聽罷行歌過欄外，隔林時覺暗香招。」

（炳炎）

和尚無需光頭

落髮作和尚，是泰國人常做的習慣。因爲泰國的佛教，並無規定落髮的人要長期做和尚，他們甚至可以今天落髮修道，明天回家亦可。但在修道期間，他們係依賴市民給飯吃和捐出傢俬等用具。彩圖爲一位青年的學生僧，正在做功課。房內掛着泰皇的相片，泰皇也常進和尚院內作短期的修道。

芝麻與芝麻糊

脂麻（或作芝麻），是一種非常有益的食物，自古被擔爲五穀之首。它共有黑、白、黃三種，其中以黑色的最富營養，且可入藥，謂之「巨勝子」。或謂脂麻并非中土原產，乃漢朝張騫使西域時，自「大宛國」帶回種子，故又叫「胡麻」。

脂麻爲獨立性的木質草本植物，莖作四方形，高四五尺。葉則因品種不同而有所差異：黑脂麻葉作圓形，端尖，其餘兩種則作掌狀分裂，莖葉顏色皆綠中帶黃。仲夏下種，至秋天開黃或白色花，花後結成蒴果，約指頭般大，長半寸至一寸，果身爲稜形，由四稜至八稜不等，成熟後自裂，每顆果實有脂麻數百粒。

古人對於脂麻有特殊好感，說它是仙家食品，長生妙藥。例如「抱朴子」說：「用上黨胡麻三斗，去皮淘淨，九蒸九曬，炒香爲末，白蜜或棗膏爲丸，如彈子大，每溫酒化下一丸，日三服，忌毒魚、狗肉、生菜。服至百日，能除一切痼疾；一年身面光澤不飢；二年白髮返黑；三年齒落更生；四年水火不能害；五年行及奔馬；久服長生」云云。雖然，事實或未必有如此神驗，但久服有益，却是毫無疑問的。

據科學家的研究指出：我們食了肉類，腸胃要花五個小時的時間，才能消化得完；但食了用脂麻製成的食物，則祇需三十分鐘，便可由消化、吸引而變成精力。據說，土耳其人能以角力聞名於世，雖然有很多內在因素，然他們喜歡經常以脂麻爲食物，使他們的體力強健，也是原因之一；曾經得過奧運會游泳金牌的澳洲選手羅斯，亦是非常喜愛食脂麻的人，他不論做糕餅、做菜餚、做小食，例必加進大量的脂麻。

脂麻既富營養，又易消化吸收，價錢也很相宜。實在是一種經濟實惠、老幼咸宜的平民化食物。但中國人的食品中，除了少數糕點，如脂麻捲、脂麻餅、脂麻糊之類，採用較多脂麻之外，菜餚方面，則甚少受到重用。有之，亦祇作錦上添花式的點綴品而已，說來眞是可惜。

際茲夏日炎炎，很多家庭都喜歡做些甜品，作爲午點或消夜，給予家人享用。是則做「脂麻糊」應爲最佳選擇了。脂麻糊好食易做，又可使家人獲得額外營養，正是一舉數得。茲將做法介紹於後：

用料：黑脂麻二兩，白米二兩，清水二斤，糖適量，上述材料，大約可做脂麻糊六、七碗。

處理：食米先用水浸透，脂麻洗淨淘去沙礫。然後用砂盆將兩樣一起擂爛（若無砂盆，則電動攪拌機亦可派用場），備用。

製法：用鋁鍋一個，放下水，加糖煮滾（用糖多少，可隨各人口味加減，一般而言，半斤沙糖左右就很適中）之後，卽將脂麻米漿徐徐加入，一面用竹筷攪拌（這種工作很重要，如不攪拌任其自己凝起，則很易滿瀉），待其滾起立卽離火，於是一鍋香滑可口的脂麻糊，便告做成，可大快朵頤了。

（自耕農）

節食減肥最好藉口

港人港語

自從米價上升之後，做食店生意的十分叫苦，特別是飯店，米貴而食物價格沒有升漲之際，當然是貨物打折扣，人客叫一碟飯，比起以前，少了許多，吃起來，可能不會飽肚。

這可不能怪誰，米價貴了這麼多，又不能把價格提高，如果不是偷工減料，那就一定蝕了本。

北方店子較爲沒有甚麼麻煩，爲的是，到那兒去的人客，都是以饅頭鍋貼等代飯，米價的升漲，可不受到多大的影響。

以前祇吃一碟飯便可以飽肚的，現在不免要加料，才可以餵飽肚子了。

從台灣來港的一位小姐說：「香港米不易飽肚的，不比台灣的蓬萊米，吃一點點就覺得飽肚。」

香港米是爽而易入口，那就是能多吃的主要原因，很多人都說，香港米不易食肥人，台灣蓬萊米可不同，很易使人肥了。

其實，香港不少女人，也嫌食飯易肥，寧願餓着肚子，也要節飯，如今，米價高漲，更是節飯減肥的最好藉口。

有人說，香港女人吃飯的胃口不大，比起外地的女人，眞是差得很遠，是以，米貴對於香港女人來說，不是一件嚴重的事，就算是米價大跌，香港小姐們也不會大感興趣。

最受影響的還是普羅階段的人家，米價突然升漲，眞是不易受得住，很多人家，不能「米貴便不食飯」的，祇有是有錢人，才會有此一說。

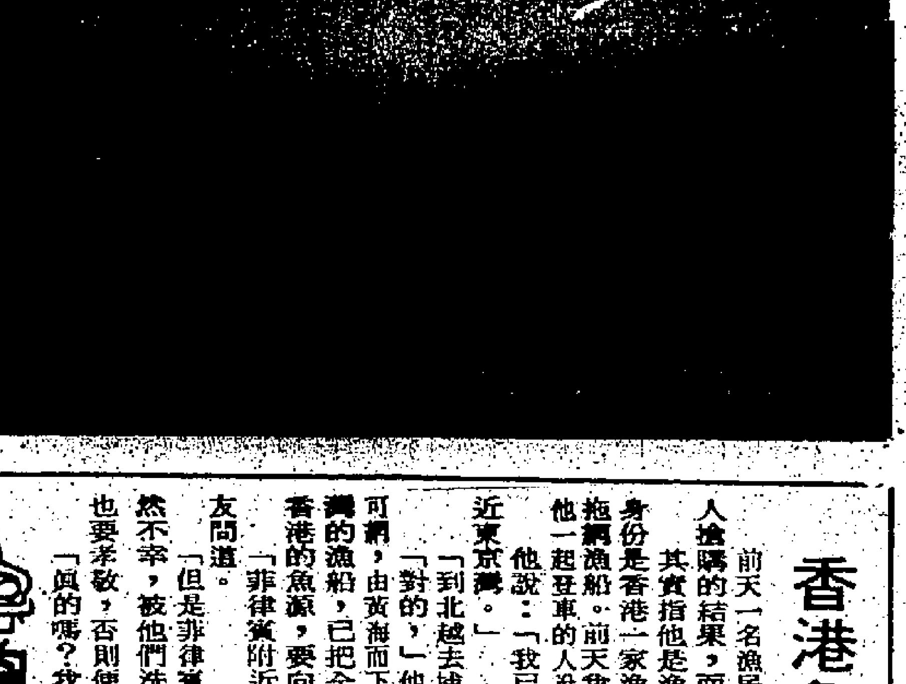
爭貴米

前幾天來，市面發生白米漲價風潮，雖說因泰國禁米出口消息傳來所影響，但事實是人爲的成份居多。消息所傳泰國暫時禁米出口，倒是事實，但影響本港民食並不會大，因爲本港白米存倉充足，並不因此而引致缺糧。同時香港爲國際市場，可從四面八方輸入白米，泰米雖一時暫停運港，香港米糧，仍是不愁斷絕的。目前的現象，市民以受到泰國禁米出口消息刺激，而庸人自擾，以爲糧食會有問題？便紛紛爭購存貯，這些幼稚舉動，適足引致市面米價高漲，因爲你爭購，我搶買，便引起米商垂涎利潤多收，於是乘機便起價了。而市民也就無形爭貴了米，自己本身也吃貴了米，不祇自家未得好處，而更使他人蒙禍。

須知你縱買多了一二百斤白米，但究竟也吃不得多時，吃完了又如何！而且當你搶購時的價錢一定較昂，但到當局抑平了之後，米價降了，那麼你購存的豈不貴於時價嗎？那你便眞的因爭而須吃貴米了！所以「爭貴米」是杞人憂天的所爲，況且俗語有說：「人生不滿百，何來千歲憂」？究竟不如聽其自然，吃完再買，人人如此，市上米價，自然不會太昂貴的了。且看看政府當局，已採取若干壓抑白米漲價的行動，來使米價回順的了。像規定批發商每擔米的毛利潤額，不得高過二元，如果批發商不遵守命令而擅自提高批發米價，則工商處會採取行動，禁止入口商售米與批發商。此外又並着手向巴西、美國、澳洲等地洽購白米；一方面當局的發言人，並且勸請經營食米商人應遵守商業的道德，不可以人爲因素將米價提高；另一方面又請社會人士不必顧慮到食米供應的不足，市民更要停止搶購食米。在這種情形之下，祇要我們信賴當局，不爭貴米，實無須憂慮有食米短缺的可能。

又當這次白米漲價聲中，曼倩出外時在電梯裏，聽到兩個婦人對話，頗有趣，並附錄出來。一家庭主婦說：「呢趟衰！我糴咗兩次米，一次個半銀錢一斤，一次個八毫。而家的米跌回個六個半，甚至個二銀錢都有啲，呢趟我要食貴米咯！」鄰婦答她說：「鬼叫你咩，恨久唔得切，駁命咁買，爭貴晒的米！」那家庭主婦被駁得無話可說，很有悔意。

（曼倩）



大少爺練習演技　　龍公

姚蘇蓉又來了

花月評

姚蘇蓉又來了！丰采依然。此次，她在星加坡義唱完畢，過境香港，回到台灣去。雖然，她來得無聲無息，却瞞不過消息靈通的記者。在機場，一羣記者忙碌地替這位「淚盈歌后」影相。姚蘇蓉也感動得流淚！

不能否認，香港人對姚蘇蓉三個字的印象，是最深刻的。時代曲有今天之熱鬧，姚蘇蓉功不可沒。

誰都知道，姚蘇蓉初次隨「民間藝術團」來港，曾經引起過一陣轟動！風頭之勁，正像凌波多年前到台一樣厲害。

如果不是姚蘇蓉來，香港人不會爲時代曲而瘋狂，更不會知道台灣歌星的唱時代曲，水準是如此之高！

「淚盈歌后」能有今天的聲譽，絕非偶然。她的確是歌壇上的奇葩！到目前爲止，沒有一個歌星，聲譽可以駕凌姚蘇蓉之上的。

而姚蘇蓉的票房紀錄，還是穩得坐第一把交椅！如果不是爲了她的「身價」過高，她所唱的場子，不會祇跑一間。

一直有野心的姚蘇蓉，立志要把歌唱好。她也做到了這一點，建立了她自己的風格，獨創一格。咬字清楚，聲音的輕重分明，使人聽了難以忘記。

可是，目前姚蘇蓉最擔心的，不是聲音問題，而是身體的健康情況。這兩年來，姚蘇蓉的玉體，一天比一天瘦弱，在台上，那種捧心的可憐模樣兒，使人不忍卒睹。如果長此下去，當然不是一件可喜的事！

對於歌唱，姚蘇蓉還不會放棄，因爲，她實在太愛歌唱這玩意兒了！

健康第一 精神至上

氣功談　張和

一個人在精神奕奕，體力充沛，尤其是頭腦清醒的時候，當然會爲自己安排，應該走向一條光明正大之路，絲毫不應稍存違背良心的思想，步入歧途！不要說做壞事，就是想做壞事，卽稍存妄念，立刻報應。在我來說，這是千眞萬確的經驗。所謂現眼報者，是也。

我當少年高官的時候，被一少女所纏，行將入港之際，在纏綿中，像閃電極的，如神推鬼使，忽然自問我有未婚妻的人，如同她發生關係，豈非害人一世，何以收拾？於是在暖玉溫香中，臨崖勒馬，推枕而起，狼狽而逃，事後，才知道這個是瘋女。

因此講到大難不死的事，我覺悟到一個人，在任何環境下，都要先自強身起，使自己的頭腦清醒起，一切健康，才可支配自己的意志，才可克服自己猶疑不定的思想，總之是一分精神，一分事業，所謂命運、功德、結善緣，我們都要有野蠻人的身手，文明人的頭腦，才可以宅心忠厚，處處行善。

閣下歡喜氣功者，當先做氣功，喜歡太極拳者，或其他健身術者，亦可常常練習，務使健康第一，精神至上，那就可以行善必成。

懷憶往事：當我在小北江與故友會曉峯兄連袂返韶之際，韶市已空，急忙趕入黃崗，李主席一見我面，馬上捉我手登上汽車，在旁還有秘書長林蔭溥兄、參謀長林春榮各人，李說：還有兩小時，韶橋卽爆炸，我們要離開黃崗到東河壩，你回來甚好，我命令你要完成四項任務：㈠把民政廳的人員自英德疏散者搶回來，韓路翁源疏散，李秘書長隨身攜有民政廳的大印，由於敵軍已陷英德；㈡要把我任內的賑册搶救離韶；㈢要把省府向重慶聯絡的電台拆走帶到後方；㈣要救濟沒有旅費的省府所屬的人員，這四項任務要在二小時內完成，否則軍法從事。

我唯有肅然受命，未幾我們這連同司機衞士長一行六人飛馳離開韶關通東河壩的石橋，這時，由重軍把守。（未完）

香港魚源缺乏

的士佬手記　阿德

前天一名漁民說：「魚價漲並不是日本人搶購的結果，而是因爲來源斷絕。」其實指他是漁民這形容詞不對的，他的身份是香港一家漁業公司的經理，擁有四對拖網漁船。前天我接到他的時候，聽他對和他一起登車的人說的。

他說：「我已命令公司的漁船，不要駛近東京灣。」

「到北越去捕魚嗎？」他的朋友問道。

「對的，」他回答道，「向北根本無魚可網，由黃海而下，大陸、北韓、日本和台灣的漁船，已把全部可網的魚網去了。現在香港的魚源，要向東南亞那一方面找。」

「菲律賓附近不是很多魚嗎？」他的朋友問道。

「但是菲律賓海盜如毛，遇到海盜，當然不幸，被他們洗劫，卽遇到海岸巡邏艇，也要孝敬，否則便惹上不少的麻煩。」

「眞的嗎？我聽說菲律賓現正戒嚴，其目的就是撲滅罪惡，穩定社會，以便吸收外資。」

「那祇限於大城市而已，菲律賓附近，大小島嶼，超過一百以上。海盜出沒，而且走私猖獗，因此如遇到他們的海岸巡邏艇，不拿出美金披索來孝敬，他們便把你的漁船，由船底搜至船面，可以費去整整一天的時間。而且搜查人員見到香烟，也放進口袋，更不要說手錶和原子粒收音機了。一個多月前一艘台灣漁船，便是在菲律賓被搜查洗劫一空。我公司漁船上的船員，絕對不肯到那一個地區捕魚作業。」

「那麼東京灣呢？東京灣內不是滿佈美國的水雷嗎？」他的友人問道。

「那祇是東京灣內而非東京灣外，北越的砲艇，現不祇在東京灣外巡邏，而且也沿着北越海岸巡邏。兩個月前我公司的漁船，在附近作業時，船員見到北越砲艇截查兩艘漁船，後來並且拖走。」

「是台灣漁船嗎？」

「不是的，是來自大陸的漁船，倘非來自湛江市便是海南島。」但是他的朋友反問道：「你怎知道他們來自大陸？」

播音電視節目

香港電台
六．〇〇 粵語新聞 三〇 時代曲 四五 海員空缺報告 七．〇〇 香江之晨 四五 轉播倫敦新聞 八．〇〇 粵語新聞 三〇 警察通訊 九．〇〇 蔬菜價格報導 三〇 普通話教授 十．〇〇 兒童節目 四五 廣播劇 十一．一五 空中問答 三〇 米高馮的故事 十二．〇〇 粵語新聞 一五 舊語新談 三〇 粵曲 一．〇〇 粵語新聞 三〇 時事實錄 二．〇〇 無綫亦情牽 三〇 點唱節目 三．一五 時代曲 三〇 民間故事 四．〇〇 粵曲 三〇 親親仁人 五．〇〇 交通情況報導 兒童節目 三〇 時代曲 六．〇〇 粵語新聞 三〇 逍遙世界 七．〇〇 時事實錄 三〇 香江夜話 八．〇〇 本港新聞 一五 夜夜此時聽 九．〇〇 世界勾奇 四五 時事特寫 十．〇〇 轉播倫敦新聞 三〇 本台藝員演唱 十一．〇〇 「風虎雲龍」選集 三〇 時代曲 粵語新聞

商業第一台
六．〇〇 新聞簡報 中國文選 日日新 七．〇〇 清晨雅趣 八．〇〇 新聞報告 九．〇〇 生活的旋律 十．三〇 廣播劇「餘情」 粵曲 倫理小說「路」 十二．〇〇 港九時事 三〇 奇情小說「一滴春雨」 一．〇〇 新聞報告 三〇 粵曲 歌唱小說「琵琶記」 二．〇〇 倫理小說「天涯兒女」 三〇 粵語流行曲 三．〇〇 新聞簡報 一曲寄心聲 四．〇〇 股市行情報導 五．〇〇 粵曲 四五 英語講座 六．〇〇 港九時事 三〇 社會小說「少年十五廿時」 七．〇〇 新聞簡報 「今古奇談」 八．〇〇 十八樓C座 天羅地網 九．〇〇 時代曲 四五 綜合性節目「東西南北」 十．三〇 秋燈夜語 十一．〇〇 新聞報告 懷想曲

商業第二台
七．〇〇 新聞簡報 八．〇〇 良晨樂趣 九．〇〇 新聞報告 十．〇〇 今日之歌 三〇 粵語流行曲 十一．〇〇 係咁嘅喇 三〇 股市行情報導 十二．〇〇 音樂的約會 一．〇〇 新聞簡報 股市行情報導 二．〇〇 粵曲點唱 三．〇〇 新聞簡報 股市行情報導 四．〇〇 年青人時間 六．〇〇 新聞簡報 七．〇〇 股市行情報導 [illegible] 八．〇〇 新聞報告 粵曲 英語進階 九．〇〇 大眾國語 爲你歌唱 美的音樂 十．〇〇 新聞簡報 十一．〇〇 忘憂曲

麗的銀台
七．〇〇 麗的呼聲進行曲，輕音樂 時代曲 廣東音樂 八．〇〇 轉播港台新聞 時代曲 特備廣播劇 九．〇〇 粵劇名曲選 十．〇〇 兒童長篇小說 兒童歌曲 民間故事 故事 十一．〇〇 粵曲 十二．〇〇 轉播港台新聞 長篇小說 股市行情報導 一．〇〇 時代曲 轉播港台時事 實錄 二．〇〇 武俠故事 粵劇名曲選 三．〇〇 戲劇人生 四．〇〇 新聞報導 股市行情報導 時代曲 五．〇〇 人間世 鬥智小說 六．〇〇 歐西流行曲 奇情武俠小說 七．〇〇 轉播港台時事 實錄 八．〇〇 歌唱戲劇小說 新聞報告 粵語流行曲 時代曲 九．〇〇 短篇趣劇 粵曲 十．〇〇 世界名著 曲中情 十一．〇〇 轉播港台新聞 時代曲 夜半奇談 廣東音樂

麗的金台
七．〇〇 早晨音樂 時代曲 八．〇〇 潮州漢劇 九．〇〇 國語短篇小說 十．〇〇 京曲 十一．〇〇 彈詞 申曲 十二．〇〇 上海滑稽 越劇「桂花亭」 一．〇〇 國語戲劇小說 客語民間故事 二．〇〇 時代曲 潮語廣播劇 潮州曲 三．〇〇 潮語新聞報告 四．〇〇 潮語傳奇小說 潮州曲 五．〇〇 潮語偵探小說 六．〇〇 潮州曲 潮語短篇趣劇 七．〇〇 潮語新聞報告 八．〇〇 潮語神仙故事 潮語戲劇小說 九．〇〇 潮州曲 潮語青燈夜話 十一．〇〇 國樂

麗的中文電視
十．四五 新聞及天氣報告 十一．一〇 今日菜譜 生物奇珍 十二．一五 苦戀 蜜蜂王子 海底歷險記 一．三〇 新聞及天氣報告 粵語長片「一步一驚心」 今日菜譜 新聞摘要 英語長片「禍從天降」 五．〇〇 小小樂園 樂苑新聲 六．〇〇 天外怪魔 神槍獨行俠 七．〇〇 世界新聞及天氣報告 股市行情報導 銀色新聞 八．〇〇 我爲你歌唱 職業特工隊 九．〇〇 麗的電視劇「烟水寒」 十．〇〇 今日新聞摘要 觀點與角度 粵語長片「銀紙萬歲」 十二．〇〇 最後新聞及天氣報告

麗的英文電視
三．〇〇 日場電影 五．〇〇 世界新知 寶尼兎子 大力士卡通片 六．〇〇 淘氣烏鴉 世界之窗 新聞簡報及節目預告 七．〇〇 陸戰隊魔史 快樂家庭 新聞簡報及今晚天氣 觀點與角度 八．〇〇 「露西」片集 股市行情報導 除弊安良 九．〇〇 世界新聞 天氣報告 長袖善舞 十．〇〇 世界動態 恐怖劇場 十二．〇〇 最後新聞及天氣報告

無綫電視翡翠台
十二．〇〇 卡通片 「脂粉神貓」片集 中午新聞 「深海獵奇」片集 一．〇〇 國語長片「忘不了你」 三．〇〇 七彩「雌虎雙雄」片集 「芝麻街」片集 五．〇〇 新聞簡報 七彩「羅思家庭」卡通片集 粵語長片「糊塗福星」 翡翠劇場 新聞及天氣報導 七．〇〇 觀點與角度 七彩「白衣天使」片集 八．〇〇 七彩「聯邦密探」片集 港聞撮要 九．〇〇 歡樂今宵 十一．〇〇 最後新聞報導 七彩「紀錄片特輯」

無綫電視明珠台
三．〇〇 英語長片「巴黎狂戀」 五．〇〇 新聞簡報 七彩「芝麻街」片集 六．〇〇 七彩「貓縱隊」卡通片集 影城快訊 新聞及天氣報導 七．〇〇 觀點與角度 七彩「愛犬與我」片集 八．〇〇 首映名片「警探自白」 九．〇〇 七彩「每週一星」片集 十．〇〇 最後新聞報導 時事漫談 七彩「午夜怪談」片集

筆戰 —— 記者鋤奸故事之一

陳蝶衣

二：「兩層樓手」的難題

次日，記者鋤奸事件成了許多報紙的頭條新聞，「香港人報」更以八欄地位，在第一版作了獨有的詳盡報導。除了文字記載之外，還附有不少圖片，自然都是身預其事的鋤奸記者的傑作。

華人傑在鋤奸事件中大顯身手，「香港人報」有加倍誇張的叙述。華人傑雖不贊成這樣做，但報導文字是出於另一位記者的手筆，他根據了現場訪問所得，以及從警方獲取的暴徒口供，融會貫通而寫成一篇特稿，再加上打鬥過程中的花花絮絮；在茶樓雅室中，使許多讀者都捧住了報紙，看得眉飛色舞，津津有味。

李秀蘭與華人傑的會晤，也是在午膳時間的中區雅室裏。報上所刊載的轟動一時大新聞，李秀蘭當然早已從頭看過一遍。

「想不到你又冒那麼大的險，」李秀蘭幽幽地說，顯然她讀報之後，猶有餘悸。

「我冒險不止一次了！」華人傑輕鬆地作答：「幸而上帝保佑，沒有失敗。」

「眞就心你會受傷，」李秀蘭表示了她的關懷。

「輕傷而已！」華人傑捋起袖子露出了纏着紗布的左腕，他解釋着：「敷過藥了！不礙事；我的右手，還可以繼續作戰。」

「你是勇敢的，」李秀蘭先之以讚美，繼之以鼓勵：「但願你對我的切身問題，也勇敢一點。」

李秀蘭的切身問題，是她的母親，希望女兒能夠同意，嫁給「少東」身份的表哥周大富。

她的母親，膝下僅此一女，丈夫死後的積蓄，所存已經不多；因此她渴望能夠擁有兩層樓宇，藉收租維持今後的生活。

表少爺周大富，早戀表妹秀蘭已久，買兩層樓宇作爲聘禮，有足夠的能力，並且已經這樣表示過。

但李秀蘭不喜歡這位「二世祖」型的表哥，她心目中的未來夫婿是華人傑。

母親表示：不干涉女兒的婚姻自由，祇有「兩層樓宇」，則是主要條件，非此不可。

問題，就是如此簡單，也如此複雜。（七）

青雲

黃思騁

她想說又不敢說。

「難道是問你舅父借的？」她抬頭望了他一下。

「我猜對了，祇有你舅父才肯拿出錢來，但是你用的又是甚麼名義呢？」

到此，史美珊覺得要瞞也瞞不下去，說道：

「我告訴他我要和你離婚，需要這樣的一筆費用。」

邱時儒剛才還是和顏悅色的，一聽到這兩句話，就漸漸沉下臉來，說道：「你居然敢用我的名義向你的舅父借錢！」

「這也不能說是用你的名義，因爲借錢的是我，還錢的也是我呀。」

「不論你怎麼說，你借用了我這個人。」

「我借用你又怎樣呢？」

「借用我的名義，我就有權追回這四十萬塊錢！」邱時儒指着她的鼻子說。

「你現在算是替我分憂嗎？」

「你把屬於我的四十萬給了別人，我怎麼還能替你分憂？」

「你所要的不是四十萬，而是八十萬。」

「四十萬是八十萬的一半，我已經願意在離婚書上簽字了。」

「誰知道你到底想怎樣？我不一定肯在你身上花這筆錢的。」

邱時儒在聽到被呂士駿騙去四十萬的時候，已經難以忍耐，此刻又聽見她說侮辱自己的話，一股火氣從身上冒起來，再也按捺不住。這時史美珊正坐在沙發上，他的兩隻手向着她的頸子上一合，史美珊就漲紅了臉，向着沙發上倒下去。

「我要你把這筆錢追回來，要不然你就沒有好日子過！」他咬牙切齒地說。

這個動作祇不過十秒鐘那麼久，但在史美珊已經覺得十分長遠。她一面咳嗆，一面用手去揉自己的頸子，好半天都勻不過氣來。

「你現在明白我不是好惹了吧？」

史美珊站起身，搶過電話聽筒，似乎想報案，但邱時儒搶上一步，阻攔道：「我不准你跟任何地方通話！」

「這是我的家，我有打電話的自由。」

「你沒有，從現在起我不會寬容你了。」

史美珊急遽地走來走去，好像有點計無所出的樣子。一會，她站停了，說道：「姓邱的，我現在已經完全明白當初你爲錢和我結婚，這一點跟我父親所了解的完全一樣。但是你必須明白，錢在我父親手上，祇要他一日活着，你的好夢就會一日成空！」

「你放心，我既已跳下水，一身都沾濕了，難道我會甘心馬上登岸？」

「你想怎樣？」

「我自有打算，即使需要時間。」

「我想看看你究竟能不能夠打響這個算盤。」

「無論如何，我比你們都聰明。」

「但你可能爲聰明所誤。」（一一七）

遣懷

洪餘水

萬無疑應最逍遙，那用腰纏上市朝。
花到薄情思亦俗，草能解語望猶嬌。
瓊瑤祇可談風月，蓬蓽仍堪論舜堯。
但願三杯常及興，一竿釣起碧溪潮。

×

犬爭門路盡爭槽，物性生成愛逞豪。
門第經留金谷恨，競妍時聽玉堂號。
繁華畢竟多繁事，盛治依然亦盛牢！
細看浮名誰最值？皇皇盡是小兒曹。

×

紙上談兵口接天，眼前山水意茫然。
論功四顧無馮異，應思三緘失史遷。
自我解嘲聞鳥語，當人釣譽擲榆錢。
案頭堆疊千家讖，焉若心頭一寸禪！

半靜寂地帶

有人主張撲滅貪汚，應「由上而下」。

其實應由「中間」開始，因荷包與手，俱在不上不下之間也。

×　×

港巴在中區下班時，派出雙層專車多輛，利便搭客，九巴增派雙層巴士百部並增加十二條路線，利便乘客。小巴指爲「搶去不少乘客」。

搶人者人亦搶之，是之謂搶食世界。

×　×

自從「撲滅罪行」進入實際行動後，夜遊人已告稀疏，二時打烊與通宵營業的生意，大不如前。

少出夜街，顯然也是市民對警方合作表現之一。

・尼丹・

劉郎

・克傑・

二五：今後無官一身輕，卻要跟隨你風流風流了。

何海鳴的軍隊抵擋不住了，終於被辮子軍擊敗。

兵敗原因，不能歸咎於主將指揮錯誤，也不能歸咎於將士們作戰不力，責任在於後方！

孤軍深入，九死一生，全恃後方接濟餉械，補充兵源，但那兩點，後方全沒做到。所謂後方，其實祇是設在租界上的革命機關，集若干青年於一堂，理論多過事實，所謂根實多過薏米之流。借用左派一句術語，全屬小資產階級革命，空口白喊，不知前線戰爭爲何事！」

何海鳴因後援不繼，死傷過半，大勢已去，辮子軍採包圍戰術，迫他投降，他寧死不肯辱志，突圍而出，不失爲一條好漢子。

那些革命事蹟，吳多明從報章紀載，略有所知，對何海鳴頗爲崇敬。劉郎又極力揄揚道：

「何將軍，你既抓得起筆桿，又抓得起槍桿，不愧風流儒將，吾黨健者。」

「健者之稱，不敢當。儒將這榮銜也拋掉了。倒是風流兩字，往日因獻身革命，刻苦自勵，一向視同禁果；今後無官一身輕，卻要跟隨你風流風流了。」說罷大笑。

「你擇定了吉日良辰來到，咱們現在正是去風流。」

吳多明眼中的何海鳴，言語亢爽，胸懷坦白，雖官至司令，兩花台孤軍作戰，轟動一時，但卸卻戎衣，仍是一副書生本來面目。劉郎笑道：

「我帶你去風流，你得答應我一個條件。」

「甚麼條件？」

「寫文章，」編輯先生的第一關心事，便是拉稿，「來一篇兩花台血戰記，署名何海鳴，必然萬人爭誦。」

「這個條件，恕不接受，我寧願不風流了！」

「因何灰心至此？」

山川人物

唐太宗與下臣

史家稱譽貞觀之治，首在太宗虛心納諫，知人善任，太宗與下臣之相得，前人筆記曾及之，可與正史相輔也。

衛之

李世民天資超邁，以隋末主上無道，而百姓困窮，危亡無日，除說李淵起義除亂安民，爲父策劃大計，征戰沙場，定唐天下。誠劉文靜所言：世民「此人雖少，命世才也」。

史家稱譽貞觀之治，首在太宗虛心納諫，知人善任，此非領袖之才，何以致之，茲爰拾前人筆記之言，以見太宗與下臣之相得，亦可與正史相輔也。

朝野僉載一則云：「王顒與文皇，有髭子隙之舊，每掣褌爲戲，將帽爲歡。帝微時，嘗戲曰：王顒抵老不作衙。及帝登極而顒謁，因奏曰：臣今日得作衙耶？帝笑曰：未可知也。召其三子皆授五品，顒獨不及。顒曰：卿無貴相，朕非爲卿惜也。曰：朝貴而夕死足矣。時僕射房玄齡曰：陛下既有龍潛之舊，何不試與之。帝與之三品，取紫袍金帶與之，其夜卒。」

魏徵本太子建成屬也，常勸建成早除秦王，及建成敗，太宗召爲諫議大夫，且爲一代諫臣，名留千古。太宗每謂人曰：「人言魏徵疏慢，我但覺其嫵媚耳。」柳宗元龍城錄云：「有日退朝，太宗笑謂侍臣曰：此羊鼻公（魏徵）不知遣何好而能動其情？侍臣曰：魏徵好嗜醋芹，每食之欣然稱快，此見其眞態也。明日召賜食，有醋芹三盃，公見之欣喜翼然，食未竟而芹已盡。太宗笑曰：卿謂無所好，今朕見之矣。公拜謝曰：君無爲故無所好，臣執作從事，獨癖此收斂物。太宗默而感之，公退，太宗仰睨而三嘆之。」此見君臣之情眞，亦可見魏徵之善諫也。故徵歿，太宗慨嘆道：「人以銅爲鏡，可以正衣冠，以古爲鏡，可以見興替，以人爲鏡，可以知得失。魏徵沒，朕亡一鏡矣。」

又太宗嘗謂尉遲公曰：「朕將嫁女與卿，稱意否？」敬德謝曰：「臣婦雖鄙陋，亦不失夫妻情。臣每聞說古人語：富不易妻，仁也。臣竊慕之，願停聖恩。」叩頭固讓，帝嘉之而止。

龍城錄又云：「閻立本奉宣王吉日圖，太宗文皇帝上爲題字，時朝中諸公皆讚論東都從幸，上出示圖於諸臣，稱爲越絕前世而上，忽藏於衣袖，笑謝而退，自是立本有丹青之譽。」

劉肅大唐新語云：「貞觀中，太宗謂褚遂良曰：卿知起居注，記何事，大抵人君得觀之否？遂良對曰：今之起居，古之左右史，書人君言事，且記善惡以爲檢戒，庶乎人主不爲非法，不聞帝王親自觀史。太宗曰：朕有不善，卿必記之耶？遂良曰：守道不如守官，臣職當載筆，君舉必記。劉洎進曰：設令遂良不記，天下之人皆記之矣。」

貞觀中，有白鵲巢於寢殿前之槐樹上，其巢合歡如腰鼓，左右遂拜賀以爲吉祥。唯太宗曰：「我常笑隋煬帝好祥瑞。瑞在得賢，此何足賀？」乃命毀其巢，放於野外。貞觀之治，宜乎獨耀千古矣。

清晨

・雨萍・

我扯扯修毅的衣袖：「我們走吧！」

他甩開我的手，一個字一個字的敲在空氣中：

「你得馬上去！現在就去！她生前受盡你的欺負，如今她死了，你得使她好好安息！」

他父親不言不笑，叮叮的按了幾下鈴。

「把這瘋子趕出去！」他對進來的職員說。

職員剛想動手，砰的一下，修毅戳破了桌上的玻璃花瓶。

「說：你去不去？」他用參差破瓶口指着他父親。

他父親拼命按鈴，人湧進來，在鼎沸的人聲裡，有一聲尖叫，呂永達掩着胸口，血浸濕了雪白的襯衣。

我掩臉，天地在旋轉，耳邊嗡嗡的響……

七

「陳小姐，文小姐來電話，她想看妳給她設計的結婚禮服。」我的助手潔蒂掩着話筒對我說。

「已經設計好了，隨時都可以請她來看。」我說，從一大疊雜誌和圖樣中抬起頭來。

掛上綫，潔蒂笑瞇瞇：

「這些準新娘，眞是性急得厲害，昨天才來訂，今天就要看圖樣。」

「人逢喜事，都是這個樣子。」

「陳小姐，將來妳結婚，會設計一套甚麼樣的禮服？」

給她這一問，我呆了半天：我結婚？將來我結婚？這將來兩個字，多麼渺茫！

敲破玻璃花瓶的聲音，彷彿還留在耳膜上，那一聲尖銳的慘叫，時時在空氣中飄來飄去。

「陳小姐，妳心目中的另一半，要有甚麼條件？」我倏然驚覺：玻璃落地聲和尖叫聲都飄散了。

「甚麼條件都沒有，」我心不在焉地回答。

「我不信，」她好玩地搖頭。

「那麼，條件祇有一個：我喜歡他。」

「這根本不算條件。」

「這才是最重要的條件，不管他怎麼有錢，怎麼有學問，怎麼漂亮，怎麼洒脫，我要是不喜歡他，他的那些條件，都與我無關。」

「怪論調！如果有這麼一個人，我早就不顧一切的跟他去了。」

「你結婚，會設計一套甚麼樣的禮服？」

（四四）

市聲

短篇偵探小說　旅楊橫屍

以而

十六：寓所留門，簾幕低垂

次日，周醫官已證實柯不爲是在星期六晚上被殺。由此可以推斷，在何方仁返回旅店，上樓落樓時向林老闆娘道歉的時候，柯不爲已經死去了。不過，柯氏如果是被何方仁殺害，何方仁何以不逃走？還要返回房間，更往返多次？此中原因，實在令人難以解釋。

於是，朱探長便召集各探員，共同詳細研究案的經過。他們認爲：何方仁太太既未能說出她丈夫的去向，現在祇好向曾作他保證人的胡大德去追問。可能胡大德也是本案的幫兇。

警方已查出胡大德的住址是知本街十六號。但知本街距離大安旅店很遠。朱探長叫張、劉兩探員，立即去向他查問。

胡大德的寓所，是一幢普通洋房。張、劉兩探員抵達後，在門前私家路的停車位置，並未發現一部綠色汽車。寓所的窗門，則簾幕低垂。

按門鈴後，許久都沒有應聲。

「胡大德必定是上班去。但又未知得他是在甚麼地方工作？」劉探員說：「可否向隣居詢問一下他的行止呢？」

「很好，他是否匿有私家車，也可以從隣人問到。」張探員說過，兩人便依次到隣居去詢問。

一位隣婦，指出在幾天前，曾看到胡先生自己在門前修理一部綠色汽車。

另一個隣婦人說：「我曾看到胡先生常在本街盡頭轉角處那個站加油。因爲我曾有過一次，順便坐他的汽車到市中心區購物，他就在那個油站加油。油站的人，對他很熟識，他祇是記帳，無需給現款的。」

「對了！這就是接走何方仁的那部汽車了，」劉探員對張探員說：「現在祇要向附近油站，查詢胡大德購買汽油的時間，對本案自可獲得更好的線索了。」（一〇七）

發酬通告

本報五月份下半月稿酬，請各文友於每日下午二時至五時（星期日在內）到經理部支取，爲荷。　編輯部啓

奇情武俠小說　羽劍龍槎

・散髮生・

第二十三回　眞負豪情　難謀長策　人聲漸遠身無主　酒興初濃恨有餘

羅肖梅的神色很開朗，笑向水面道：「這可不再就心了吧！小叔子干涉起嫂子的私事來了！連洗個澡兒也不行。丈夫，你這丈夫，太不成話了。」林應彪忙道：「娘子，這時光，洗甚麼澡？你餓了，且用點菜！」林應彪說話時，還瞟向水面，石敬亭不見了，八八兒根本未曾露面，不知他先前是在何處說話，這時更是不知下落。

羅肖梅道：「林二爺，你，眞是要取我作妻子？」林應彪道：「娘子，連天地也拜過了，怎還有此一問？」羅肖梅道：「拜天地？拜甚的也不打緊。我不是早已喚你作丈夫嗎？這些，都無關，你們要怎樣就怎樣。祇是，你得依我一件事！」林應彪道：「甚的事？我一定依！」羅肖梅道：「我很高興作了輔翊夫人，我的一件事，是你不能與我同床，你睡這兒，我睡柴房。」

林應彪道：「那怎是夫婦之道？」羅肖梅道：「我的夫婦之道，就祇能蓋到如此，依也由你，不依也由你？」林應彪道：「我必須依你。祇是，你這不是使八八兒與石三弟都失望了嗎？他們是要有一個名符其實的二嫂子！」羅肖梅一瞪眼道：「你牛眼二爺，居然會說出這樣的話來？你們的圈套，我清楚。但是，做錯了。」

林應彪道：「怎是圈套？又怎的是錯了？」羅肖梅竟望向湖面道：「小叔子，你們可得聽清楚。你們將我當作閨女陣的閨女對待，不論我是否如你們所料想的閨女，總之，這是錯着。我眞是閨女陣的閨女，會忍受你們的這一逼迫嗎？」林應彪道：「娘子，你也說錯了！你可記得你在畫舫上向我說的話？那些話，我們以後一同生活，不是更易做得到嗎？」

羅肖梅道：「所以，我不反對在名義上稱你作丈夫。明天，還須與你一同在別人面前說明我是你的妻子。」林應彪道：「當然！當然！我們原本已是夫婦。」羅肖梅道：「是掛名夫婦。你得記住，掛名而已。如果你不作此想，那是你自討苦吃！也不用瞞你，你知道我習得『遠之則近』、『近之則遠』，存下了雜亂心腸，是你自己受罪。」

林應彪道：「你如固執己見，祇恐，那番願望，就無法完成。」羅肖梅道：「我自己的切身問題，比願望更重要。你如體諒我，願望仍是可以完成；如不體諒，那最多是兩敗俱傷。」羅肖梅的話已說得很滿，林應彪又不敢深入的作甚溫柔言語，恐怕被八八兒聽到，有損他的赤子之心。唯有道：「依你就是！」（四四一）

忠義武俠小說　百戒刀頭

高景生著　余丹青圖

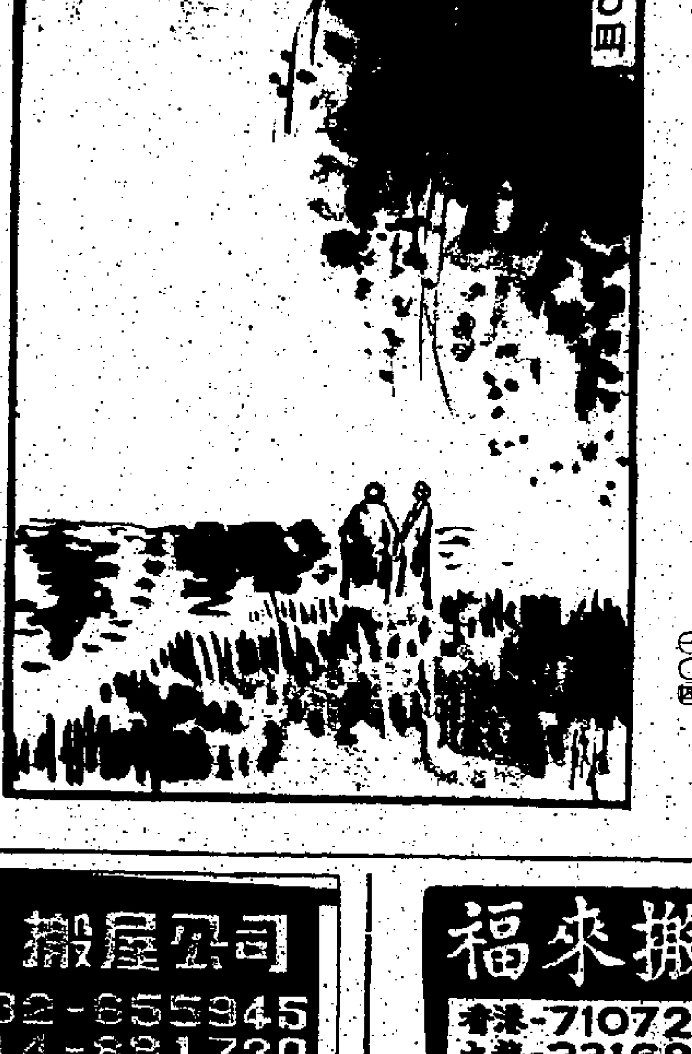
第二回：水鏡通明刀有缺　人天慘淡劍重來

這樣一個迷離的境界，似由東方生雙手擺佈而成，范忠祇是這種境界中被放下的一隻棋子，祇覺奇幻的事情層出不窮，即以這沉沉不斷的呻吟聲來說，便已使他聽不清，猜不透。

後來，呻吟之聲似不祇起自一處，而是四處都有。整個廣闊的湖都似有人發出又沉又重的歎息。細聽來，似是湖底有無數寃魂潛伏，藉這呻吟聲來鳴寃訴苦。如用「如怨如慕，如泣如訴」八個字去形容，還不夠貼切。因爲，這並不是輕淸的怨泣，而是沉鬱的不平之鳴。

范忠聽得呆了，便道：「發嘯的人和發歎的人是截然不同的啊！長嘯發自小嶼上面，呻吟歎息發自湖底幾個角落。難道有人會在湖底發歎麼？那豈是鬼不是人了。他們究竟是甚麼來由的呢？」

東方生笑道：「我說這是畫魚潭，你不相信。到底是不由你不信。須知湖上美人孤芳自賞，住在小嶼上面，從來沒誰敢去探他。如其有之，祇我一個。我和他有約，遲早必要再來，償了一宗心願。如今正是時候。不過，這裡是畫魚潭，有人監視得很緊，他如要出來見我時，要有一番對付。我如要到小嶼上面見他，未嘗不可。但也不免有些麻煩。因此，我們不妨稍待片時，聽他有甚麼吩咐，不必着急，急是沒有用的啊！」



一〇四

直至這一刻，東方生才把湖上秘密揭開了一些。說了，便叫范忠安心靜坐，毋須焦躁惶惑。

范忠唔的一聲，說了一句「原來如此！」便也向東方生看齊，提刀倚樹而坐，面向着湖上小嶼，心裡暗自盤算：那個小嶼是湖的中心。小嶼上面的美人有了約會，大概和一把寶刀有關。不過，美人一向被困在小嶼裡，四面有仇人潛伏。仇人大概分佈在湖底四隅，這是范忠心裡一幅無形的藍圖，按圖思索，便覺這個局面是「圈外有圈」，他自己本是圈外人，但也成了圈內人。一切都要聽東方生指揮支配。

這樣想了一會，他便對東方生坦白說明一下，希望東方生明白指出，這一推想究竟對不對。

東方生正在對着湖上看得出神，口裡咿咿唔唔的，似乎在低聲唱歌或者念詩。（一〇四）

歷史小說　兇宅

南宮搏

署知底細

兇宅的內幕是不能提的，但是，康蘇知道馮康金先行提出，必然有用意，於是，他點點頭，冷靜地回答：

「我聽人說了，和我的主人那間屋有關，因此，特來問個着落！老兄大約可以告訴我一些？」

馮康金看看左右，低說：

「兇宅的段家和段繼武是一族，被捕者中，有一名老家人供了出來，因此，官府對你的主人很注意，哈，天下事也眞不可思議，你的女主人又是姓段，所以，事情就更爲嚴重了，康蘇，我看，你別管，你本身和段家沒關連的吧？」

「我自己沒有，我來中原要找的人，康祇勃和段家或者還有二二個相似的漢人官員有關，康祇勃早就死了，我也沒有弄權弄兵的興趣！所以，這不和我相干——不過，買進那所屋宇，的確是湊巧，那是因爲我……」

馮康金大笑着拍拍康蘇的肩膀！

「這故事我早就知道了，當你還不知道我身份以前，我就曉得了，哈，天資年間的事可眞的妙不可言，憑你那幾手賭術，居然能夠贏一所住宅！」

「那也是上當的，因爲那住宅是沒有人敢要的兇宅！」

「我知道，那是出了名的兇宅，但在以前，我可不知道這一宅與段繼武一系有關的——」

「段繼武很有名嗎？爲何我以前一些也不知道這人？」

「他在中原沒有名氣，但在西北邊區很有名，名氣比他的官位大了好多，這人和党項、吐蕃、羌人，都有聯絡，看來，和他一夥的人決不會少，如今查了出來，朝廷也重視了，康蘇，沒有必要，別理會這事！」

「我的主人不受累，我自然不會去理會的！」康蘇笑說：「照理，我的主人不會受累，他和那段家毫無瓜葛！」他說到此，稍頓，凝看着馮康金：「我們的人，是不是有辦法出來？」

馮康金又笑了，點頭說：

「是的，大唐朝廷對於犯官家的崑崙奴，不會太重視的，有相當的人是請妝留犯官的崑崙奴，照例可以獲得批准。這回，我們的人本來早就可以出來的，祇以事發太突然，一下子就牽連到叛逆案，我們的人被誣也有關，所以，當時出來就麻煩了，但移押到長安之後，我們在想辦法，大約仍然能做到的，你自然知道我們的作法！」

康蘇沉吟着，撇開了自己本國人的問題，再問：

「你要我別理會，是爲了與我的主人有關呢？還是爲了我們自己的人？」

「我們的人大約已不妨事，你也不知道的，我要你別管，是爲你本身，還有你的主人，看情形，你的主人雖在漩渦中，但是，大致不會有事吧！你一出面管，如找我問訊一類事，對你的主人，就祇有壞處，沒有好處！」（一〇〇〇）

分類廣告

搬運

福來搬屋公司　香港-710725·702007　九龍-331685·332081

大利搬屋公司　3-636132-655945　3-881714-881730　5-445058-438842

立勝公司搬屋　港：772755　773544　九：848810　885280

中聯搬屋公司　香港-717922·708973　九龍-333560·333532　荃灣-315656·319845

安全搬屋公司　九K-675872·K-672704　港H-444566

招生

打字　保證出入口文件打字速成　時間任擇　香港商科語言書院　必文秀試中心　旺角彌敦道607號新興大廈三樓·電858440　旺角彌敦道601號廖創興銀行大廈五樓電859964

TOEFL　授課　暑期午晚新班　由歐籍博士　安排耶博士主理·香港商科語言書院　本校專門介紹美加學校留學手續代辦免費入學　旺角彌敦道506號新興大廈三樓電858440　旺角彌敦道593號廖創興銀行大廈5樓電859964

壽命功

帶聲人英　英婦主理

洞玄術

英人會話

暑期針灸班　招男女生

傳授　強身術

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥爲登刊也。

工商日報啟

茲函附港幣　拾　元（支票/郵票）請將下列日報分類小廣告由　月　日起刊登　天

此致

工商日報

刊戶：

住址：

電話：

一九　年　月　日　啓

請注意：如寄郵票，請將「支票」二字劃去，寄來支票則將「郵票」二字劃去。每段不超過「大字四個」「細字卅四個」每天三元，三天九元爲單位　不得超過四段